



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NÚM. 11.740. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 14 DE JULIO DE 1970. — DEP. L. M. 17.196. — AV. GENERALÍSIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux y de todas clases. Suelos Sintasol. Alfombras, etc.

**SALINAS • Carranza, 5**

Teléfono 224 23 00 \*



ORTI BORDAS:

**EL PROTAGONISTA DEL FUTURO SERA EL PUEBLO ESPAÑOL**

Discurso del Vicepresidente General del Movimiento en Castellón. (Pág. 8.)

**42 GRADOS A LA SOMBRA**

ECIJA (Sevilla). 13. — Ecija, la «Sartén de Andalucía», ha empezado ya este año a hacer honor a su sobrenombre. El sábado y domingo se registraron por primera vez este verano temperaturas de 42 grados a la sombra, y no se «desespera» de que a medida que avance el estío se llegue a los 43, 44 y hasta 45 grados de otros años.

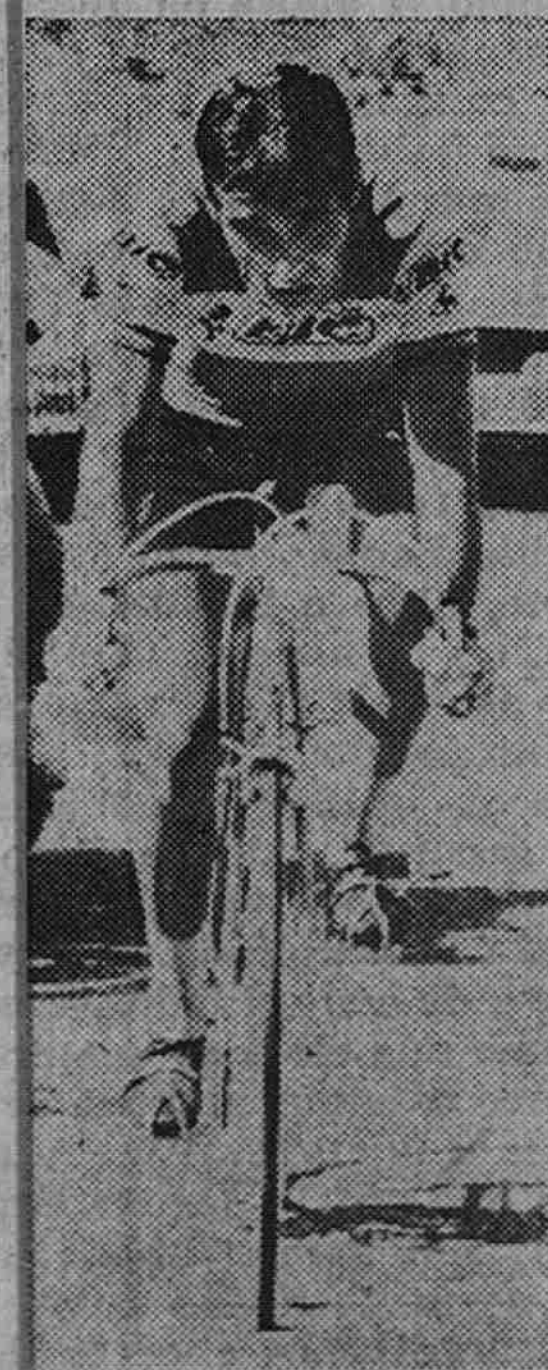
En estas últimas fechas, la ciudad se ha visto prácticamente vacía en las horas diurnas, salvo cobradores, guardias municipales o personas que por unas u otras circunstancias tuvieran que salir a la calle. El resto del vecindario empieza a huir del sol de fuego que quema sobre los adoquines o el asfalto. Lo de que en Ecija se han frito huevos con una sartén en plena calle, no es hipótesis andaluza: realidad pura y simple.

**EL «MATCH» DE LAS GUAPAS**

La puertorriqueña Marisol Malaret es proclamada «Miss Universo» en Miami. (Página 11.)

**LA QUINTA AVENIDA PARA LOS PEATONES**

En la famosa vía neoyorquina se inicia un experimento sobre la reducción de gases tóxicos. (Página 10.)



**TOUR 70 OCAÑA VENCIO**

Luis Ocaña ha conseguido el segundo triunfo español en el Tour de Francia. Ayer ganó destacado en Saint-Gaudens, con casi tres minutos de ventaja sobre el pelotón, en el que figuraba el líder, Eddy Merckx. (Página 15.)

# DUELO POPULAR POR MUÑOZ GRANDES

## FRANCO VELO EL CADAVER DE SU COMPAÑERO DE ARMAS



**EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIO EL ENTIERRO**

## AUTORIDADES Y PUEBLO ACOMPAÑARON LOS RESTOS DEL ILUSTRE SOLDADO HASTA EL CEMENTERIO DE CARABANCHEL

«Los veteranos no mueren», dice la canción inglesa que se hizo popular en la I Guerra Mundial. Los veteranos se marchan, con sus uniformes, con sus canciones, a la tensa vigilia de la eternidad, junto a los luceros.

Don Agustín Muñoz Grandes, el ejemplar soldado de España, el símbolo de las virtudes castrenses, ha sido despedido en la mañana de ayer por altas representaciones de la vida nacional y por el pueblo: por las gentes humildes, por los veteranos soldados de las campañas de África, de nuestra guerra, de la División Azul, de los que todo lo ganaron sin pedir nada a cambio, de los que supieron regar y fertilizar con su sangre el suelo de España y ahora riegan y fertilizan con su sudor una España que ha sabido ser mejor por su sacrificio.

**QUEMABA EL SOL**

La mañana era cálida y ardiente. Quemaba el sol y abrahaba el aire, como en aquellas galopadas del Cid immortalizadas en los versos de Machado. Pero no era el sol el que hacía parpadear los ojos de los veteranos ni fluir lágrimas en

rostros curtidos. Más de setenta coronas, más de setenta frases, querían recoger en simples palabras el sentimiento nacional de luto y de tristeza.

A las diez en punto de la mañana, con puntualidad castrense, la comitiva fúnebre se puso en marcha. Tras la cruz alzada, el vicario general castrense y los vicarios de los tres Ejércitos. Jefes y oficiales de Tierra, Mar y Aire portaban a hombros el féretro, al que daban guardia de honor el director del CESEDEN, el segundo jefe del Alto Estado Mayor, los jefes de los Estados Mayores y los jefes de las Secciones del Alto Estado Mayor. Presidiendo el duelo oficial, la erguida figura del Príncipe de España, con uniforme de general de brigada del Ejército de Tierra y dos Grandes Cruces Militares sobre su pecho. Presidiendo el duelo familiar, el capitán de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Agustín Muñoz Grandes Galilea, aquel joven que hace una veintena de años recibiera el sable de número uno de promoción con el abrazo de su propio padre.

Detrás, un largo e impre-

sionante cortejo: el Gobierno, el Consejo del Reino, Capitanes Generales de las regiones militares, Procuradores, Consejeros Nacionales, altos organismos, Cuerpo diplomático, representaciones de las Fuerzas Armadas, de los Ministerios, de las Hermandades de la División Azul, de Alféces Provisionales, de ex Combatientes.

**«YO TENIA UN CAMARADA»**

Cuando el féretro salió por la puerta del Alto Estado Mayor, en la calle de Vitrubio, en medio de un silencio impresionante, los veteranos de la División Azul entonaron «Yo tenía un camarada». Allí estaban los rostros rugosos por el trabajo, las manos enrojecidas por la labor anónima y cotidiana, las camisas azules descoloridas por el tiempo. Cuando la comitiva desembocaba en la plaza de San Juan de la Cruz se oyó el «Cara al Sol». Entre el público, en primera fila, con los ojos humedecidos, estaba José Antonio Girón. Veintinueve cañonazos resonaron mientras el féretro se depositaba en un armon de Artillería y era seguido, como en el principio,

por una compañía de hombres de la Guardia Civil.

A la altura de la calle de Jorge Manrique, el Príncipe de España y el capitán Muñoz Grandes, en posición de firmes, vieron pasar, en desfile de condolencia, a todas las representaciones, comenzando por el Gobierno. Figuras de la vida militar y de la vida civil, altos jefes de nuestro Ejército, representaciones extranjeras, entre las que figuraban el ministro del Interior de Marruecos, general Oufkir, que ostentaba la representación del Rey Hassan II, y el ministro de Defensa marroquí general El Mizian, antiguo compañero de armas de Muñoz Grandes; el ministro de Defensa portugués, general Viana Rebelo, que ostentaba la representación del Presidente de la República; el segundo jefe de las fuerzas norteamericanas en Europa, general Burchinal; el vicepresidente de la Asociación de Caballeros de la Cruz de Hierro alemana — a la que pertenecía el general Muñoz Grandes —, general Niemach..., y los veteranos ex combatientes. Los últimos en desfilar fueron las representaciones de los tres Ejércitos: el batallón de Infantería del

Ministerio del Ejército, una compañía de la Agrupación de Infantería de Marina y una escuadrilla de honores de la I Región Aérea. Hacia las once se despidió el duelo.

**EN EL CEMENTERIO**

Desde primeras horas de la mañana la carretera de acceso al cementerio de Carabanchel Bajo estaba cubierta por gentes que aguardaban el último viaje del Capitán General. De nuevo el pueblo, el pueblo humilde, se volcó en la última despedida. La tumba del general se llenó de flores mientras se entonaba el «Cara al Sol».

En el pueblo que le vio nacer, don Agustín Muñoz Grandes ha recibido sepultura. Su figura ya no está entre nosotros. Pero los veteranos no mueren..., y Muñoz Grandes es algo más que una figura heroica de nuestra vida militar: es un símbolo. El símbolo de las virtudes tradicionales del pueblo español que se suceden generación tras generación, relevo tras relevo, unos aquí abajo, en la guerra y en la paz. Otros allá arriba, en los luceros.

Alberto DELGADO



# MUERTE DE UN SOLDADO

Once de la noche de un terrible día de julio, con las paredes y los suelos despidiendo el calor acumulado durante el día. Cruzo casualmente ante el televisor. En foto-fija, una imagen por demás conocida. El corazón me da un vuelvo. En este país, donde casi sólo se glorifica a los muertos, los grandes titulares, las foto-fija, los reportajes de Televisión, sólo pueden significar una cosa: la muerte.

Acurrucado en el suelo, absorto, conmovido, que do escuchando las noticias, el pésimo y apresurado reportaje. Los míos me rodean. Saben que "aquel general" era el mío; saben que le quería y le admiraba, que hacía apenas veinte días, Pepe Viladot y yo habíamos estado en Madrid y fuimos a verle al Hospital Militar del Generalísimo. Agustín Muñoz Grandes, Capitán General del Ejército español, moría precisamente, día por día, el vigésimo noveno aniversario de aquella tarde en que de la estación del Príncipe Pío salían los primeros voluntarios de la División Azul.

Jamás he escrito un artículo necrológico. Los elogios los doy en vida. Nunca he querido rendirme al facilón recurso de las exequias póstumas. He visto enterrar a muchos camaradas, envueltos en un saco de papel o en un ataúd mal hecho, con un simple responso y una salva al aire para que los grandes alardes me muevan ya. Pero, ¿cómo voy a quedar callado ahora? ¿Y qué puedo decir, ¡Dios mío!, que sea sencillo, sobrio y castrense como él lo era?

Muñoz Grandes era, posiblemente, uno de los pocos jefes militares que los soldados admiten en su escala de afectos. Un simple soldado recordará a su capitán, a su comandante, y en menor escala a su coronel. Pero el uso de "mi general" queda adscrito a los oficiales, a sus colaboradores inmediatos del Estado Mayor. Un general, repetimos, queda demasiado alejado del soldado. Con Muñoz Grandes no sucedió jamás tal cosa. Ignoro en qué medida sus harkenes lo pueden recordar, habida cuenta los cincuenta años transcurridos; pero creo que los requetés de la II y la IV de Navarra, los rifeños del frente de Aragón sí pueden reivindicar a su coronel, como los divisionarios asumen la tremenda potencia del posesivo "mi general". Aunque no fuera más que esto, en cualidad y cantidad de síntoma, bastaría para comprender la enorme calidad humana de don Agustín Muñoz Grandes.

Atudía a la visita que le hicimos en el hospital donde reposaba desde un año antes. Resulta tremendamente significativo comprobar lo fácil que nos fue llegar hasta un Capitán General, jefe de Alto Estado Mayor. Entramos por la puerta, subimos las escaleras, llegamos a un pasillo y llamamos a una puerta. Salí donña María, su esposa, abnegada compañera, tan sencilla como él, y nos dijo que estaba reposando. Y nosotros dijimos: "Pues déjelo descansar, que sólo queríamos saber de él, ya que hemos venido de Barcelona." Y allí, en el pasillo y en la salita adjunta, casi una hora de charla —porque no había forma de despedirse— sobre el soldado, sobre sus alternativas de salud, sobre el libro que nos gustaría escribir con su biografía, sobre el hijo y el nieto...

Y como entramos, salimos, sin burocracia, sin agentes de la CIA, sin protocolos, optimistas, porque creíamos que lo peor había pasado y que el tiempo estable le sentaría bien a nuestro general. Precisamente, Pepe Viladot y yo andábamos por Madrid para resucitar nuestra "Hermandad", para ajustarla a la proyección de los nuevos tiempos, para constituir la en religión de hombres honrados y dignos al servicio de la sociedad. En un clima olvidadizo, egoísta, distante, lo único que encontramos invariable, tallado en bronce, fue el general, nuestro general, nuestro símbolo. Y ahora ha muerto. Ha muerto incluso ante mi sorpresa. No hacía mucho había escrito mi absoluta confianza en su supervivencia. No podía morir el que había dicho: "Duro es el enemigo y el clima, pero más lo son mis hombres."

Sin embargo, ahí está, feble anciano, arrastrando un año de alternativas agonísticas, el recio soldado castellano. Lo peor que le podía pasar era el aire político que le rodeó algunos años. No pertenecía, en absoluto, al mundo de la política. Lo que le pasaba era que tenía plena conciencia de lo mucho que había sufrido España en la guerra civil y deseaba un país fuerte, libre e ilusionado. No era, contra lo que se cree, un hombre elemental y monolítico; era riguroso y acolegado. Pero era llano porque aplicaba al pueblo lo que aplicaba a sus soldados. Soldados en la escala militar y pueblo en la civil, podían llamarle "mi general", porque él se identificaba a ambas cosas. Como Federico de Prusia, era un general-argento. Y como político, le acercaba el pueblo la procedencia de sus soldados, esencia del pueblo español, y la fama que tenía de austero, honrado y sencillo. Nunca tuvo más que su paga de soldado, no cobró por enchufes u honores. Aunque sólo fuera por ello, el servicio que prestó Muñoz Grandes al nuevo Estado español fue inculcable. Frente a una organización que nacía de nuevo cuño, pródiga en triunfalismos, pluricarguismos, chorros de millones que se escapaban, idiotas en ejercicio, él era como una reserva de honestidad y valor. El hizo bueno lo que dijo Caldeón: "La Milicia es una religión de hombres honrados."

Y ahora, a las dos de la mañana, apenas encuentro palabras. Y, la verdad, no quiero muchas. Sólo las justas para el responso y la salva fusilera, como en los viejos tiempos, cuando jóvenes, pendencieros, dos trozones, éramos como semidioses, armas al brazo, esperando un nuevo amanecer.

Tomás SALVADOR

## LA PRENSA

### La muerte de Muñoz Grandes, en la Prensa

La noticia de la muerte del Capitán General don Agustín Muñoz Grandes ha llenado las primeras páginas de los periódicos españoles. Se puede decir que, de esta forma, la Prensa ha expresado su sentimiento por la desaparición de este hombre de ejemplar ejecutoria en el servicio a España.

● «A B C» dedicó al fallecimiento de Muñoz Grandes su portada de huecograbado, toda la primera página de tipografía e informaciones interiores. Lo califica como «un hombre de honor», y añade: «Si hubiera que resumir la ejecutoria humana del Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, sólo cabría proclamar que fue un militar íntegro. Un militar que sobresalió por su espíritu de sacrificio, por su valor, por la sobriedad de su vida, por su acendrado sentido del honor, por su rectitud de conciencia y su sencillez proverbial, virtudes todas ellas reiteradamente probadas en la guerra y en la paz.»

● «Ya» dio la noticia a toda página, en primera. En las interiores publicó varios artículos sobre el Capitán General y un comentario de redacción en el que se decía: «Este es el soldado ejemplar que España acaba de perder. Soldado honesto en todos los sentidos. Hecho de pura fibra de la raza que suda y que piensa y no lo gana a ni se divierte a lo tonto y a lo loco. Agustín Muñoz Grandes fue siempre el hombre del deber. Austero sin acritudes, comprensivo y humano. Dispuesto siempre para servir a la Patria con total desinterés. Su rostro magro y aquilino era el medallón de la honra nacional.»

● «Hoja del Lunes», al tiempo que publica una extensa información, reproduce el eco que la muerte de Muñoz Grandes tuvo en los órganos de información: «La Prensa de Barcelona y de las restantes provincias ocupa sus primeras páginas con la noticia y los editoriales bajo el denominador común de la glosa del fallecimiento del ilustre militar.» «La Vanguardia» escribe: «Junto a los primeros de su tiempo, Agustín Muñoz Grandes no cedía ni media pulgada en punto a virtudes y excelencias.» De otros periódicos: «Se complacía en la sencillez» («A B C», de Sevilla). «Nació, creció, batalló y alcanzó los confines de la existencia en medio de una generación heroica.» «El enseñó la verdad española.» «Pasó por elemental, siendo de verdad complejo» (de varios periódicos nacionales).

● «Informaciones» dice: «Muñoz Grandes estuvo cerca del pueblo en tiempos de guerra y en tiempos de paz. Este nos parece su mejor elogio en esta hora triste. No amó los vacuos e interesados honores cortesanos ni comulgó con la injusticia. No se aferró al Poder. Fue hasta el final un hombre honrado, con todas las consecuencias. Cumplió con su deber de soldado hasta el borde del heroísmo y con su deber de ciudadano hasta la entrega total a España. Como militar, era unánimemente admirado. Como político, tiene un capítulo por derecho propio en la Historia de España de nuestro tiempo: gran parte de la paz venturosa que disfrutamos y gran parte del desarrollo social y político en el que estamos empeñados, a su participación se debe.»

● En «El Alcázar», Rafael García Serrano escribe: «Este sí, como don Carlos Asensio, como don Juan Yagüe, como Barrón y como otros muchos que están en nuestra memoria, era un verdadero general del pueblo. Al enterarme de su muerte, algo de lo poco que queda vivo en mi viejo corazón se ha ido al otro mundo con él. Si no somos olvidadizos, en él podemos encontrar ejemplo para seguir adelante el camino de una España nueva, limpia, radiante, tal y como él la soñó.»

También la Prensa extranjera se ha hecho eco de la muerte del Capitán General. Así ha sido destacada en los diferentes países, según noticias que difunde la agencia Efe:

● ALEMANIA.—La Prensa alemana publica abundantes datos biográficos sobre la vida del gran militar. «Die Welt», que inserta una larga crónica de su corresponsal en Madrid, dice que «con él desaparece una parte de la historia de España.»

● FRANCIA.—«Le Figaro» publica un comentario en el que España pierde con el Capitán General Muñoz Grandes una de sus figuras más importantes. «Aunque apartado de la vida política —dice— era generalmente considerado como uno de los "hombres clave" de la España de hoy y gozaba de gran prestigio.»

● ITALIA.—«Corriere della Sera» facilita una biografía del que fue Vicepresidente del Gobierno español y pone de relieve que fue uno de los más prestigiosos soldados de España.

● BELGICA.—El diario «Le Soir» es el periódico belga de lengua francesa que más espacio dedica al ilustre difunto. «Con la desaparición de don Agustín Muñoz Grandes —dice— España pierde una de sus figuras más importantes.»

● GRAN BRETAÑA.—«The Times» recuerda la estrecha amistad que le unió desde su juventud con el Generalísimo Franco. Por su parte, el conservador «The Daily Telegraph» incluye la noticia en su sección de personas ilustres desaparecidas.

● PORTUGAL.—La Prensa, la Radio y la Televisión portuguesa, con absoluta unanimidad, han dedicado sus primeros espacios a la muerte de Muñoz Grandes. Todos los periódicos —señala también la agencia Efe— compiten en sus elogios al Capitán General español desaparecido.

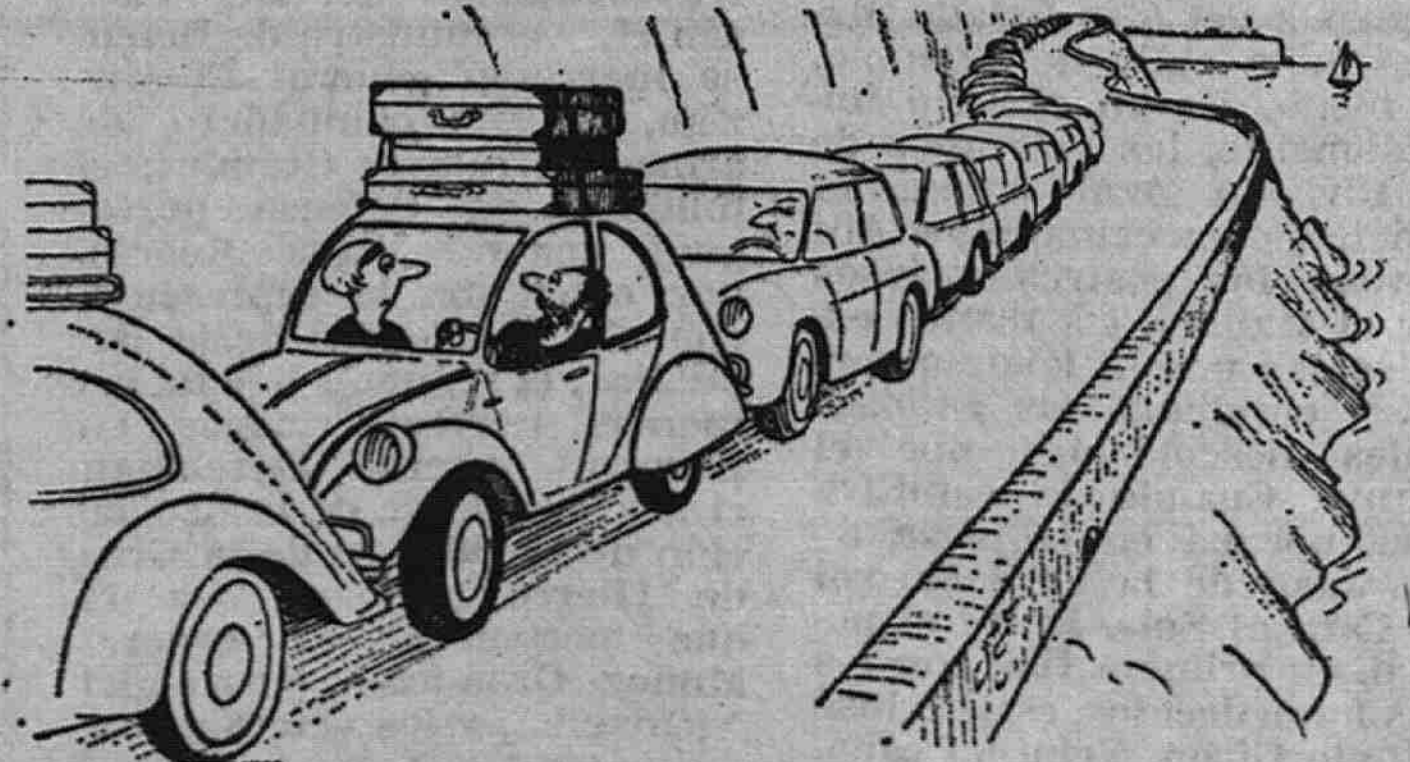
● MEXICO.—Los periódicos publican los despachos de agencias, que han sido difundidos también por los noticiarios de Radio y Televisión.

● ARGENTINA.—«La Prensa» consigna que «la importante figura de Muñoz Grandes supera la ideología meramente política para pasar a ser un personaje eminentemente militar.» «La Nación» dice que «Muñoz Grandes era una figura sobresaliente del ámbito castrense y de la política española durante las últimas décadas.» «Clarín» expresa que «era considerado como uno de los hombres clave de la España actual y gozaba de gran prestigio, perdiéndose con su desaparición una de las figuras más populares.»

### La representatividad en las Cortes

Luis Apostúa comenta en «Ya» algunos de los puntos del borrador del Reglamento de las Cortes. Sobre el tema de las incompatibilidades señala:

«Subsecretarios, directores generales, gobernadores civiles, magistrados y fiscales no podrán ser Procuradores, excepto los que lo sean natos. Imagino que este punto del borrador o anteproyecto va a ser muy debatido; en primer lugar, se enfrenta a situaciones de



—Estamos a mitad de camino, y ya casi han acabado las vacaciones.  
(D'Anna, en «Epoca».)

hecho muy difíciles de mover, y, segundo, priva al Gobierno de la presencia en las Cortes de sus más destacados elementos. En este punto las relaciones de Gobiernos con sus Parlamentos en otros países son radicalmente distintas, porque el acta de diputado (por elección, naturalmente) es la primera credencial para el acceso a los puestos de Gobierno, y el Gobierno es la representación de la mayoría de la Cámara. Aquí la separación de funciones o poderes se busca por este camino de las incompatibilidades, puesto que si el Gobierno no depende de las Cortes, tampoco las Cortes deben depender del Gobierno.

Si se implanta tal como está propuesto, sólo habrá un Departamento ministerial plétórico de representación en las Cortes: los Sindicatos, cuyos principales hombres (incluidos los Presidentes Nacionales) están en sus escaños por el automatismo de su nombramiento. Igualmente escaparán bien los de Gobernación (por los Alcaldes y Presidentes de Diputaciones que resulten elegidos) y Educación (por los rectores universitarios).

### Los sacerdotes de Somorrostro

El 27 de junio, «A B C» publicó una noticia de Logos en la que se informaba que los sacerdotes de Sestao y Somorrostro se habían negado a bendecir los locales de una Caja de Ahorros. Tal actitud mereció una severa condena por parte del diario madrileño (ARRIBA, 4 de julio) de la «Hoja del Lunes» (ARRIBA, 8 de julio) y una curiosa defensa de Álvarez Solís en «La Vanguardia» (ARRIBA, 10 de julio). Ahora, don Marcelo Gangotiti envía una nota de rectificación a «A B C», en la que se dice:

«El día 22 del mes pasado se nos comunicó la bendición e inauguración de los locales construidos por la Caja de Ahorros Municipal. Estos locales comprenden: a) departamentos para las operaciones de la caja, y b), locales para jubilados.

2. Contestamos que, siguiendo directrices diocesanas, se había tomado una decisión común en toda la zona minera. Era ésta: no bendecir ningún local si ello llevaba implicada una mezcla socio-política con el carácter religioso de la bendición, evitando así posibles confusiones.

3. Teniendo en cuenta que en el caso de los jubilados no existía ninguna implicación, quedamos en acudir a los citados locales para su bendición, a la una del mediodía del día 24, fiesta de San Juan, Patrono de la localidad.

4. Pero el mismo día 24, a las nueve y tres cuartos de la mañana, se comunicó a la parroquia lo siguiente: «De parte del director general de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, queda suspendida la bendición proyectada.»

Conclusión: no fueron los sacerdotes de Somorrostro los que se negaron a bendecir los locales de los jubilados. Se nos dijo que «se suspendía la bendición.»

### Riesgo de «paro intelectual»

Dice «Ya»:

«Hoy por hoy, si no existe una angustiosa «plétora profesional», se atisban síntomas de riesgos y desajustes que están poniendo a voces una responsable planificación —casi nula o desconocida en esta hora— por los órganos gubernamentales y corporativo-profesionales. Prever, mejor que curar. No dejarse arriesgar por la inercia de que el país se ensanche y todo lo absorberá, y de que el crecimiento evidente de nuestras posibilidades profesionales ofrezca amplio campo a creciente inundación de titulares jóvenes...

O es que la amenaza a riesgo de un «paro intelectual», tal vez más próximo de lo que puede aparecer en la superficie, es menos grave que cualquier colapso en una rama de la economía?»

### Más subidas de precios

Ahora, en la rama turística. Los aumentos los anuncia José Ramón Alonso, presidente del Sindicato de Hostelería, en «Desarrollo», en contestación a una pregunta de Orestes Serrano:

«Ultimamente se ha llegado al establecimiento del «menú del día», abandonando el sistema excesivamente complejo del «menú turístico». Se trata de evitar, por una parte, el encarecimiento, y, por otra, de ofrecer al turista un menú selecto, con buena cocina española y aceptable para todos los bolsillos. Es un error creer que los turistas son millonarios, pues muchos de ellos son simples trabajadores, cuyos ingresos hacen posible un viaje.

En cuanto a los hoteles proplamente dichos, tengo entendido que se está estudiando el aumento necesario. Muchos productos han sido declarados libres, y hemos llegado a la conclusión que de esos declarados libres, entre 50 y 60 inciden en los precios de la hostelería. No olvidemos que no sólo incide en los precios la «cesta de la compra», sino la calefacción, la electricidad, el teléfono, los materiales de construcción... Un enorme número de factores influye en los precios, y esto no puede olvidarse.»

### Matesa no debe ser una trampa

Coincidiendo con el primer aniversario del «affaire», Emilio Romero publica un artículo en «Pueblo» sobre el asunto MATESA. Dice, entre otras cosas:

«A nuestro país le ha gustado siempre mucho más sustanciar urgentemente las responsabilidades políticas que esperar los pronunciamientos jurídicos. (...) Un Estado de derecho impone a los gobernantes y a los gobernados el acatamiento de la norma y, lógicamente, obliga a la espera necesaria para la sustanciación de los conflictos. (...) Si queremos, de verdad, contar con un Estado de Derecho habrá que esperar a que el Tribunal Supremo de la nación sustancie el conjunto de responsabilidades deducidas por el asunto MATESA. Lógicamente, las consecuencias políticas vendrán seguidamente; y hasta podrían anticiparse si el Alto Tribunal, mediante claros indicios de culpabilidad, decretara procesamientos. No hay otro camino.

(...) Una vez que todo esto ha encontrado canales de información y de opinión, y es de esperar la ejemplaridad en la localización e información de responsabilidades y de responsables, merece aislarse en lo puramente episódico y no convertirlo en una progresiva y amenazante bola de nieve, o en un artefacto de enfrentamiento de los cuadros políticos, y por extensión, del pueblo español.

Esto es cuanto se me ocurre del asunto MATESA en su aniversario. Su resumen es que la opinión pública está en su pleno derecho de saciar una sed calderoniana de justicia y de ejemplaridad; pero España tiene un horizonte de actividad y de posibilidades como nunca, tras la gran depresión del pasado. Tenemos que ser exigentes con nuestros hombres públicos y con nuestros funcionarios; cualquier severidad en este orden es lícita. Pero no seamos ingenuos. MATESA ha sido un escandaloso «affaire» y su tratamiento es de cirugía a cargo de expertos. No debe ser una trampa.»

### LA FRASE DEL DÍA

«Será el Movimiento el que pilote nuestra integración europea.»

José Miguel ORTI BORDAS



## Toda Europa

Los países del Pacto de Varsovia, en un documento sin precedentes por su espíritu conciliador, proponen al bloque occidental no sólo la reducción de tropas en la zona centro-europea, sino que añaden además la cultura a la tecnología, y sugieren una cooperación a esta escala entre ambas Europas, la del Este y la del Oeste. No se había escuchado un tono de tan amable cooperación en los últimos veinticinco años. La oportunidad de un entendimiento Este-Oeste ha llegado, a juzgar por las palabras empleadas; otra cosa es que maquiavelismo e intereses ocultos dicten estas posturas como una estrategia de tregua.

Así, pues, habrá Conferencia de Seguridad Europea, tal y como propuso Moscú. Todos los países del viejo continente se reunirán en torno a una mesa para examinar la actual situación, y reducir gradualmente los puntos de fricciones. El Pacto de Varsovia acepta, incluso, que esa Conferencia trabaje sobre una agenda flexible, que participen en ella países extra-europeos como Canadá y Estados Unidos, y que se estudie "la reducción de fuerzas armadas extranjeras estacionadas en territorios europeos".

Extraña que el mensaje de los países del bloque soviético llegue cuando el canciller Willy Brandt se encuentra prácticamente entre la espada y la pared, tras las revelaciones de la revista "Quick" sobre el borrador del Tratado Bonn-Moscú, en el que Alemania Federal hace todas las concesiones y Rusia ninguna. La Conferencia de Seguridad Europea sancionaría el "status quo" de las fronteras alemanas y ayudaría a la gestión de Brandt.

Importa también advertir que, a raíz de los incidentes fronterizos con la China de Mao, el pasado año, Rusia no oculta su interés en reforzar sus guarniciones en aquella zona, y en evitar conflictos en los países europeos de su órbita. Una crisis militar simultánea China-Este de Europa colocaría a Moscú en una situación realmente grave.

Todavía hay quienes sospechan que el Kremlin quiere tener las manos libres en Europa para actuar con más libertad en la zona de Oriente Medio, donde se instala con los ojos puestos en los pozos petrolíferos.

Por lo demás y en dos ocasiones —Budapest, 1956, y Praga, 1968— Rusia ha dejado bien claro que está dispuesta a mantener un control absoluto en el Este de Europa.

A la vista de estos datos —¿es que Rusia quiere trasladar a la frontera China algunas de las 30 divisiones que tiene estacionadas en sus países satélites de Europa?— las propuestas del Pacto de Varsovia sobre reducción de efectivos militares, y aún de nueva voluntad, merecen ser observadas al microscopio. Lo que en modo alguno quiere decir que hayan de ser rechazadas. Siempre debe haber una mano tendida hacia quien hable de paz.

Arriba

## Cinco puntos

No es esta, ciertamente, una hora de programas. Es una hora de realizaciones prácticas. Por eso, el Vicesecretario General recordaba ayer en Castellón cuál es la tarea que está cumpliendo el Movimiento. Y esa tarea se resume en cinco puntos concretos: contraste de pareceres con base asociativa, participación popular en las decisiones políticas, consolidación de la convivencia española, actualización del Movimiento y de sus órganos, y reforma de las estructuras sociales.

Hay que decir que en estas cinco bases de actuación coinciden fundamentalmente la voluntad popular y la iniciativa de gestión de nuestros gobernantes. El momento político, cuya principal característica es en la actualidad un proceso de democratización, encuentra en esas ideas su posibilidad máxima de realización. Se trata, en definitiva, de que el pueblo español, como principal objetivo de futuro, y como único sustento real de toda acción política, se convierta en el efectivo protagonista de esa actividad.

¿Cómo ha de hacerlo?

Creemos que las palabras del Vicesecretario General son en este aspecto totalmente esclarecedoras. Naturalmente, todo ello no ha de quedar anclado en la pura expresión de un programa. Se necesita —y esto es lo que ahora está haciendo el Movimiento— la puesta en práctica de los mecanismos que hagan realidad esa aspiración de la sociedad española. Desde estos puntos de vista, los próximos meses, una vez pasada la pausa estival, pueden significar el jalón casi definitiva de la estructuración del sistema político.

El Movimiento, como fundamento doctrinal de ese sistema, como organización y comunión política básica, es el encargado de darle cauce. Como decía Ortí Bordás, se hará con ideas. Con ideología. Con unas ideas que no tienen nada de ruptura, pero que son lo suficientemente móviles, no ya para adaptarse a las realidades históricas, sino incluso para fomentarlas.

Arriba

## LAS DOS CIUDADES

Por Adolfo MUÑOZ ALONSO

**L**a ciudad terrena es creación humana. En cada época adquiere una fisonomía. Desde la ciudad cerrada, definida por las fortificaciones, hasta la ciudad desintegrada, sin alma; desde la ciudad como hogar para el recogimiento hasta la ciudad como dispersión del hogar; desde la ciudad como templo hasta la ciudad como sacrilegio de la intimidad; desde la ciudad como expresión cultivada de la naturaleza hasta la ciudad como artificio de la naturaleza misma.

La ciudad terrena surgió como creación humana a impulsos de la religiosidad. La religión tiende a la concentración y reconcentración de almas y pueblos, una de cuyas manifestaciones es la ciudad. La ciudad no separa, sino que humaniza. La ciudad socializa en grupos homogéneos a la Humanidad. Es el área habitable en la que puede escucharse a Dios en una lengua inteligible. La ciudad permite el mínimo de silencio indispensable para sabernos seres humanos en convivencia racional. El mejor ciudadano del mundo es aquel que vive la vida de su ciudad, considerándola expresión humanizada del cosmos.

La ciudad terrena no es la ciudad defendible o atacable desde otra ciudad hipotética que sería la Iglesia. No. La Iglesia pertenece a la ciudad terrena, y la ciudad terrena pertenece a la Iglesia con los mismos o análogos títulos de pertenencia.

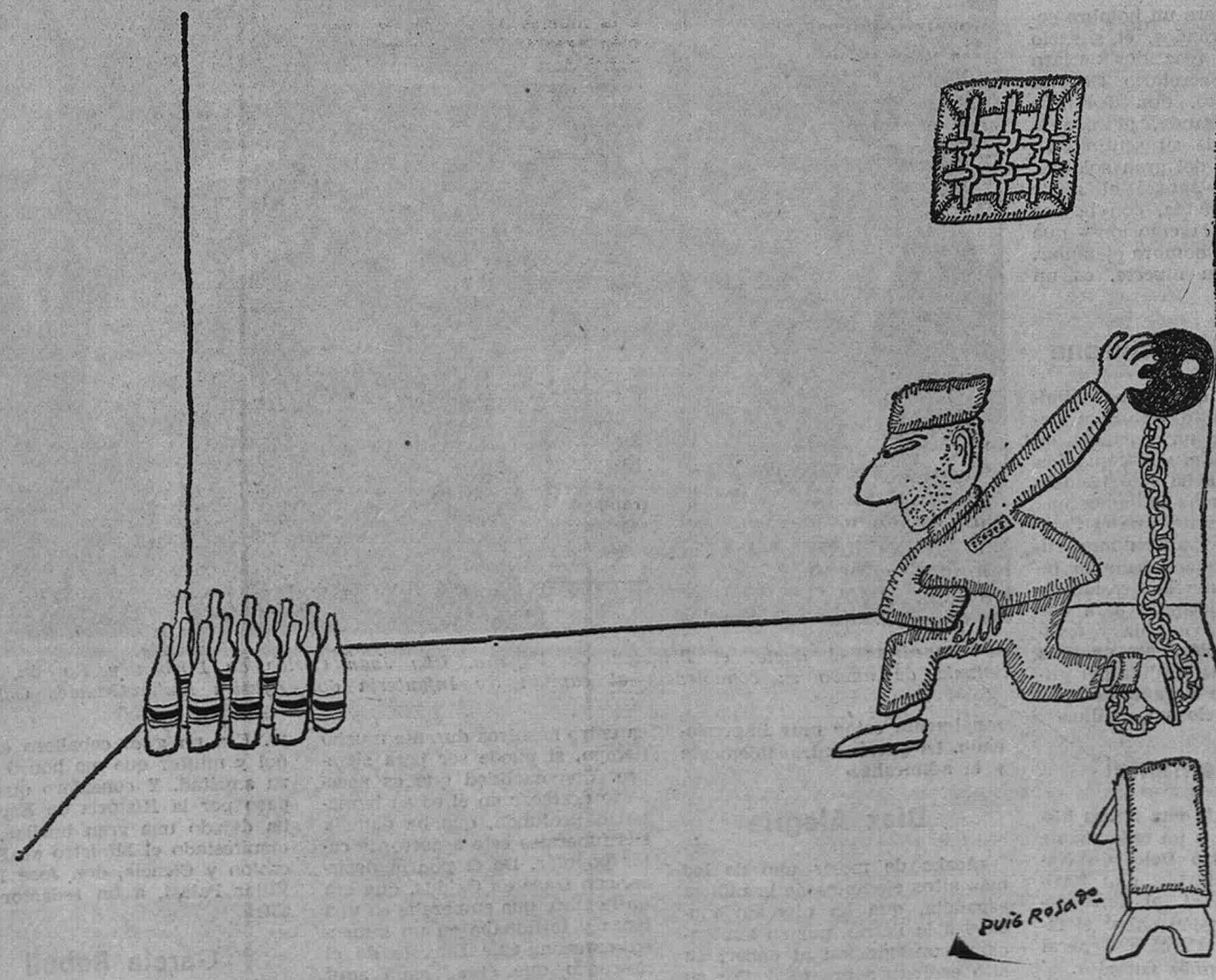
La Iglesia de Cristo —para cristianos escribo— no es una ciudad espiritual que se oponga a la ciudad política. Ni la ciudad terrena es una ciudad que, de suyo, haya de fortificarse o defenderse de la Iglesia de Cristo para así asegurar mejor su autonomía o para mantener su soberanía civil. La ciudad terrena es la expresión secular y civil, humana y política del Reino de Dios. La Iglesia es la ciudad terrena en su expresión espiritual y sacramental. No es la Iglesia una superestructura de la ciudad terrena, sino su expresividad espiritual. Cualquier menoscabo de los derechos ciudadanos que pudiera surgir desde la Iglesia, no sólo representaría un atentado contra la ciudad terrena, sino que delataría un abuso o un mal uso de la concepción cristiana de

la Iglesia. Y cualquier puesto aduanero de la ciudad terrena para amortiguar la luz de la Iglesia en el recinto ciudadano, sumirá en tinieblas a la ciudad terrena. Los éforos de la ciudad terrena son los elegidos de entre los ciudadanos, no los impuestos desde la Iglesia, siempre que la Iglesia no sea considerada como un suburbio, sino como misión y profecía para todos.

La Iglesia —para cristianos de hoy sigo escribiendo— no es identificable con el Reino de Dios. Tampoco es lícito restringir el Reino de Dios a la Iglesia de Cristo, diabolizando a la ciudad terrena. El Reino de Dios reina o se arruina para los hombres dentro de la ciudad terrena. La Iglesia no es una parte de la ciudad terrena, o un aspecto en ella, o una dimensión de la misma, sino su aliento espiritual y su alimento religioso; es el fundamento que la mantiene en pie y la reedifica y preserva en unidad, defendiéndola de las erosiones de la historia. Es la voz interior que la puebla de silencios sonoros y la pacifica en las entrañas. La Iglesia es el alma de la ciudad terrena, con esperanzas más tranquilizadoras que las que se apuntan en la concepción spengleriana de las ciudades.

La naturaleza de la ciudad terrena no se absuelve en su carácter político o institucional, pero le es indispensable esta peculiaridad. Tampoco cabe que la Iglesia se defina por este carácter, por muy espiritual que le supongamos, pero alguna institucionalidad necesita por ley de conservación y reconocimiento. Es el Reino de Dios el que transciende cualquier institucionalismo, sin que al trascenderlo lo anarquice. El Reino de Dios no queda —no puede quedar— absorbido por la ciudad terrena, con Iglesia o sin Iglesia, por muy espiritual que se presente la ciudad terrena o por santa que sea la Iglesia.

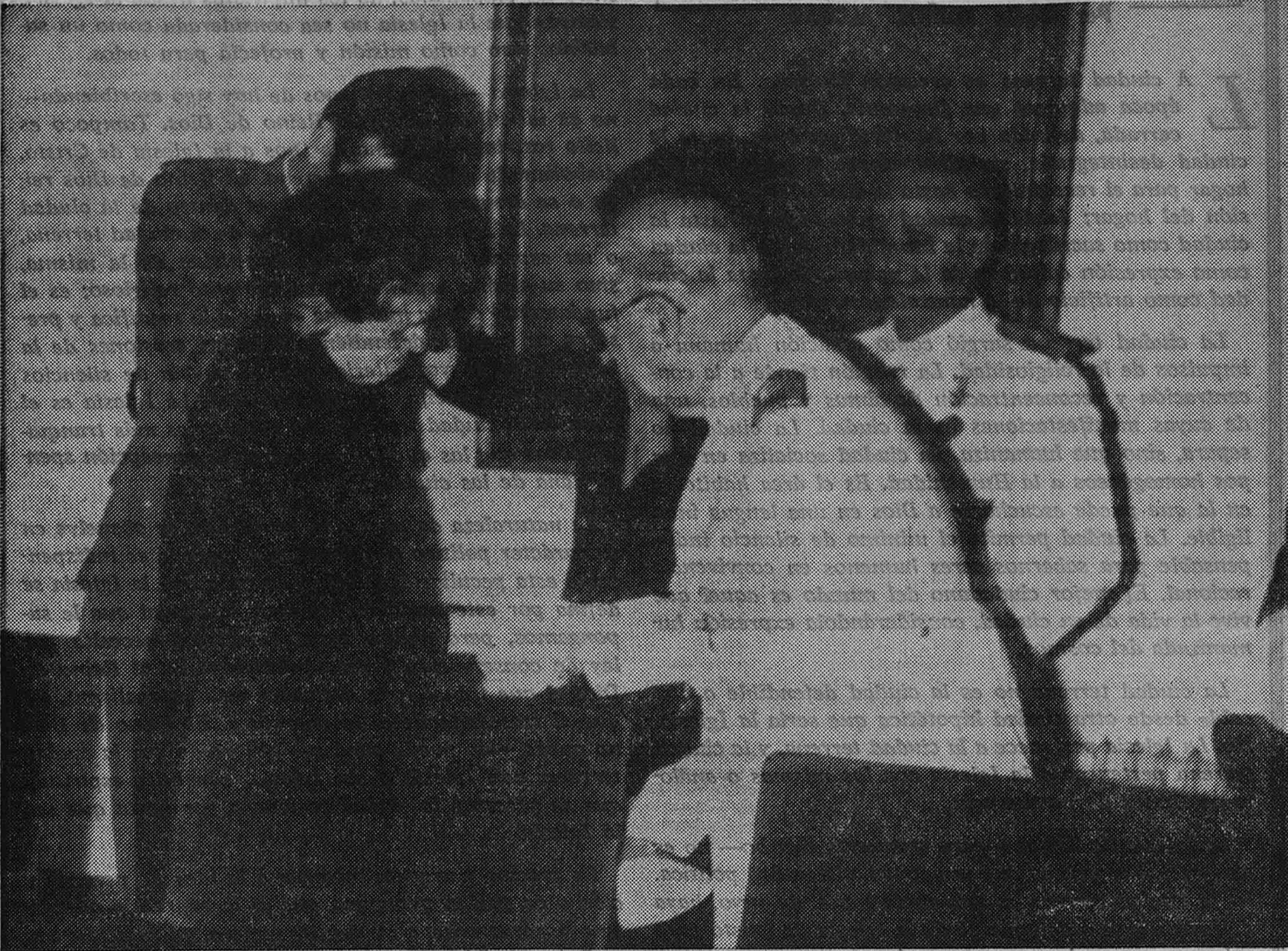
Es preciso y urgente retornar a la idea de peregrinación o de ciudad peregrina, que es la expresión que define y caracteriza a la ciudad terrena en relación con el Reino de Dios. La ciudad terrena es la ciudad de los hombres, es nuestra ciudad, el «habitat» humano. Sólo que no tenemos en la ciudad terrena la ciudad permanente. En la voluntad divina la ciudad terrena es, por ser humana, lugar de convivencia, pero el centro de la ciudad no es la plaza, sino el templo. A Jerusalén la personaliza como ciudad el templo. Al mundo, una vez que Cristo habita en él, le personaliza la manifestación temporal del Reino de Dios como incoación de la ciudad permanente.



Concurso de castillos de arena en Irlanda del Norte



# ELEGIAS DE URGENCIA POR MUÑOZ GRANDES



Franco expresa su pésame a la viuda de su gran compañero. Un saludo emocionado, apenas unas palabras. El hijo del Capitán General Muñoz Grandes saluda a doña Carmen Polo de Franco. Dos familias castrenses de largo historial heroico

## «FUE UN GRAN ESPAÑOL Y UN GRAN SOLDADO» Políticos, militares y hombres del pueblo opinan de la gran figura desaparecida

La muerte del Capitán General Muñoz Grandes ha conmovido profundamente al pueblo español. Hemos querido recoger en estas páginas algunas de las manifestaciones de pesar expresadas a nuestros redactores y a las agencias informativas por personajes de la vida española y por personas que estuvieron unidas a la vida del glorioso soldado. Creemos que de estas manifestaciones se deduce perfectamente la recia y humanísima personalidad del finado.

### Fernández Miranda

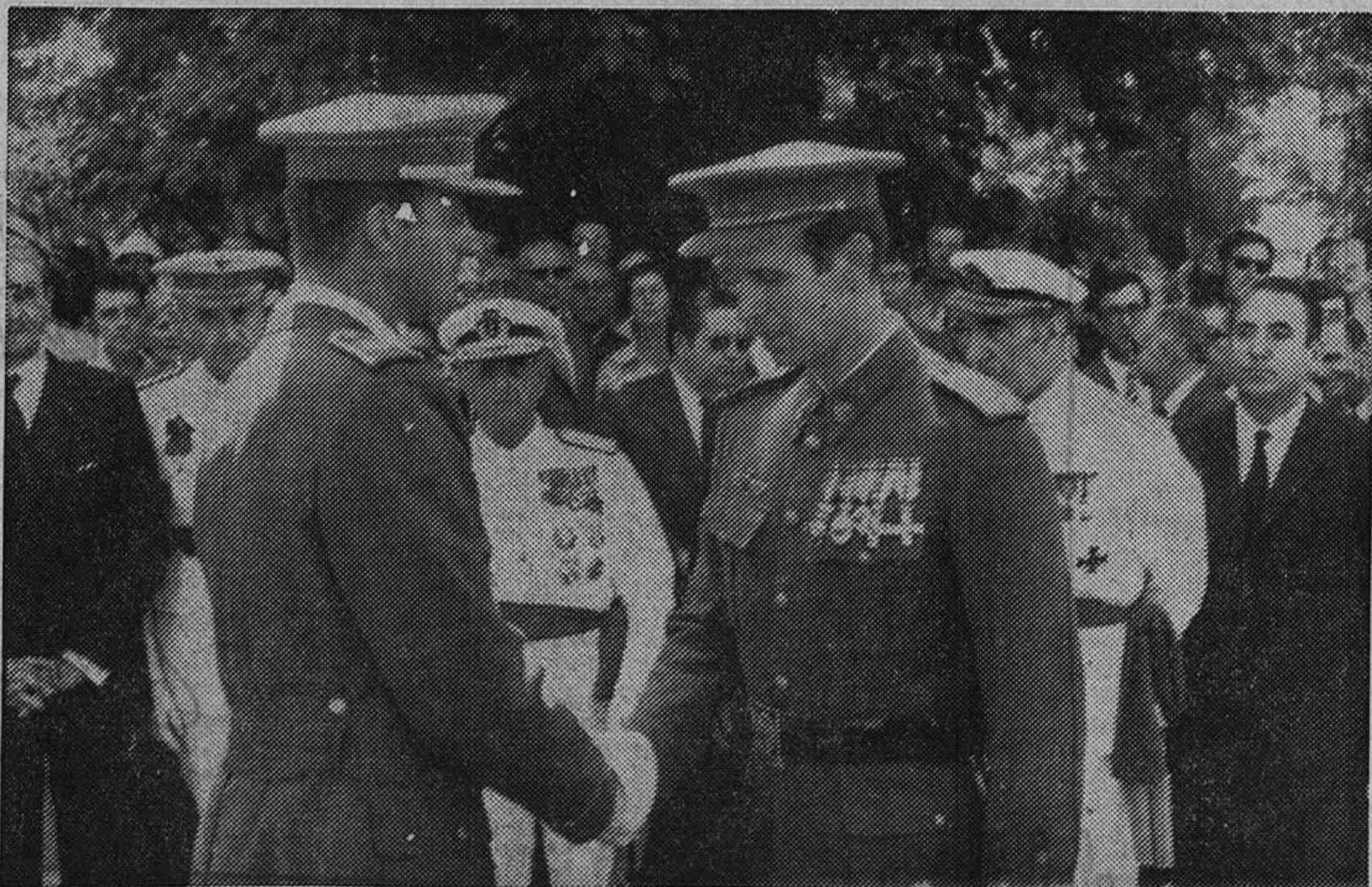
«Cuando muere un hombre como Muñoz Grandes, el silencio es la primera reacción» declaró el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, al pedirle la expresión de su sentimiento por la muerte del gran soldado. «Yo diría —agregó el señor Fernández Miranda, con la voz quebrada por la emoción— que en vida fue un hombre ejemplar. Después de su muerte, es un ejemplo vivo.»

### Almirante Baturone

El Ministro de Marina, Almirante don Adolfo Baturone Colombo, dijo a un redactor de Cifra lo siguiente: «La impresión que he recibido ha sido tremenda, porque aunque sabíamos que hace mucho tiempo que el Capitán General se hallaba muy enfermo, el desenlace ha sido inesperado. Yo me he trasladado en seguida al hospital para dar el pésame a la familia y testimoniarle el sentimiento de toda la Marina por la pérdida del primer soldado de España, después de nuestro glorioso Caudillo.»

### García-Ramal

«España pierde una figura histórica», declaró a un redactor de Cifra el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, al darle su pésame. «Fue el hombre que pasó por Europa la valentía y la hidalguía española. Per-



Al despedirse el duelo, el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, testimonia de nuevo su condolencia al capitán de Infantería don Agustín Muñoz-Grandes Galilea

sonalmente estoy muy impresionado. Le quería entrañablemente y le admiraba.»

### Díez Alegría

«Acaba de morir uno de los más altos ejemplos de la milicia española, que ha ofrecido muchos a la Patria, por su abnegación, consagración al deber, su alto espíritu sobre todo. Por su patriotismo sin límites, el General Muñoz Grandes representaba una cima inmarcesible. El ha desaparecido, pero debemos esperar que su ejemplo permanez-

ca entre nosotros durante mucho tiempo, si puede ser para siempre. Una cualidad que es necesario destacar en él es su humanidad profunda, que ha dado a sus funerales este aspecto de calor popular. De él podría decirse, con frase de Galdós, que era un hombre que empezaba en una lanza y terminaba en un inmenso corazón. Que Dios le dé el descanso que él se ganó aquí con sus hechos.»

### Villar Palasí

«Me ha impresionado su muer-

te. Era un gran caballero español y militar que me honró con su amistad. Y considero que su paso por la Historia de España ha dejado una gran huella», ha manifestado el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, a un redactor de Cifra.

### García Rebull

El general don Tomás García Rebull, Capitán General de la VI Región Militar y Procurador en Cortes, fue comandante en Rusia, a las órdenes de Muñoz

Grandes, con la División Azul. Antes y después ha estado en contacto con él durante muchos años. Con lacónico lenguaje castrense, sin apenas poder reprimir la emoción que le embarga, dice:

«Como militar era perfecto; poseía todas las grandes virtudes del soldado. Como hombre, de lo más bueno, y como español, un patriota de cuerpo entero.»

### Galera Paniagua

El teniente general y Consejero del Reino don Alfredo Galera Paniagua nos dice:

«Su muerte es una gran pérdida para España. Muñoz Grandes poseía un patriotismo exacerbado y su austeridad fue siempre un vivo ejemplo. Nunca estuve a sus órdenes directas, pero sí mantuve siempre un estrecho contacto con él, sobre todo en Marruecos, a través del Servicio de Intervenciones, cuando mandaba la «harca» que llevaba su nombre y con la que fue protagonista de memorables hazañas de guerra. Siendo Ministro del Ejército —continúa— hizo la propuesta a Jefe del Estado y Generalísimo para que yo ocupase el cargo de Gobernador general de las plazas de Soberanía y de la Jefatura de las fuerzas de África del Norte, nombramiento que coincidió con la independencia de Marruecos.

### Iniesta

«Ha muerto Muñoz Grandes. Ha muerto un gran soldado. Ha muerto un español ejemplo para todos.

Ejemplo por su ejecutoria guiada siempre por una vida austera, dedicada a su España, a sus soldados, al cumplimiento del deber, al engrandecimiento de la Patria.

Sabía que su muerte habría de llegar y la esperaba con modestia y reposo, ofreciéndola a España como uno más de sus impresionantes actos de servicio. Como algo natural que, al disponerlo Dios, era aceptado sin reserva, con toda sencillez, por su alma tan grande y generosa. Sin dejar traslucir ni un solo gesto de dolor o de amargura que pudiese dañar el corazón bendito de María Galilea, su esposa santa, la inseparable compañera de su vida, también heroína, que mezcla hoy sus lágrimas de orgullo con las que le produce su tremendo dolor. Sin querer aumentar la pena de su hijo Agustín, portador de virtudes heredadas, que habrá de honrar su nombre y enjugar, con la entereza de un soldado y el cariño de un hijo las lágrimas incontenibles de su madre.

Ha muerto Muñoz Grandes. Pierde España un soldado, un ejemplar Ministro, un español sin par; pero lo gana el cielo porque su alma noble ya está con el Señor, y desde allí verá el dolor de España por su muerte y estoy seguro ha de enviarnos palabras de consuelo a cuantos desde esta España suya —de la que un pedacito se fue en su corazón— le decimos cuerdos, unos el brazo en alto y otros con nuestra mano en la visera, en nuestra gorra de uniforme; ¡seguimos a tus órdenes, mi Capitán General!»

### Castiella

«Fue un general. Fue mi general. Tuve el honor de servir a sus órdenes como soldado. Estuve cerca de él en momentos difíciles. Pude apreciar sus inmensas calidades humanas. Le admiraba y le quería. Por eso siento tantísimo su muerte. Nos quedará su



Varias veces hubo que renovar los libros de firmas. Millares de personas dejaron su rúbrica; el pueblo todo. El Ministro Secretario General del Movimiento y señora de Fernández Miranda, firman

Austeridad sublime, sentida de tal modo que casi lo llevaba hasta la ocultación de glorias y heroísmos personales como si se sintiese avergonzado de ser protagonista indiscutible de tanta gesta excelsa, que rechazaba para él y juzgaba pequeña para lo que su alma grande quería para España. Vida sencilla de soldado con vocación de monje, que goza en la renuncia de las cosas terrenas, porque encuentra normal el sacrificio; porque tan sólo aspira a la gloria de Dios y a rebasar, si ello es posible, con alegría de español, el juramento a la Bandera que allá, en fecha lejana, cuando apenas había renunciado a sus traviesos juegos infantiles, prestaba en el glorioso Alcázar de Toledo, que, pasados los años, sería Santuario en nuestra Historia.

Vida ejemplar de un español modelo, pues después de extinguida por designio de Dios Nuestro Señor es ejemplo más vivo todavía, porque supo morir con heroísmo reposado, como con heroísmo reposado y tranquilo vivió los días de su mando en la famosa «harca» que llevaba su nombre, o en las heroicas tropas regulares o en las columnas y Grandes Unidades que dirigió a la gloria durante la Cruzada o en los helados campos que fueron de sangre sembrando su heroísmo aquellos españoles de su gloriosa División de Voluntarios... «su División Azul».

ejemplo. Fue un modelo de abnegación y patriotismo.»

### Palacios

El laureado teniente coronel Palacios, héroe en Rusia con la División Azul, y más tarde símbolo de hombría en amargo cautiverio en los campos de concentración soviéticos, dice con emoción:

«Fue un gran soldado, ejemplo de virtudes castrenses. Estuve a sus órdenes durante nuestra Cruzada de Liberación, en la 150 División marroquí, que se distinguió en cuantas operaciones tomó parte dentro del Cuerpo del Ejército de Urgel, especialmente en la ocupación de Lérida. Las unidades mandadas por Muñoz Grandes rompieron brillantemente el frente de Cataluña, por el sector de Tremp y luego, en Rusia, con la División Azul, el fallecido Capitán General hizo también honor a su competencia, valor y concepto táctico de la guerra, no cediendo ni un metro de terreno, de tal forma que fue la admiración del Estado Mayor alemán.»

### Martín de Pozuelo

El coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Al-

※ ※ ※ PAG. SIGUIENTE





Representaciones especiales extranjeras. El ministro de Defensa de Portugal y el jefe del Estado Mayor de ese país, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, recibidos por el Ministro del Aire



Tras el armón, algunas de las más importantes condecoraciones de Muñoz Grandes, entre ellas el collar de la Orden del Yugo y las Flechas. Las porta uno de sus ayudantes, capitán de E. M.



Sentimiento popular. Hombres y mujeres, ex combatientes y divisionarios, a la puerta del Alto Estado Mayor en emocionado homenaje

#### DE LA ANTERIOR

fonso Martín de Pozuelo, conocía muy bien al Capitán General Muñoz Grandes por haber estado en muchas ocasiones a sus órdenes directas, y del ilustre soldado nos habla así:

«Entre sus muchas cualidades destacaba en él, de una manera especial, un hondo sentimiento humano. Recuerdo su constante preocupación por la suerte de los prisioneros de la División Azul de Voluntarios, que se encontraban en los campos de concentración soviéticos; el afán porque se adelantara, en lo posible, la noticia de su existencia a los familiares; el interés porque se aprobaran todos los procedimientos para hacerles llegar paquetes de ropa y comida al cautiverio; el estímulo de todas sus gestiones para su repatriación, que llevó personalmente; la reiteración de las órdenes para hacer posible el traslado de los familiares a Barcelona, a la llegada del «Semiramis» y la profunda alegría de aquellos entrañables abrazos a todos ellos, como si fueran sus propios hijos, demuestran que el Capitán General Muñoz Grandes tenía un corazón gigante.»

#### Alemán Ramírez

El coronel de Infantería, don Antonio Alemán Ramírez manda la unidad especial del Ministerio del Ejército y estuvo a las órdenes de Muñoz Grandes cuando éste era Capitán General de la primera Región Militar, dice:

«Así, de pronto, es muy difícil encontrar un calificativo adecuado para ponderar, en su justa medida, a este gran militar, que hoy llora España entera. Muñoz Grandes fue, asimismo, un gran patriota y un hombre en el que sobrepasan las mayores virtudes humanas.»

#### Fernández-Victorio

El presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández-Victorio, ha dicho lo siguiente:

«Sobre todas sus virtudes militares, que eran extraordinarias, quiero destacar su profundo sentido humano y su constante preocupación por los hombres que mandaba. Sabía llegar a todos y de todos se hacía querer y respetar, como prescriben las sabias ordenanzas de Carlos III.

Trece meses estuve a sus órdenes en Grigorowo (Rusia), en el cuartel general de la gloriosa División Azul. Yo era entonces capitán del Cuerpo Jurídico, y en términos jurídicos digo que Muñoz Grandes tenía un sentido muy fino de la justicia y un afán por servirla siempre como autoridad judicial.

#### Rodríguez de Valcárcel

El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dijo: «Ha muerto un soldado de España, un hombre cuya vida ha sido ejemplar; su pérdida debe servirnos de compromiso para que sea estímulo y acicate en la tarea de cada día.»

#### Licinio de la Fuente

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, manifestó: «Acabamos de perder a uno de los hombres más importantes de la España de los últimos tiempos. Su prestigio no sólo ha trascendido el ámbito de la política, sino también el ámbito popular, y ello por las virtudes de que era acreedor.»

#### Mortes Alfonso

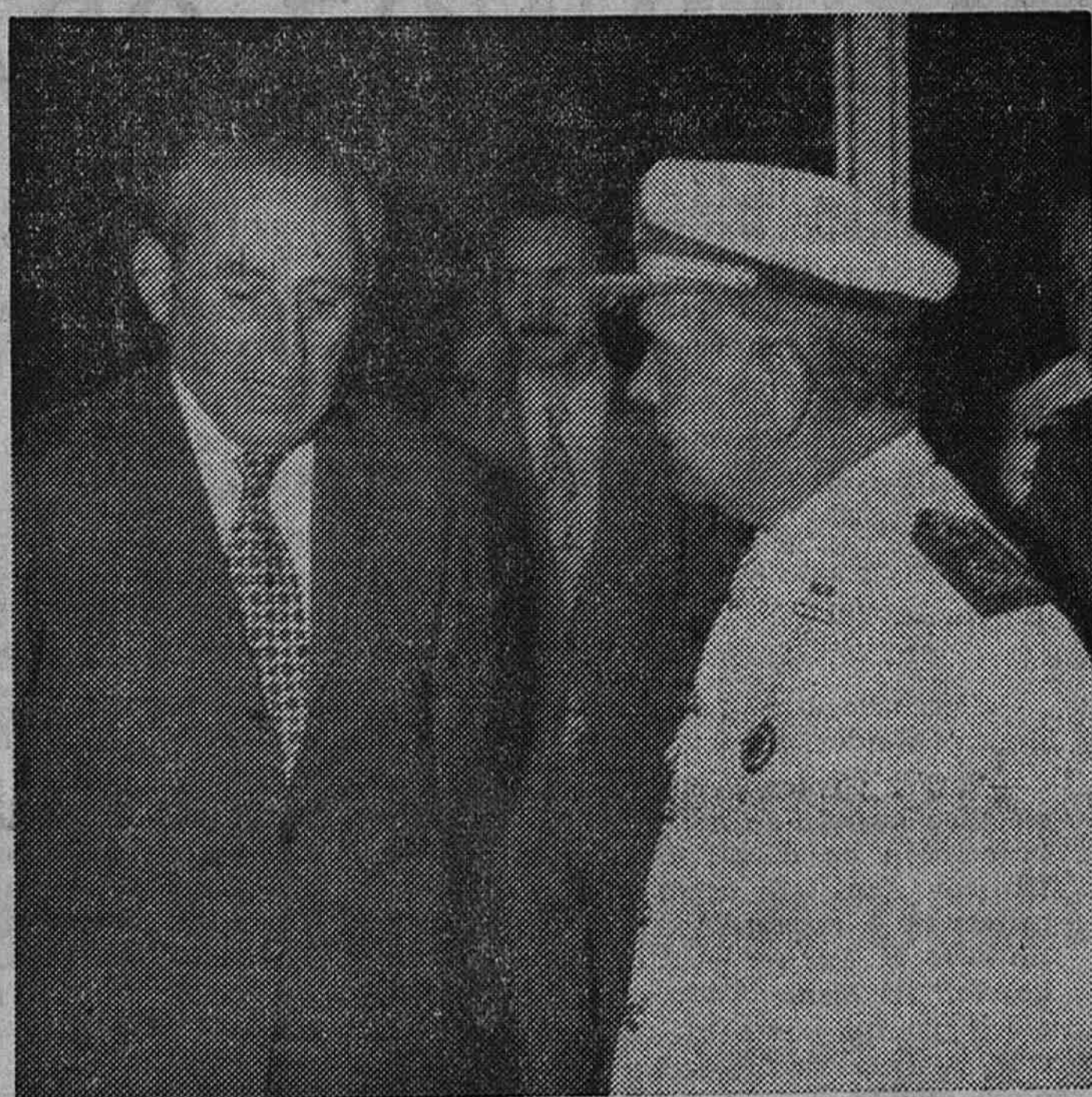
El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, declaró: «Creo que para cualquier español la noticia del fallecimiento de Muñoz Grandes ha sido un duro choque, pero al mismo tiempo ha sido expresión de la admiración que el pueblo siente por este gran soldado.»

#### Raimundo Fernández-Cuesta

El Consejero del Reino y ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta: «Muñoz Grandes ha sido una figura ejemplar como hombre, soldado y militar, hasta poderle atribuir el calificativo de gloria de la vida española.»

#### Díaz Benjumea

El Ministro del Aire, teniente general Salvador Díaz Benjumea, dijo: «Era un hombre de destacadísima inteligencia y un esclavo del cumplimiento del deber. Su vida militar y privada eran



También el Ministro del Aire recibe en Barajas a uno de los más íntimos compañeros de Muñoz Grandes: el general Mizaian

an ejemplo de sincera austeridad.»

#### Manuel Aznar

Don Manuel Aznar, embajador de España, ha declarado a un

redactor de Cifra: «Fui su amigo desde los años de mocedad. Le conocí mucho, le quise y le admiré. Era, sobre todas las cosas, un gran soldado al servicio de un puro ideal español.»

Con visible emoción, don Manuel Aznar añadió: «Nos deja

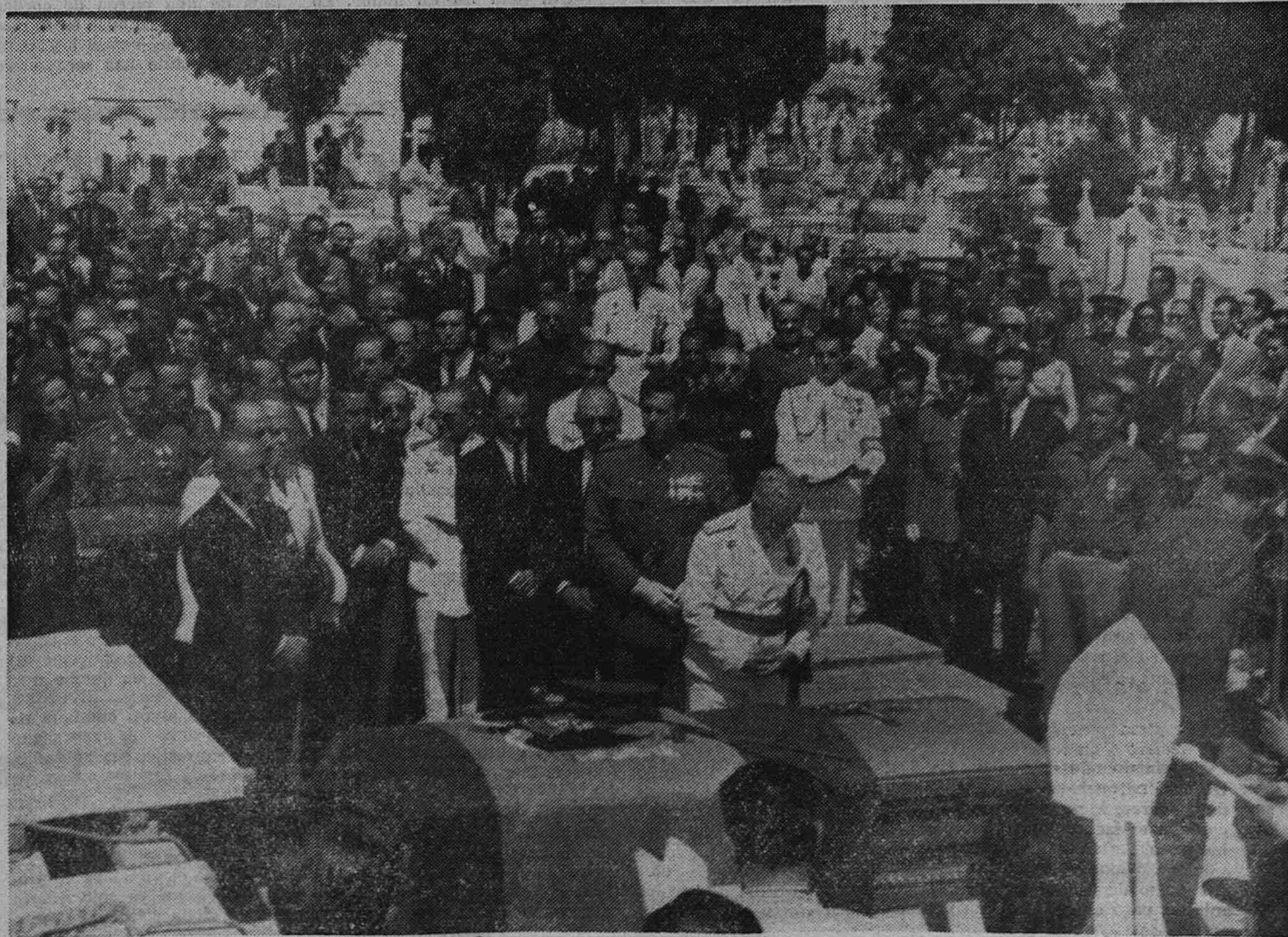
muchas lecciones de conducta y de patriotismo.»

#### Arias Navarro

El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, cerró estas impresiones con las siguientes palabras: «Si España ha perdido

una de sus grandes figuras militares, Madrid ha perdido a uno de sus hijos más predilectos.»

#### Fotografías de Contreras y Cifra



Sepelio en Carabanchel. Ministros, divisionarios, generales, hombres y mujeres rinden homenaje al querido soldado, y rezan

## CONDOLENCIA DE NIXON A FRANCO

Con motivo del fallecimiento del Capitán General Muñoz Grandes, el Presidente Nixon ha enviado el siguiente mensaje al Jefe del Estado español: «Querido General Franco: Me ha causado hondo pesar enterarme del fallecimiento del Capitán General Muñoz Grandes y deseo participarle mi sincera condolencia, así como a la familia del Capitán General.»

Martes 14 julio 1970

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 5



# ESPAÑA RINDIO HOMENAJE A MUÑOZ GRANDES

El Jefe del Estado veló el domingo el cadáver de su compañero de armas, Capitán General Muñoz Grandes, y, acompañado del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, asistió a la misa de "corpore insepulto" oficiada por el vicario general castrense en el vestíbulo central del Alto Estado Mayor, organismo del que era jefe el ilustre militar fallecido.

Al descender el Jefe del Estado y su esposa del automóvil fueron saludados por el Príncipe, Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y los Ministros del Ejército, Marina, Asuntos Exteriores, Trabajo, Industria, Vivienda, Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, así como por otras jerarquías civiles y militares.

Seguidamente, tras besar el "linum crucis", que le ofreció el vicario general castrense, fray José López Ortiz penetró en la capilla ardiente y oró unos instantes ante su compañero militar. Antes de que diese comienzo la santa misa, Franco y su esposa, así como el Príncipe Don Juan Carlos, pasaron a un salón contiguo para testimoniar su pésame a la viuda del Capitán General, a su hijo, a su nuera y a sus hermanas. A continuación ocupó al lado de su esposa un sitial situado al lado del Evangelio, y, por su parte, el Príncipe oró junto a la Epístola.

Finalizada la ceremonia religiosa, y antes de abandonar la capilla ardiente, el Jefe del Estado y su esposa, así como el Príncipe de España, testimoniaron nuevamente a la familia Muñoz Grandes su pesar y le dedicaron palabras de consuelo. A continuación, Sus Excelencias y el Príncipe de España se dirigieron a sus respectivas residencias del palacio de El Pardo y del palacio de La Zarzuela. Durante todo el día, y a intervalos de una hora, los distintos vicarios de los diferentes Ejércitos y Armas oficiaron sendas misas de cuerpo presente y responsos, que estuvieron presididos por los primeros jefes de las instituciones armadas, mientras que jefes y oficiales se sucedían en turnos de vela junto al cadáver del fallecido. A las dos de la tarde asistió el Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díez-Benjumea.

## Llegada de personalidades

En avión especial llegó en la noche del domingo a Barajas el ministro de la Gobernación y ex Combatientes de Marruecos, general Oufrik, quien ostentará la representación del Rey de Marruecos, Hassán II, en el sepelio de los restos mortales del Capitán General Muñoz Grandes, acompañado por los generales Mizian, ministro de Defensa, y Bachir.

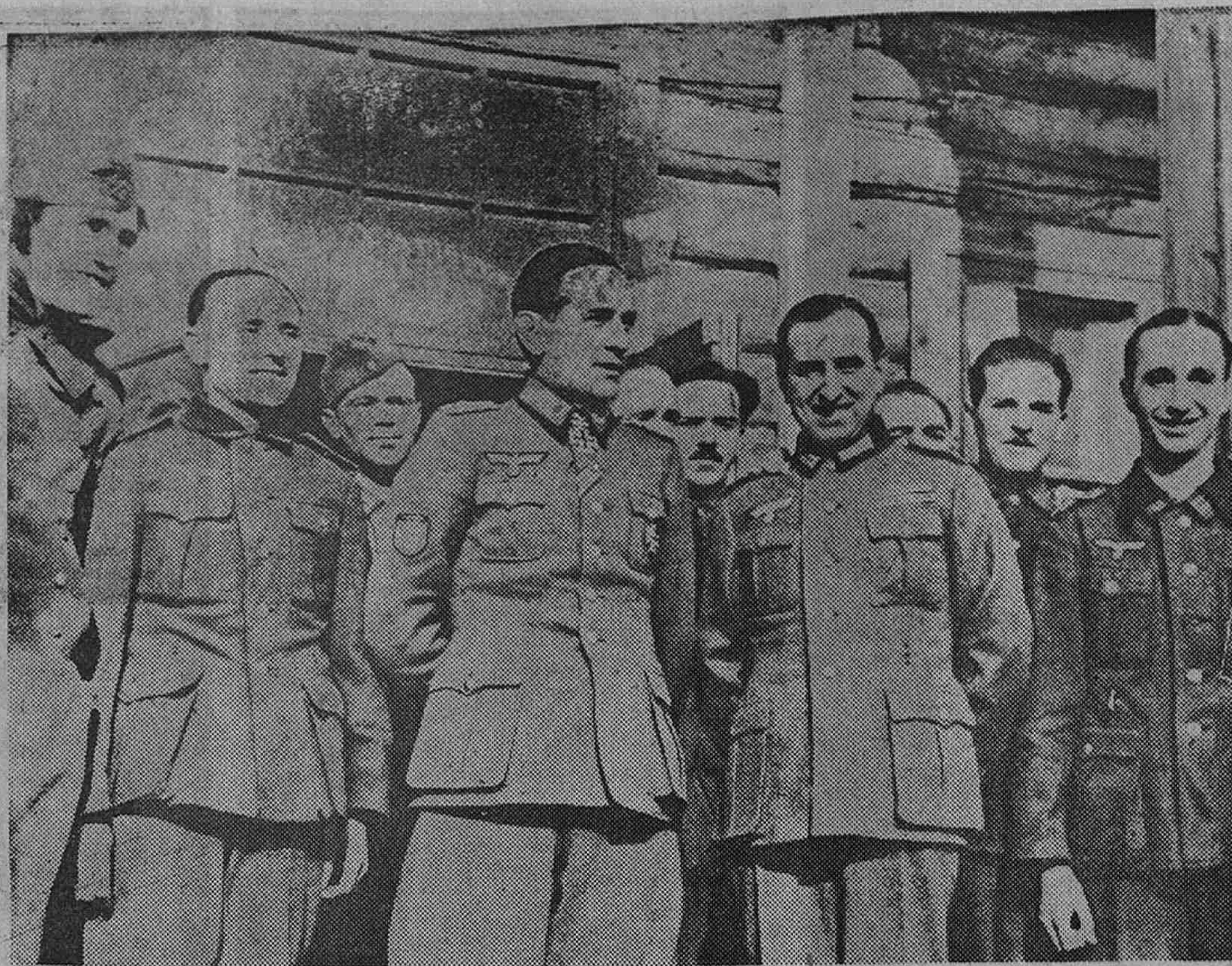
También llegaron expresamente el ministro de Defensa de Portugal, general De Sa Viana Rebelo, a quien acompañaban el embajador de dicho país en España, don Manuel Rocheta; el general Andrade e Silva, jefe del Estado Mayor del Ejército portugués; el capitán de navío Barahona, el teniente coronel Silva y el teniente de navío Torres. Asimismo en representación de las Fuerzas Armadas norteamericanas llegó para asistir al entierro el segundo jefe del mando norteamericano en Europa, general Burchinal.

Los ministros de Defensa de Portugal y Marruecos desde el aeropuerto de Barajas se trasladaron directamente a la sede del Alto Estado Mayor. Ambos mi-

nistros, acompañados por altos jefes del Ejército de sus respectivos países, rindieron homenaje al Capitán General en la capilla ardiente. Con ellos se encontraban el Ministro del Ejército, teniente general Castañón, y el Capitán General Alonso Vega. Poco después llegaban los Ministros de Información y Turismo y de la Gobernación, señores Sánchez Bella y Garicano Goñi.

El desfile de personalidades ante los restos mortales de don Agustín Muñoz Grandes ha sido incesante durante toda la jornada, y a última hora de la tarde del domingo habían sido estampadas millares de firmas en los libros de pésame, en los que, al lado de nombres de ministros y embajadores, figuraban las de innumerables personas desconocidas, modestas y sencillas; ha sido el gran homenaje póstumo del pueblo español al Capitán General Muñoz Grandes. Los telegramas llegaban a miles desde todos los rincones de España.

Desde el primer momento las autoridades del Alto Estado Mayor dieron orden de que las puertas permaneciesen totalmente abiertas y se dejara paso libre a todo el mundo.



El segundo por la izquierda, que aparece junto a Muñoz Grandes, es Félix Hernández, asistente del General en Rusia

## FELIX HERNANDEZ, ASISTENTE DE MUÑOZ GRANDES EN RUSIA

«Pórtate bien que yo te trataré como de mi familia»

Félix Hernández González fue asistente del Capitán General Muñoz Grandes durante la campaña que la División Azul, bajo su mando, llevó a cabo en Rusia.

Ningún soldado mejor que él, por su proximidad, conocía al General, a mi General, como él dice.

Félix, nuestro entrañable y querido Félix, fue ordenanza de ARRIBA durante muchos años. Hoy está jubilado y evoca recuerdos de Rusia.

—¿Cómo llegaste al servicio de Muñoz Grandes?

—Veras, yo tenía cuarenta y un años cuando se me presentó la ocasión de enrolarme en la División Azul. Me costó mucho convencer a mi familia, pero al fin lo logré. Por mi edad casi no querían recibirme. Todo se arregló y yo fui como un soldado más. Al llegar a Alemania, debido a que yo era camarero de profesión, estuve sirviendo como tal en el Casino de Grafenwhör, durante el período de instrucción que tuvimos antes de entrar en campaña propiamente dicha. El veinte de agosto salimos para el frente ruso, yo seguía en la cocina y fue al llegar a Minsk cuando el alférez Justo Pastor me comunicó la noticia de que entraba al servicio del General.

—¿Te gustó el nuevo puesto?

—Era para mí un honor. Lo primero que me dijo el General fue esto: «Pórtate bien que yo te trataré como de mi familia.»

Prometí que así lo haría y que ese era mi deber. Una vez el alférez Justo me explicó que el General estaba un poco disgustado, pero por otros motivos ajenos a mi servicio. Pronto me alegraría de haber seguido junto a él, porque a su lado era fácil todo, y pude más fácilmente admirar los inmensos valores que en él se encerraban.

—A tu juicio, ¿cuáles eran sus principales virtudes?

—Mira, no se puede hablar de principales virtudes porque él las tenía todas, como o excepcional soldado que era. Yo admiraba su franqueza y su deseo de no desatascar. Era un soldado más y gustaba ser un igual, que no se le tratara de una manera especial. Recuerdo una vez que el furriel nos dio más del peso que nos correspondía de carne, como a cualquier otro soldado. Se trataba de una pierna de cordero entera. Al presentarla en la mesa me llamó muy enérgico y me dijo: «¿De dónde has sacado eso?»

Yo le dije que del suministro. ¿Es que nos corresponde tanto? No, mi General, le contesté. Llamó al furriel y le ordenó que la desmenuzase en el rancho de los soldados. Otros de sus gestos de familiaridad y sencillez, que recuerdo, ocurrió cuando, reunidos a la mesa, con ocasión de una velada, repartí unas chocolatinas que teníamos, con tan mala suerte que a él le tocó la peor. Al advertirle del hecho, contestó: «Para otro día tendré más suerte.» Gustaba de vivir sencillamente. Fíjate, no tenía palangana para lavarse. Lo hacía en una lata.

—¿Cómo fue aquello de la fogata?

—En una de sus muchas salidas al frente, encontró unos soldados con una fogata para calentarse. El General se acercó y al hacerse sitio, un soldado le dijo: ya que te calientas podías traer leña. El General, sin decir nada, marchó y al poco vino con un montón de leña para tener opción a la fogata. Era un modelo de abnegación. No tenía ninguna comodidad, dormía en una caja, con un poco de paja, y una lona le servía de almohada. Tenía menos ropa que nadie y no le importaba ponerse el capote de cualquiera. Si le mandaban regalos de España, como a veces ocurría, los repartía entre sus sol-

## REGRESAN LOS MINISTROS DEL INTERIOR Y DE DEFENSA DE MARRUECOS

MADRID (Cifra). — En un avión de la Casa Real Marroquí han salido para Rabat los ministros del Interior y de Defensa Nacional de Marruecos, generales Honfdir y Luirrian, respectivamente, que asistieron al sepelio de los restos mortales del Capitán General Muñoz Grandes.

## REGRESA EL MINISTRO PORTUGUES DE DEFENSA

MADRID (Cifra). — En avión militar ha salido para Lisboa el ministro de Defensa portugués, general Saviana Riveiro, que asistió al sepelio de los restos mortales del Capitán General Muñoz Grandes.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por los Ministros españoles del Ejército y del Aire, jefe de la primera Región Aérea, jefe del Estado Mayor Central, embajador de Portugal, primer introductor de embajadores y otras personalidades.

dados. Era muy desprendido. Recuerdo una vez que le regalaban dos pollos y él entonces pasó a ser vicario castrense, se encontraba enfermo. A él se los regaló, pero no quiso aceptarlos, porque decía que el general los necesitaba más. Así que, como ninguno de los dos quiso comerlos, fuimos los soldados los que lo hicimos. Todos han hablado de su patriotismo, pero nosotros lo vivimos con él. Recuerdo que, en una ocasión nos obligó a todos a asistir a la proyección de la película «Raza», mientras él pedía trabajando. Luego yo le conté el film.

—¿Es verdad que gustaba de llevar todo personalmete?

—Sí, era un hombre infatigable, estaba pendiente del teléfono y, sobre todo, de todos nosotros. Todo lo nuestro lo hacía suyo. Su trato y comportamiento para con todos era el de un padre, que no dudaba en sacrificarse por sus hijos. Hay que destacar, sobre todo, la magnanimidad y la bondad que tenía, aun para con los prisioneros, a los que trataba con un respeto digno de encomio. El solía decir: «A un prisionero hay que tratarlo con respeto, porque es un soldado.» Así era don Agustín Muñoz Grandes, así era mi General.

Félix Hernández González no puede menos de recordarle con cariño y al hacerlo afloran a sus ojos unas lágrimas difícilmente contenidas.

T. G.

## BREVE ANECDOTARIO DEL CAPITAN GENERAL

### El último pitillo

El Capitán General murió como había vivido, sobria, valerosa y santamente, había confesado y comulgado en la mañana del sábado.

Prohibido por los facultativos que le asistían, el tabaco, a que tan aficionado era, se saltó la prescripción facultativa y fumó el último pitillo de su vida pocas horas antes de morir.

En su enfermedad le han asistido los doctores todos ellos médicos militares, don Alejandro Domingo, don Justo González y don Francisco José Flórez Tascón. Este último manifestó que el Capitán General estaba afectado desde hace mucho tiempo de un proceso de carácter maligno que se manifestó primero en los riñones. Operado satisfactoriamente, hace cinco años, el proceso había reaparecido por metástasis, en el pasado año, en el pulmón.

Hacia las once de la noche se procedió al embalsamamiento del cadáver que se verificó en la habitación 203 que ocupó el ilustre enfermo durante el tratamiento.

### Primo de Rivera

Ejerciendo uno de sus breves destinos en la Península como teniente coronel en jefe de un batallón de cazadores, en Alcalá de Henares, Muñoz Grandes contrajo matrimonio en Sigüenza con doña María Galilea Cabrerizo, sobrina de la esposa de su hermano Fernando. Esta, doña Julita Galilea, fue la madrina. Como padrino actuó el entonces jefe de Gobierno teniente general Primo de Rivera, que, por tener en gran estima al heroico militar, pasó el día en dicha población. Por cierto que al llegar

a Sigüenza y ver a Muñoz Grandes vistiendo el uniforme de gala, exclamó, jovial: «¡Hombre, Agustín, qué elegante estás hoy!»

Estaba acostumbrado el marqués de Estella a verle con el uniforme de campaña, muchas veces como un harqueño más, y, por otra parte, cuando al vestir de paisano extremaba su sencillez, era frecuente verle con gabardina y boina, cual un estudiante o un oficinista cualquiera. En los campamentos, a veces, no ostentaba siquiera las insignias de su graduación, y esto hizo que, unido a su juventud, en más de una ocasión algunos le confundiesen, suponiéndole un soldado raso como ellos. Hubo quien llegó a pedirle un cigarrillo, que el propio oficial encendió, quedando más tarde estupefacto al verle con la guerrera puesta. Esto le permitía conocer muy bien a la tropa y comprender su sentir y sus necesidades.

### «Clavados en el suelo»

Cuando el general Muñoz Grandes mandaba la División Azul, un periodista alemán intentaba entrevistarle, pero tardó en encontrarle. «Más de una vez escribía ese periodista, H. Thomas—traté de visitarle a fin de conocer a este hombre extraordinario, pero siempre me daban la misma tajante respuesta: "El general está en la línea de combate." Realmente es mucho más fácil encontrarle allí que en su propio Cuartel General. Sin falta, acude a todos los sitios en que se empeña algún combate de envergadura en el sector de la División. Allí donde se arma algún "jaleo", como suelen decir con palabra expresiva sus soldados. Puede, pues, considerarse como una verdadera fortuna encontrar a Muñoz Grandes en su Cuartel General.»

Al periodista le relató el general alguno de sus episodios heroicos de la División Azul: «Durante las Navidades—recordó—, los soviéticos desencadenaron cruentos ataques con el propósito de arrollarnos, haciendo intervenir en la lucha a enormes contingentes humanos. Se me pidieron reservas, pero yo sólo quería recurrir a ellas en caso muy necesario y di la siguiente orden:

"Resistir como si estuviérais clavados en el suelo; no hay atrás que valga", y mi gente se mantuvo en sus posiciones.»

### Visita a los Estados Unidos

Siendo el general Muñoz Grandes Ministro del Ejército, visitó Norteamérica en octubre de 1954. Al llegar al aeropuerto de Washington habló previamente con los periodistas: «Naturalmente—les dijo—, he venido a ésta con mucha satisfacción. No hace mucho tiempo algunos me llamaban criminal de guerra, pero ahora soy recibido con estos honores. Esto demuestra que no soy un criminal de guerra, porque los Estados Unidos solamente dan la bienvenida a los caballeros. He venido para ver el poder material de Norteamérica, pero especialmente para ver al pueblo americano, porque es del pueblo de donde viene la victoria o la derrota.»

Los generales americanos reflejaron entonces sus satisfacción por la visita del heroico militar español. Manifestaron que la significación de la visita podría ser juzgada por el hecho de que había sido invitado por el propio Presidente Eisenhower, y que éste le había concedido la más alta condecoración que su Gobierno podía otorgar a una personalidad extranjera.

### En el Alcázar

Cuando Muñoz Grandes, en el bienio republicano, llegó de Marruecos destinado a la Caja de Reclutas de Toledo, fue directamente desde la estación al Alcázar sin preocuparse de buscar antes alojamiento. Era de noche; subió al Alcázar y se fue directamente a la explanada principal, y allí, solo, envuelto en sus recuerdos, miraba a la fortaleza donde se forjó su espíritu militar y se templó su vocación. Y recordaba sus años de cadete, sus sueños de gloria militar. Luego explicaría a un amigo esta decisión: «Por el camino que lleva España con la República, he tenido necesidad de ir al Alcázar para reconfortarme.»



## Sí tenemos España

CASTELLÓN DE LA PLANA, 13.—(Del enviado especial de Pyresa, Carlos G. Martínez.)—«No tenemos España...» «Y España no será nada mientras no recobre la conciencia y el ímpetu de esa unidad perdida», palabras lejanas en el tiempo que, al escuchar al Vicesecretario del Movimiento, Orti Bordás, me han parecido aún más prehistóricas, más definitivamente enterradas, gracias a una obra política sin posibles comparaciones en nuestra Patria, como es la llevada a cabo con tesón, esfuerzo, voluntad y unión por el Movimiento Nacional, ese «Movimiento que es pueblo mismo de España» integrado en un orden de paz civil, cuando José Antonio Primo de Rivera, ese ilustre español que ha dejado tan honda huella en los esperanzados caminos de la España nueva del Caudillo Franco, pronunciaba en Sevilla ese desgarrador «no tenemos España», hace ahora treinta y cinco años, nuestro pueblo, sin duda, había perdido su rumbo.

Dos mil voces recias subrayaban con entusiasmos las palabras de exigencia rigurosa, que en esta luminosa mañana del verano del 70, pronunciaba un hombre joven con acentos de gran orador. Dos mil hombres del movimiento activo, vanguardia de primera línea en el quehacer político, daban testimonio de su inquebrantable esperanza de futuro, de su adhesión al gran timonel Francisco Franco, de su fidelidad a los Principios Fundamentales del Movimiento y, en definitiva, de su entrega ilusionada al servicio supremo de España. Es hora ya de decir que estos dos mil hombres de Castellón, reunidos en torno al Vicesecretario General del Movimiento, son miembros de esa organización ejemplar del Movimiento que es la Guardia de Franco.

Orti Bordás vino hasta Castellón a presidir la Asamblea de los hombres de la Guardia de Franco, y en la oportunidad, prolongada con unas palabras del lugarteniente general de la Guardia de Franco, Luis Soriano, y del Jefe Provincial del Movimiento, José Fernández Ramírez, Orti Bordás pronunció un discurso que no dudamos en calificar de importante, revelador y lleno de contenido político.

En cuatro grandes apartados, a mi juicio, puede dividirse la intervención del Vicesecretario General del Movimiento. Por un lado, señaló claramente los objetivos de los hombres del Movimiento —«bandera permanente para la unidad y la esperanza y defensores en primera línea de la consolidación y desarrollo de una España mejor»—, que pueden reunirse en: servir siempre la capitania irrepetible de Franco; asegurar la sucesión por él establecida y, finalmente, informar el orden político futuro. En segundo término, la inequívoca afirmación de que los hombres del Movimiento están con la nueva Monarquía, una Monarquía nacional y social, una Monarquía a la que nos une la esperanza en el futuro de España y la insobornable confianza en el mandato de Franco. La Monarquía, claro es, del 22 de julio. En tercer lugar, se fijó en el discurso, con toda claridad, la tarea actual del Movimiento, señalando «que debe sonar para España la hora de un profundo reformismo social», que vaya, desde la justa ordenación de nuestro suelo urbano, pasando por implantar un sistema fiscal progresivo en el que no quepa ni la desigualdad ni el fraude, hasta convertir a la vida local en algo real y palpante. En este apartado del discurso puso especial énfasis en el tema de las asociaciones políticas, señalando que al articular el contraste de pareceres, el Movimiento alumbrará nuevos cauces de democratización, abre nuevas vías en la participación del pueblo en su propio quehacer político y contribuye a la homogénea evolución del régimen. Finalmente, el cuarto apartado del discurso, en el que señaló que el balance que hoy puede presentarse al pueblo español como una fecunda realidad no hubiese sido posible sin la determinante presencia de nuestras fuerzas armadas. Estuvo dedicado esencialmente a la gran necesidad de acentuar cada vez más la participación activa y unida de todos los hombres del Movimiento.

Un discurso, en definitiva, en el que se conjugaban armónicamente el reconocimiento de la obra hecha y la esperanza en la aún por hacer. El balance del talante, del trabajo ilusionado de los hombres del Movimiento a lo largo de más de treinta años, con la clara exigencia de construir positivamente para España cada día su futuro.

Los hombres de la guardia de Franco de Castellón, puestos en pie, y después de haber interrumpido veintidós veces con sus aplausos y sus gritos de entusiasmo el discurso del Vicesecretario General del Movimiento, tributaron un caluroso homenaje a las palabras finales de este discurso. Subrayando ese grito que abría el discurso: «Aquí estamos.» Yo pensé que para España, afortunadamente, no se tendrían que repetir las tristes palabras que pronunció José Antonio en Sevilla. Ahora podemos decir con voz clara: «Sí tenemos España.»



### NUBES EN EL NORTE Y NOROESTE

El anticiclón de las Azores continúa fuerte y con centro en el citado archipiélago. La Península queda en el borde oriental de dicho núcleo ibérico, con un seno de bajas presiones de origen térmico que penetra por el sureste, hasta cubrir todo el segundo cuadrante peninsular. Con esta situación, hoy el tiempo deberá estar nuboso en el Cantábrico, Galicia y comarcas occidentales del Duero, pudiendo registrarse precipitaciones dispersas y nieblas o neblinas en el litoral cantábrico y gallego. En la meseta inferior es posible aparezcan nubes de evolución diurna y destaque algún chubasco de inestabilidad. En el bajo Ebro y litoral catalán habrá cielo nuboso o poco nuboso. En el resto de España predominará el buen tiempo despejado, así como las temperaturas altas.

Martes 14 julio 1970

# REBAJAS DE VERANO

EN

El Corte Inglés

Esta semana...

**NUESTRAS REBAJAS DE VERANO SE SUPERAN A SI MISMAS**

Y se reafirman como

**LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA**

**NUEVOS E INMENOS SURTIDOS  
NUEVAS OFERTAS IRRESISTIBLES  
¡APROVECHELAS!**

**VENGA DONDE ESTE LA MODA,  
LAS CALIDADES DE SIEMPRE  
Y LOS MAS BAJOS PRECIOS**

Además, garantizamos nuestros habituales servicios al cliente.

El Corte Inglés

Preciados, 3 Goya, 76 · Generalísimo

**TEMPERATURA IDEAL**

Arriba 2

Ayuntamiento de Madrid



# EL FUTURO NO HA DE TENER OTRO PROTAGONISTA QUE EL PUEBLO ESPAÑOL

## SERA EL MOVIMIENTO EL QUE PILOTE NUESTRA INTEGRACION EUROPEA SEGUIREMOS CON NUESTRA EMPRESA DE ARTICULAR EL CONTRASTE DE PARECERES CON BASE ASOCIATIVA

### Discurso del Vicesecretario General del Movimiento ante la Guardia de Franco de Castellón

CASTELLON, 13. (Pyresa.) — En un ambiente de gran entusiasmo se celebró ayer una conferencia de acción política, organizada por la Guardia de Franco de la provincia de Castellón y presidida por el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Bordás, Consejero Nacional de la provincia de Castellón.

El acto tuvo por escenario el gran complejo del Colegio Universitario de Castellón, conjunto de edificios modernos al que acudieron desde toda la provincia más de 2.000 camaradas de la Guardia de Franco, luciendo la camisa azul y con banderines y guiones de las distintas unidades. También asistió una representación de la Guardia de Franco de Barcelona.

A los nueve y media de la mañana, en la amplia capilla del Colegio, se celebró una misa, ocupando lugares destacados las autoridades. Después, en el gran paraninfo del centro, tuvo lugar, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Fernández Ramírez, y demás autoridades, la primera parte de la conferencia de acción política, que abrió el Jefe Provincial con unas palabras recordando con dolor el fallecimiento del Capitán General, Muñoz Grandes, en honor del cual se guardó un minuto de silencio.

El Gobernador Civil señaló la importancia provincial y aun nacional de la jornada que se celebraba, destacando que los hombres de la Guardia de Franco son los hombres de la lealtad permanente al Caudillo.

Después de un breve descanso llegó el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Bordás, con el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, don Luis Soriano. El Vicesecretario y primeras autoridades impusieron distintas condecoraciones y recompensas a camaradas de la provincia.

Después de una breve intervención del Jefe Provincial y Gobernador Civil, agradeciendo la presencia del Vicesecretario General, pronunció unas palabras el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, y seguidamente ocupó la tribuna el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Bordás, que fue saludado con una clamorosa ovación.

#### DISCURSO DE ORTI BORDAS

¡Aquí estamos!, los hombres del Movimiento, los que a lo largo de más de treinta años hemos sido aguijón contra la apatía y la somnolencia, bandera permanente para la unidad y la esperanza y defensores en primera línea de la consolidación y desarrollo de una España mejor.

¡Aquí estamos!, sí, los que nacimos en octubre de 1933 como un manantial de agua limpia que, pese a la antipatía, al desprecio o a la enemiga de tantos otros se fue convirtiendo en un río que llegó a todos los puntos de España y que es hoy garantía de la fecundidad de nuestro presente y de nuestro futuro político.

Cuando en diciembre de 1963 Francisco Franco ofrece a los españoles la consolidación institucional de nuestro sistema con la Ley Orgánica del Estado, nosotros fuimos los protagonistas primero en la aceptación y en la propagación optimista de esa gran mañana histórica del 14 de diciembre. Nosotros, una vez más, masivamente aportamos nuestra lealtad y nuestra ilusión al referendo mayoritario del sistema constitucional que Franco ofrecía a España. Un sistema institucional que por virtud del referéndum no ha salido únicamente del ámbito reducido de una Cámara legislativa, como en otras ocasiones de nuestra Historia ha ocurrido, o como en otros Estados contemporáneos se ha producido, sino que es un sistema institucional que ha saltado a la votación del hombre de la calle, del pueblo de España, que lo refrendó por aplastante mayoría.

#### BASE POPULAR DEL MOVIMIENTO

La popularidad —la capacidad de sentir, padecer y querer con el pueblo— le está negada a unas minorías que han vivido perpetuamente de espaldas al drama histórico del pueblo de España. La popularidad es atributo del Movimiento, que no es que sea capaz de sintonizar con nuestro pueblo, es que es el pueblo mismo de España, integrado en un orden de paz civil. Depongan toda pretensión esos venerables «sprinters» de «chagué». El futuro nos nace día a día entre las manos. Y el futuro no ha de tener otro protagonista que el pueblo español.

Esa cierta derecha, se dice, se ha «civilizado». Yo no sé si se ha civilizado o no. No lo sé y es bien poco lo que me importa. Pero afirmo que la voluntad que animó el 18 de Julio y ha continuado insuflando el presente político de España, aspiró a unos más anchos y nobles cometidos que éste de «civilizar» a la derecha; afirmo que se empobrece premeditadamente el sentido de nuestra empresa política si se concluye que su principal consecuencia ha de ser el desplazamiento de una burguesía integrista por parte de otra burguesía liberal; afirmo que presentar una derecha anacrónica y una sedicente derecha civilizada, como alternativas excluyentes de nuestro futuro, equivale a desconocer nuestro Régimen, a ignorar su más recio perfil, y a olvidar al Movimiento que nació dando testimonio de una voluntad real de transformación, inconciliable en su raíz con la pretensión esencialmente conservadora de todo derechismo.

Afirmo, también, frente a tanta ambigüedad interesada, frente a tanta confusión enmascarada de propósitos notorios, que será el Movimiento el que pilote nuestra integración europea, el que articule en un orden de derecho la diversidad de pareceres políticos y el que asuma el protagonismo del futuro. Como ha dicho de modo concluyente nuestro Ministro Secretario, «dentro del Movimiento todo es posible. Nada lo será fuera de él». Cualquier evolución enmarcada en las coordenadas del Movimiento tenderá a desplegar hacia el futuro todas las enormes virtualidades que en él

se albergan. Por eso, si alguien nos pregunta dónde está hoy el Movimiento, nuestra respuesta no puede ser más sencilla. El Movimiento está en donde siempre. En la lealtad a unos principios que no permitiremos que nos los desvirtúen o nos los secuestren: en la lealtad a una Jefatura vitalicia; en nuestras organizaciones y en nuestros hombres.

Pero que no se nos confunda. También somos leales con nuestro tiempo, con nuestra hora, con las exigencias inescapables de la dura, trascendental y apremiante época que nos ha correspondido vivir. A este respecto tenemos las ideas completamente claras. Y vamos, pese a quien pese, a servir hasta el último instante la Capitania irreplicable de Franco; a asegurar la sucesión por él establecida y a informar con todas las consecuencias el orden político del futuro.

Lo haremos con ideas. Lo haremos con ideología. Con las ideas y con la ideología del Régimen, que no es precisamente un Régimen aséptico, descreído, técnico o neutral; con las ideas y con la ideología de un Movimiento que pudo comenzar a andar porque disponía de una mística capaz de arrastrar a la muerte y, lo que es más importante todavía, de dar pleno sentido a la vida.

Nosotros nos movemos, en efecto, impulsados por una gran ambición histórica: tenemos generosidad allí donde otros tienen fulanismo, tenemos hombres allí donde otros tienen vacíos, tenemos ánimo de ciudadanía allí donde otros cultivan rencores y afilan imposibles revanchas, tenemos, en fin, objetivos allí donde otros no pasan de tener mero verbalismo.

#### EMPRESA ACTUAL DEL MOVIMIENTO

Porque tenemos todo eso y mucho más, estamos dispuestos a seguir con nuestra gran empresa.

La empresa de articular en el seno del Movimiento Nacional el contraste de pareceres con base asociativa.

La empresa de avanzar en el camino de una cada vez más amplia participación de los españoles en la adopción de las grandes decisiones políticas.

La empresa de consolidar la convivencia española a base de ofrecerles a los españoles puntos de unanimidad o, al menos, de coincidencia, en vez de pretextos para la disidencia o la ruptura.

La empresa de actualizar todo lo sustancialmente que el caso requiera al propio Movimiento y a sus Organos colegiados y de gestión, con el fin de adecuar nuestros presupuestos doctrinales, nuestra acción y nuestros objetivos a la profunda y acelerada transformación que el país está experimentando.

La empresa, camaradas, de poner en pie un sólido reformismo que impida la cristalización de inveteradas situaciones de injusticia, transforme las estructuras anquilosadas y clarifique de una vez por todas los centros de poder real.

#### LA MONARQUÍA DEL 22 DE JULIO

He afirmado hace un momento que el Movimiento está dispuesto, entre otras cosas, a asegurar la sucesión establecida por Franco. Significa esto que nosotros, los hombres del Movimiento, estamos prestos a afincar en la realidad viva del país la Monarquía de nueva planta del 22 de Julio y a consolidar para la misma el más amplio consenso nacional. Nosotros podemos decir esto porque a la Monarquía no nos ligan nostalgias ni privilegios; nosotros podemos decir esto porque a la Monarquía nos une la esperanza en el futuro de España y la insobornable confianza en el mandato de Franco, refrendado por dos veces por las Cortes y por el pueblo español.

La Monarquía española es un hecho del que no cabe hacerse cuestión. Está instaurada en nuestro sistema político definitivamente. Es una nueva Monarquía; una Monarquía nacional y social. El pueblo debe darse cuenta de que esta institución —tal como ha sido instaurada por el Caudillo— le pertenece y le representa. La Monarquía como el pueblo a quien sirve no puede ser presionada ni secuestrada por grupos o por clases. No cabe especular con ella. Es la representación viva, la personificación del pueblo español. Y esto es el propio pueblo quien lo hará verdad.

Los hombres del Movimiento estamos con la nueva Monarquía porque queremos que esta Monarquía esté al servicio del pueblo, independiente ante los grupos del interior y de las potencias del exterior; porque no estamos dispuestos a perturbar la paz española con el dilema académico de Monarquía o República y porque haremos lo posible y lo imposible para que todo por lo que los españoles lucharon y soñaron el 13 de Julio tenga su garantía en la nueva Monarquía.

#### REFORMISMO SOCIAL

Debe sonar para España la hora de un profundo reformismo social que, de la mano del Movimiento, distribuya racionalidad en las estructuras y justicia entre los hombres. Porque no basta con conocer y administrar la realidad española; hay, además, que transformarla todo lo que sea necesario.

El Movimiento es consciente de que el reformismo social que hoy día toda Europa reclama sólo puede implantarse en nuestro país con su concurso. El reformismo que enarbola el Movimiento representa no sólo un intento de superar el orden social estático, sino también un esfuerzo de adaptación a las nuevas realidades surgidas. En consecuencia, queremos abrir el frente de un reformismo social que vaya desde la justa ordenación de nuestro suelo urbano, pasando por implantar un sistema fiscal progresivo en el que no quepa ni la desigualdad ni el fraude, hasta convertir a la vida local en algo real y palpante.

#### ASOCIACIONES POLITICAS

El Anteproyecto de Asociaciones de Acción Política que la Secretaría General del Movimiento ha remitido al Consejo Nacional



demuestra el afán de perfectibilidad que hemos venido poniendo estos años de manifiesto en cada coyuntura, en cada etapa. Con la operación de articular en un orden de derecho el contraste de pareceres, el Movimiento alumbra nuevos cauces en el proceso de democratización de nuestro país, abre nuevas vías para la participación de nuestro pueblo en su propio quehacer político y contribuye en el más alto grado a la homogénea evolución del Régimen. El Asociacionismo político que vamos a convertir en realidad será sin duda pieza esencial en la marcha inexorable del pueblo español hacia metas nuevas y sincronizadas con la hora del mundo.

#### FUERZAS ARMADAS

En estas vísperas del Aniversario del 18 de Julio entiendo que no resultará ocioso recordar que el balance de cuanto hemos realizado no podría presentarse hoy al pueblo español, como lo que es; es decir, como una fecunda realidad, sin la activa y determinante presencia de nuestras Fuerzas Armadas en el acontecer del Régimen. Tampoco es entendible el futuro sin la continuidad de esa presencia que, por una parte, está consagrada en nuestros textos constitucionales y, por otra, además, constituye la decidida vocación de servicio al pueblo español de nuestro Ejército.

#### UNIDAD DE ACCION DE LOS HOMBRÉS DEL MOVIMIENTO

Nada de lo mucho que exige de nosotros el tiempo próximo podrá hacerse sin la participación activa y unida de todos. De cara al reto lanzado por el tiempo nuevo, frente a la necesaria urgencia de estar presentes en los sucesivos acontecimientos que constituirán la historia por hacer, llegando a tiempo de vivirlos y protagonizarlos con honradez y eficacia, cuantos nos inspiramos en el ejemplo de José Antonio y pretendemos hacer efectiva su doctrina, nos encontramos ante la imperiosa necesidad de acentuar nuestra unidad.

Los hombres del Movimiento o presentamos al pueblo español el ejemplo de un frente coordinado y dinámico, elástico y ágil, que sepa recoger la varia realidad social para transformarla en un abanico de soluciones políticas que enriquezcan el vivir colectivo, o caeremos en la mediocridad. El escaso interés con que los españoles acogen las apuestas registradas hasta esta hora, por individualidades o por antecédentes, demuestra que nuestro pueblo espera el envite definitivo: la postura colectiva, común, unitaria, de los que en ella y con ella arriesgan todo su capital de historia y de proyectos. Es estúpido creer que nuestro tiempo permite a cada cual atender su particular juego. Las grandes bazas sólo se arrastran cuando van unidas la audacia con la fuerza. Lo que no resulta permisible son las haces dispersas en recelos injustos, en devociones particulares o en competencias de integritismo y pureza.

Aquí nadie es nada, sino una pieza, un soldado más en las filas apretadas del nuevo orden, pudo decir José Antonio, cuando la Falange crecía en España y levantaba con ella la esperanza de una política verdadera Esperanza y política que perderíamos si presentásemos al país el triste espectáculo de una federación de taifas, cada una regida por su jefe, y todas ellas dedicadas más a regatear los méritos de sus propios camaradas que a sumar esfuerzos en pro del objetivo común.

Quiero decir que esto se ha terminado para siempre. No podemos perder el tiempo en historias pasadas mientras otros lo ganan inventando su futuro, ni caer en fragmentaciones suicidas o particularismos estériles.

Unidos todos, veteranos y modernos, campesinos y ciudadanos, hombres de pensamiento y hombres de acción, todos los que en día nos alistamos en las filas del Movimiento, hagamos notar en el país el peso de nuestra presencia. En política no hay victorias ni derrotas, sino deserciones y constancias. A nosotros no nos ha vencido nadie. Lo que nuestros enemigos quisieran es que nosotros nos autoenciéramos por apatía, desilusión o enfrentamientos, pues bien, se equivocan una vez más los ágileros y cuantos quieren heredarnos en vida. Unidos como nunca lo estuvimos, porque una la exigencia popular y entrañable de la España próxima, damos un paso adelante y reafirmamos nuestra voluntad de marcha. Aquí estamos. Desde aquí partimos. El tiempo que viene es ya desde ahora nuestro tiempo.

Las palabras del Vicesecretario General, que fueron interrumpidas en diferentes momentos con unánimes ovaciones, fueron objeto al terminar de clamorosos aplausos.

El acto terminó con el canto del «Cara al Sol», dando los gritos rituales y un vibrante «¡Viva Castellón!» el Vicesecretario General.

#### COMIDA DE HERMANDAD

Posteriormente se celebró una comida de hermandad, presidida por el señor Orti Bordás. Al término de la comida, el Jefe Provincial pronunció unas palabras

agradeciendo a los presentes el sacrificio de esta dura jornada, a la que acudieron con tanto entusiasmo y disciplina.

El Vicesecretario General, en breves frases, rindió homenaje al Capitán General Muñoz Grandes y propuso que la provincia de Castellón expresara en un telegrama su dolor por el fallecimiento de esta gran personalidad, que fue y seguirá siendo para nosotros ejemplo de virtudes.

Al abandonar el Colegio Universitario castellonense, el Vicesecretario General fue despedido con nuevas demostraciones de afecto.



## ANTE EL JEFE DEL ESTADO

# PRESENTARON SUS CREDENCIALES LOS NUEVOS EMBAJADORES DE BIRMANIA, NIGERIA Y COREA



En la mañana de ayer se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de Cartas Credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los señores Aung Shwe; John Mamman Garba y Wan Bok Chol, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Birmania, de Nigeria y de Corea, con quien aparece en la fotografía de Contreras.

## LICINIO DE LA FUENTE, EN ASTURIAS

# UN GRAN AVANCE EN LA PROTECCION SOCIAL A LAS GENTES DEL MAR

## ACTO DE AFIRMACION SINDICAL EN CANDAS

GIJÓN, 13. (Pyresa.)—«El nuevo régimen especial de Seguridad Social, puesto en marcha al publicar el Reglamento general, supone a la vez un avance y una plataforma definitiva para el perfeccionamiento de la protección social a las gentes del mar. Sus avances son considerables y son mayores aún las posibilidades de futuro que ofrece», ha dicho el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el discurso pronunciado en el acto de afirmación sindical de los trabajadores del mar, celebrado en Candas (Asturias) ayer mañana, donde se habían concentrado los pescadores del litoral asturiano.

El Ministro comenzó señalando la dureza apasionante del trabajo en el mar y cómo los marinos lo habían convertido en fuente de universalidad y de riqueza. «La mar pudo ser una frontera que encerrara a los pueblos en sí mismos, pero los marinos la convirtieron en camino, en puerto abierto a todas las inquietudes y a todas las posibilidades, en lazo de unión entre los pueblos y en fuente inagotable de riqueza».

## Los hombres del mar

Después, y dirigiéndose al patrón mayor, don Cipriano Cuervo, al que impuso la Medalla del Trabajo, señaló que en él quería simbolizar la admiración y el reconocimiento hacia quienes desde cualquier punto de la costa española salen cada día a arrancar a la mar su cosecha, o bajo el pabellón de cualquier barco llevan el nombre y el prestigio de España por todo el mundo.

Resaltó a continuación el señor de la Fuente la labor del Régimen de Franco en la atención social de los hombres del mar a través del Instituto Social de la Marina, cuya eficacia se hace patente desde la formación profesional a las viviendas, desde los créditos a las cooperativas, desde las casas del mar a los centros asistenciales y, sobre todo, a través de la Seguridad Social.

Entre los avances de la Seguridad Social en esta nueva etapa destacó el Ministro de Trabajo la nueva prestación familiar para la pesca de cerco «a la parte», las mejoras en casi todas las prestaciones y en la atención a las viudas y huérfanos, y la posibilidad de reducir la edad de jubilación teniendo en cuenta la rudeza de la vida en el mar y las largas ausencias de los marinos, de la vida familiar y social. El decreto aprobado en el último Consejo de Ministros establece unos coeficientes de reducción de la edad de jubilación, según la peligrosidad de las tareas, que pueden llegar a cincuenta y cinco años.

Anunció también el Ministro que, coincidiendo con la entrada en vigor del régimen especial, todas las pensiones de los jubilados del mar iban a ser amplia-

das en términos similares a como lo han sido para el régimen general.

Finalmente, el Ministro de Trabajo dijo que todo esto era fruto del esfuerzo de todos y especialmente de los representantes sindicales. «Es una victoria sindical —terminó— y, por tanto, una victoria vuestra que tenéis que agradecer especialmente al sentido social del Caudillo de España, marino y español como vosotros, con una gran sensibilidad para todo lo que suponga una mejora social».

Previamente, don Licinio de la Fuente visitó la factoría de Ensidesa, en Avilés, donde se firmó un convenio con el PPO e hizo entrega en el Centro Sindical de Llanes de diplomas a 800 productores de Ensidesa que han realizado cursos del Patronato.

Después del acto de afirmación sindical con los pescadores de Candas, don Licinio de la Fuente salió para Uninsa, donde se firmó otro concierto con el PPO.

Después de la firma del concierto, el Ministro de Trabajo y acompañantes se dirigieron a la Universidad Laboral de Gijón, donde se le planteó al Ministro el problema escolar de la ciudad, que podía resolver la Universidad Laboral a base de utilizar las construcciones que en su día fueron previstas para zona agrícola y que hoy no se utilizan. Los planes del Ayuntamiento de Gijón permitirían que con la utilización y adaptación de esas instalaciones pudieran crearse 2.500 puestos escolares que solucionarían en buena parte el problema que plantea el incremento demográfico de Gijón.

# SOLO ONCE AUTOBUSES CIRCULARON AYER EN BILBAO

BILBAO, 13. (Pyresa.)—Sólo once vehículos, de una flota de 166 trolebuses, autobuses y microbuses, circulan hoy en Bilbao, con motivo del paro laboral existente en la Empresa de Transportes Urbanos del Gran Bilbao, S. A.

El motivo del paro parece ser es la disconformidad que existe entre los empleados de transportes urbanos y las negociaciones que se llevan a cabo en torno al Convenio Colectivo. En estos momentos la Empresa tiene un Convenio-puente mientras sigue en estudio el definitivo.

## Córdoba: No salió «Hoja del Lunes»

CORDOBA, 13. (Cifra.)—Hoy a vuelto a interrumpirse la publicación de la «Hoja del Lunes» de Córdoba por haberse reproducido la crisis laboral entre el personal de talleres.

La «Hoja del Lunes», tras una breve suspensión volvió a publicarse hace dos semanas, en virtud de unos acuerdos laborales adoptados ante el delegado provincial de Trabajo por la Empresa y los Enlaces Sindicales del personal de talleres.

Pero, al parecer, el resto del personal no se muestra de acuerdo con las condiciones estipuladas, y anoche, a la hora de comenzar las tareas de edición del periódico, no se presentó número suficiente de obreros para ella, por lo que hubo de ser suspendida la publicación.

La Asociación de la Prensa, por medio de su Asesoría Jurídica, ha dado cuenta oficialmente de los hechos al delegado provincial de Trabajo, que adoptará las medidas pertinentes, ya que se ha vulnerado un acuerdo adoptado bajo su presidencia.

## Paro en La Coruña

LA CORUÑA, 13. (Cifra.)—Los treinta hombres que se dedican a cargar el pescado en los camiones que hacen «la ruta» a los mercados del centro de la Península desde La Coruña, se niegan a trabajar, a menos que se les considere gremio, puedan disfrutar de la Seguridad Social y se les paguen 200 pesetas diarias, en lugar de las 150 que vienen percibiendo actualmente.

Su máxima aspiración es constituirse en gremio, y están dispuestos incluso a renunciar al aumento del salario, según fuentes bien informadas.

## TARRAGONA

# EL AERODROMO DE REUS DEBE CONVERTIRSE EN CENTRO DE RECEPCION TURISTICA

## EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO DA POR CONCLUIDA SU VISITA A LA PROVINCIA TARRACONENSE

TARRAGONA, 13. (Del correspondiente de Pyresa, De la Fuente Torron.)—«La verdad es que no tengo tiempo para ser turista». Esta afirmación ha sido hecha por el Ministro de Información y Turismo momentos antes de dar por finalizada su visita a una urbanización en Comarruga, al filo de las cinco de la tarde.

El Ministro inauguró en Salou un hotel con capacidad para 500 personas, que está considerado como uno de los más lujosos de aquella villa turística.

En el transcurso de la inauguración, el Ministro pronunció un discurso en el que destacó la realidad de la temporada en España.

El señor Sánchez Bella recibió varios obsequios del Sindicato de Iniciativas y Turismo de Salou, así como del Ayuntamiento de Vilaseca-Salou, y la Medalla de Plata del Skat Club de Tarragona.

Seguidamente, el señor Sánchez Bella y sus acompañantes realizaron una visita a las urbanizaciones más importantes, desde Salou a Comarruga, en un tramo aproximado de unos 15 kilómetros.

## EL AERODROMO DE REUS

El señor Sánchez Bella dijo, entre otras cosas:

—Hay que ir a una mayor utilización del aeródromo de Reus. Creo que es un objetivo necesario. El «hándicap» que España tiene respecto a la distancia de los centros proveedores de clientela se vence con los vuelos «charters». El secreto de Baleares, Canarias, Málaga y, últimamente, Gerona se llama «charter». En su segundo año de servi-

cio, el aeropuerto de Gerona superará este año el millón de pasajeros. El aeródromo de Reus tiene que ser lo mismo. No hay razón para que no lo sea. Creo que hay razones obvias para que se alcance en él la cifra conseguida por Gerona. Pueden tener la seguridad de que haré todo lo posible para que así sea.

Refiriéndose al litoral de Tarragona, manifestó que está lleno de posibilidades, pero que hay que aprovecharlas.

Preguntado respecto a cuál ha sido el desarrollo experimentado en España desde que se hizo cargo de la Cartera de Información y Turismo, el señor Sánchez Bella contestó:

—Un 10 por 100 en el aumento de turistas y un 20 por 100 en incremento por divisas; muy satisfactorio, pero hay que seguir aumentando este ritmo.

# HOY, REUNION DEL TRIBUNAL SUPREMO

Hoy celebrará sesión el Pleno del Tribunal Supremo de Justicia, bajo la presidencia de su titular, don Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero.

Es la tercera reunión plenaria que celebra este alto organismo desde que entiende en relación con las responsabilidades que pudiera derivarse de la concesión de los créditos oficiales otorgados a la Empresa Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (MATESA). (De nuestra Redacción.)

## Consejo Nacional

Anoche terminó el plazo de presentación de sugerencias al anteproyecto de reforma del Crédito Oficial, elaborado por una Ponencia Especial del Consejo Nacional del Movimiento.

Se han presentado un total de seis sugerencias al texto, que tienen como firmantes a los Consejeros Nacionales don Carlos Iglesias Selgas, don Agatángelo Soler Llorca, don Rodolfo Martín Villa, don Antonio Riestra del Moral, don Santiago Pardo Canalis y don Alberto Ballarín Marcial. (De nuestra Redacción.)

# BIENAL DE ARTE DE IBIZA

## DEPENDERA DE LA DELEGACION DE CULTURA

La Bienal Internacional de Arte de Ibiza, que celebra la Secretaría General del Movimiento, así como el curso Europa en el Mundo Actual, quedan adscritas

a la Delegación Nacional de Cultura, en virtud de una orden de aquel organismo que figuró ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## Don Mariano del Amo, director del Museo Arqueológico de Ibiza

Director del Museo Arqueológico de Ibiza ha sido nombrado don Mariano del Amo y de la Hera, según orden del Ministe-

rio de Educación y Ciencia que apareció ayer en el periódico oficial. (Cifra.)

# REBAJAS BARASA

por fin de temporada, del

**30 al 60%**

VISILLOS - STORES - CORTINAS  
CRETONAS - TAPICERIAS  
TERCIOPELOS - ALFOMBRAS  
MOQUETAS - PAPELES PINTADOS  
ROPA DE CASA

## Algunos precios de nuestras REBAJAS

CRETONAS desde ...	15 Ptas./M.
VISILLOS acrílicos, doble ancho, desde ...	38 » »
TAPICERIAS, doble ancho, desde ...	50 » »
TERCIOPELOS, doble ancho, desde ...	199 » »

# BARASA

ATOCHA, 40 Y SUCURSALES  
EN ZARAGOZA: ALFONSO I, 10



ALEMANIA

# MATRIMONIOS SIN AMOR

UNO DE CADA DOS HOMBRES SE CASA PARA BUSCAR UNA SITUACION ESTABLE

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — Una encuesta ha revelado la inexistencia de todo idealismo en los hombres y mujeres que se casan, y que, en su mayoría, lo hacen por razones de tipo práctico. Luego al matrimonio le importa el dinero más que todo lo demás.

Hombres casados de veinte a treinta años han llegado al matrimonio empujados por estas fuerzas: deseo de una situación estable, el 55 por 100; por mantener relaciones sexuales, el 46 por 100; por tener hijos, el 28 por 100, y por ordenar su vida, el 27 por 100. En las mujeres casadas de la misma edad, los motivos «sociológicos» del matrimonio son todavía más fuertes. Deseo de una situación estable, el 60 por 100; miedo de la soledad, el 50 por 100; tener hijos, el 27 por 100; sexualidad, el 27 por 100, y salir de casa de los padres, el 26 por 100.

¿Dónde aparece el amor?

## EL GRAN AUSENTE

Es el gran ausente de la encuesta matrimonial. Y todo esto sucede en el país que inventó el romanticismo, con los idilios amorosos en el Rin y el pistolero sublime del joven Werther. Evidentemente, el país ha

## NUEVA YORK

# EXPOSICION DE PORCELANA VALENCIANA

NUEVA YORK, 13. (Efe.)—Una exhibición de más de setenta objetos de porcelana valenciana del siglo XV acaba de ser inaugurada en «Los Claustros», una dependencia de arte medieval del Metropolitan Museum neoyorquino, juntamente con alfombras hispano-marroquíes y textiles.

La exhibición ha sido organizada por Timothy Husband, administrador adjunto de «Los Claustros», lugar donde han sido trasplantadas piedra a piedra varias iglesias románicas castellanas.

La exhibición permanecerá abierta al público en la Sala Gótica de «Los Claustros» hasta el próximo mes de diciembre.

# INCIDENTES RACIALES EN MASSACHUSETTS Y MICHIGAN

Un muerto, varios heridos, incendios y pedradas

NUEVA BEDFORD (Massachusetts, EE UU), 13. Un joven de color resultó muerto y otros tres heridos por arma de fuego cuando les dispararon desde dos automóviles que marchaban a través de una zona de esta localidad afectada por disturbios raciales.

Fue la tercera noche consecutiva de violencias. En los incidentes de la noche del jueves resultaron heridos diez policías y seis civiles. Veinticuatro horas después volvieron las violencias y numerosos escaparates comerciales fueron rotos a pedradas y saqueados a continuación. Por otro lado, a tres camiones del servicio de Correos se les prendió fuego.

A los negros no se les puede llamar «boys»

MICHIGAN (Indiana), 13.—Nueve personas resultaron heridas este fin de semana en esta ciudad a causa de la poca «delicadeza» de los policías que arrestaron a tres hombres de color en un bar.

Cuando uno de los policías empleó el término «boy» (muchacho) referido a uno de los negros, las demás personas presentes en el establecimiento público comenzaron a abuchear a los representantes del orden. Más tarde, grupos de negros se dedicaron a lanzar piedras contra coches y vitrinas, así como a provocar incendios. Quedaron destruidos en estos incendios un almacén de materiales de construcción, otro de material eléctrico y una instalación portuaria. La Policía federal tuvo que apoyar a la municipal y no se recuperó la calma hasta amanecido el día.

## HONG-KONG

# MONSEÑOR WALSH DIJO SU PRIMERA MISA EN DOCE AÑOS

LA IGLESIA EN CHINA ROJA «HA VUELTO A LAS CATACUMBAS»

HONG-KONG, 12. (Afp-Efe.) Monseñor James Walsh, obispo católico de Shanghai, liberado el pasado viernes por las autoridades chinas, ha celebrado hoy su primera misa desde su arresto, hace doce años.

El doctor Paul Torrén, director del hospital católico de Maryknoll, de Hong-Kong, ha examinado médicamente a monseñor Walsh y declarado que su estado de salud es satisfactorio, añadiendo que el obispo misionero necesita

descanso y se resiente todavía del largo encarcelamiento y de la fatiga del viaje desde Shanghai.

A monseñor Walsh han venido a visitarle numerosos amigos, quienes se han congratulado con él de su liberación.

## La situación de la Iglesia china

ROMA, 12. (Afp-Efe.)—Los prelados católicos que todavía ejercen su actividad pastoral en las 147 circunscripciones eclesiásticas chinas, son una decena aproximadamente, según se desprende del anuario pontificio.

En afirmación del cardenal Pablo Yu-Pin, arzobispo de Nankin, exiliado en Taipeh, «la Iglesia en China ha bajado a las catacumbas de la misma manera que lo hizo en los primeros siglos».

También, según el cardenal, los católicos sumaban unos tres millones en el momento de la proclamación del comunismo en China en 1949. Eran atendidos por un millar de sacerdotes nativos y por los misioneros. Muchos de ellos se encuentran actualmente en la cárcel, condenados a trabajos forzados o en el exilio forzoso. De entre los obispos, ocho se encuentran en la cárcel, mientras que casi todos los no nativos de China han tenido que abandonar el país.

Actualmente permanecen abiertas «algunas iglesias», servidas por «sacerdotes progresistas». Sin embargo, han fracasado los esfuerzos del comunismo por crear una iglesia china independiente.

En opinión de los observadores católicos, la situación de la iglesia china aún es algo mejor que en Albania, en la que han suprimido las tres religiones existentes (católica, ortodoxa y musulmana), se han cerrado las iglesias y se ha encarcelado a los sacerdotes u obligados a trabajar en labores corrientes.

# ESCASOS COMBATES EN VIETNAM

DECRECE EL NUMERO DE SOLDADOS AMERICANOS

SAIGON, 13. (Afp-Efe.)—Las tropas norteamericanas y sudvietnamitas prosiguieron ayer sus operaciones de rastreo.

Los portavoces han dado cuenta de tres enfrentamientos. En ellos resultaron muertos dos norteamericanos y heridos otros seis, y 35 muertos y heridos en las filas vietcongs y norvietnamitas.

Los sudvietnamitas no tuvieron bajas, según especificó el portavoz del Gobierno de Vietnam del Sur.

El combate de mayor envergadura tuvo lugar en la provincia de Phuoc Long, a 135 kilómetros al noroeste de Saigón, entre una patrulla de la primera división de Caballería Aerotransportada y elementos del Vietcong. Apoyados por sus helicópteros de combate, los norteamericanos mantuvieron el contacto con los vietcongs durante dos horas. Seguidamente los vietcongs abandonaron el campo llevando consigo a sus heridos y enterrando a sus muertos.

Por otra parte, los bombarderos norteamericanos «B-52» procedentes de la isla de Guam, continuaron anoche el bombardeo masivo de la región sur de la zona desmilitarizada.

Asimismo, los «B-52» bombardearon, en la extremidad sur del Vietnam, objetivos vietcongs y norvietnamitas situados en la provincia de An Xuyen, a 290 kilómetros al sudoeste de Saigón.

Por último, el portavoz sudvietnamita ha señalado que la explosión de una bomba de fabricación casera en el centro de una población de la provincia de Quang Nam, mató a ocho paisanos e hirió a otros 18. Quince casas quedaron totalmente destruidas y 20 sufrieron desperfectos.

## Menos soldados americanos en Vietnam

SAIGON, 13. (Efe.)—Las tropas norteamericanas en Vietnam han decrecido en 2.400 hombres la

pasada semana, alcanzando su nivel cuantitativo más bajo en cuarenta y dos meses, según ha declarado hoy un portavoz militar USA.

Comunica el mando norteamericano que 411.500 estadounidenses se hallaban de servicio en el Vietnam el pasado 9 de julio, en comparación con los 413.900 hombres de la semana previa. La cifra actual es la más baja desde la semana que finalizó el 4 de febrero de 1967, fecha en que se hallaban de servicio en el Vietnam 410.000 hombres.

El Presidente Nixon anunció el pasado mes que otros 50.000 norteamericanos serían retirados de la zona de guerra para el 15 de octubre.

## Negativa coreana

SEUL (Corea del Sur), 13. (Afp-Efe.)—El primer ministro sudcoreano, Chung Il-Kwon, ha declarado hoy que su Gobierno se negará a discutir el anunciado plan para reducir las fuerzas norteamericanas en Corea, a menos que los Estados Unidos le den seguridades primero de que contribuirán a modernizar sus fuerzas.

Chung dijo ante la Asamblea Nacional que el Gobierno de Seul ve el programa para modernizar sus fuerzas armadas como un requisito previo a cualquier reducción sustancial de las tropas norteamericanas estacionadas en Corea.

Refiriéndose, al parecer, a las primeras conversaciones oficiales sobre la reducción de tropas, que comenzaron el pasado sábado, Chung declaró: «Nos negamos a la petición norteamericana de discutir la retirada y el programa de modernización simultáneamente».

La pasada semana se anunció aquí que los Estados Unidos pensaban retirar 20.000 de los 64.000 soldados estacionados en Corea, y las conversaciones preliminares han comenzado ya en Seul.

## NUEVA YORK

# LA QUINTA AVENIDA, PARA LOS PEATONES

Experimento sobre la contaminación por gases tóxicos



NUEVA YORK, 12. — La Quinta Avenida, de Nueva York, una de las vías más famosas de la ciudad, ha pertenecido el sábado únicamente a los peatones, desde las diez a las diecisiete horas, no en toda su longitud, sino en su parte más frecuentada: desde la calle Cuarenta y dos a la Cin-

cuenta y siete. En esta zona se encuentran las grandes tiendas de lujo, joyeros, casas de moda, etcétera.

Más de cuarenta y ocho minutos procedentes de la Feria de 1964, han transportado gratuitamente a los peatones, deteniéndose en todas las esquinas.

Se trata de un experimento para poder apreciar la reducción de la contaminación, aumento de negocios en los almacenes, reacciones de los peatones, que podrá ser repetido otros sábados durante el verano. En la foto, un aspecto de la famosa avenida a las dos de la tarde. (Afp-Efe.)





«MACHT» DE GUAPAS EN MIAMI

## LA PORTORRIQUEÑA MARISOL MALARET, «MISS UNIVERSO»

MIAMI, 13. (Afp-Efe.)—Al término de una semana de «competición», «Miss Puerto Rico», la morena Marisol Malaret Contreras, ha sido elegida «Miss Universo».

Marisol triunfó sobre 63 representantes de todo el mundo, y logró adjudicarse la corona después de reñida competición con las cinco finalistas: Debbie Shelton («Miss Estados Unidos»), Beatriz Gros («Miss Argentina»), Juana Shimada («Miss Japón») y Joan Zealand («Miss Australia»). Entre las quince jóvenes que llegaron a las semifinales se encontraban las representantes de Italia, Grecia, Checoslovaquia y Suiza. Las quince semifinalistas desfilaron en traje de baño, luego con traje de noche y, finalmente, respondieron a varias preguntas.

La elección de «Miss Universo» fue recibida con una salva de aplausos por los numerosos espectadores latino-americanos que se hallaban en el recinto.

La nueva «Miss Universo» se ha declarado mucho más interesada por el matrimonio y por los niños que por su título, aunque ella había asistido para representar a su país. Declaró que había seguido con pasión la aventura espacial norteamericana y que, en su opinión, el hombre más grande del mundo era Werner von Braun, el padre del cohete «Saturno 5», porque había permitido la conquista de la Luna.

«Miss Universo» mide un metro setenta centímetros y pesa 56 kilos. Ha hecho sus estudios en la Universidad de Puerto Rico y gusta de practicar la natación y el baile.

## COMUNISTAS AUSTRIACOS PROTESTAN POR LA DESTITUCION DE DUBCEK

ATAQUE HUNGARO A LA POLITICA  
CHINA

VIENA, 12. (Afp-Efe.)—Veintinueve ex miembros del Comité Central del partido comunista austriaco y quince ex funcionarios, que en su mayoría siguen ocupando puestos en las organizaciones sindicales, pertenecientes todos al ala «progresista» del partido, han protestado contra la expulsión de Alexandre Dubcek del partido comunista checoslovaco, en un comunicado publicado ayer en Viena.

«Dado que la dirección del partido ha mantenido hasta ahora silencio respecto a la expulsión de Alexandre Dubcek, como comunistas austriacos, nos sentimos obligados a expresar nuestro profundo pesar por esta decisión», subraya el comunicado.

### Firmantes

Entre los firmantes de esta declaración figuran el filósofo marxista Ernest Fischer, expulsado del partido en 1969; Franz Marek, director de la revista izquierdista «Wiener Tagebuch», que se encuentra en trance de expulsión; Ernest Kodicek, ex miembro del Politburó y jefe de la fracción sindical comunista; Hilde Koplenig, viuda del ex presidente del partido comunista austriaco; y el economista Theodor Prager. El comunicado recuerda además que la resolución condenando la intervención en Checoslovaquia de los países del Pacto de Varsovia, aprobada el 22 de agosto de 1969, continúa estando en vigor.

VIENA, 12 (Afp-Efe.)—En un artículo publicado a siete colum-

nas, el periódico «Nepzabadsag», órgano del partido comunista húngaro, acusó ayer a Pekín de practicar una política «antisoviética» y de «atizar los conflictos armados para suscitar la revolución mundial».

«Los dirigentes chinos apoyan de una forma u otra, toda política que no armonice con la de la Unión Soviética o que difiera de la posición internacional de la URSS y de la solidaridad de los países socialistas». Siguiendo esta línea —escribe el «Nepzabadsag»— para Pekín, que considera la situación actual «excelente» para suscitar la revolución mundial, la lucha de clases debe servir para provocar la guerra y los antagonismos en todos los países del globo.

# NUEVO CISMA EN EL PARTIDO COMUNISTA FRANCES

## UN GRUPO DE AFILIADOS PIDE LA DEMOCRATIZACION Y ACABAR CON EL EXCESIVO DOGMATISMO

EN EL MUNDO HAY 88 PC CON 45 MILLONES DE AFILIADOS

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Treinta comunistas franceses, miembros o ex miembros del partido, pero todos ellos perfectamente identificados con la ideología comunista, han hecho público un llamamiento a todos sus camaradas para que contribuyan «a la democratización real del partido».

En este escrito se recuerda la declaración hecha el 3 de junio por Garaudy, Kriegel-Valrimon, Pronteau y Tillon, en la que afirmaban que «ya no es posible mantenerse en silencio» y que ha llegado el momento de la libre discusión y de la evolución sin consignas previas. «Sin que tengamos que compartir necesariamente el conjunto de las tesis políticas de esos camaradas —dice el llamamiento—, lo que sí es incuestionable es que nosotros también consideramos llegada la hora de los debates auténticos destinados a suscitar una renovación democrática y revolucionaria, sin la cual el partido comunista francés no podrá desempeñar su papel movilizador».

Los firmantes del llamamiento acusan de modo directo a los responsables del partido comunista francés de «perseguir de modo imperturbable una estrategia de integración en una democracia burguesa avanzada». «Por lo que a las relaciones entre el partido comunista francés y el partido comunista de la Unión Soviética se refiere, también deben ser discutidas públicamente. Una solidaridad que no se ve acompañada por la independencia y el derecho de crítica entre los partidos hermanos no desembocará más que en una serie de abdicaciones deshonrosas y en una renuncia total a los principios del socialismo».

### EN REBELION ABIERTA

La obediencia automática la cifra se presta a oscilar que vienen «de arriba», se pone en tela de juicio en este llamamiento: «No es posible mantener, por un solo día, ni consentir que se perpetúen los métodos de centralización burocrática que, hasta ahora, han permitido a un pequeño grupo el imponer una serie de decisiones preestablecidas a los organismos estatutarios, cuyos poderes se ven limitados a la ratificación casi automática».

### INDONESIA

## RED COMUNISTA, DESARTICULADA

YACARTA, 13. (Afp-Efe.)—Una red clandestina comunista ha sido desarticulada por las autoridades, que han procedido a la detención de varios de sus dirigentes, señala la agencia Antara.

Cita al mando militar de Yakarta para decir que los comunistas estaban conspirando para tratar de restaurar el partido comunista declarado fuera de la ley y para infiltrarse en diferentes organizaciones.

cia una democratización real. Este debate deberá ofrecer una idéntica información para todos los participantes y, en la discusión, las tesis de unos y de otros podrán y deberán ser mantenidas públicamente hasta que la mayoría pronuncie su decisión final. En esta asamblea los dirigentes serán elegidos de acuerdo con una serie de candidaturas contradictorias y por voto secreto, después de una discusión abierta sobre los méritos de cada uno, y no escogidos desde arriba a partir de unas listas prefabricadas por los dirigentes en el mando».

El partido comunista francés cuenta, aun cuando

la cifra se presta a oscilaciones de interpretación y de fuente de información, con medio millón de afiliados. No obstante, en términos electorales se aventura la cifra se presta a oscilaciones en favor de las candidaturas comunistas. Después del italiano, es el más numeroso de la Europa occidental.

Actualmente hay en el mundo ochenta y ocho partidos comunistas, con más de cuarenta y cinco millones de afiliados. De ese total de partidos «hermanos», catorce están en el poder, treinta y cinco en la oposición y treinta y nueve en la clandestinidad debido a prohibición legal de existencia.

### TRATADO DE NO AGRESION

## LAS NEGOCIACIONES RUSSO-GERMANAS COMENZARAN EL DIA 23

- BRANDT DESEA «IMPLICAR» A LA OPOSICION EN LA «OSTPOLITIK»
- BONN CONSULTARA CON WASHINGTON Y LONDRES PREVIAMENTE

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—La decisión en firme para la apertura de las negociaciones Bonn-Moscú sobre el Tratado de no agresión lo tomará el Gobierno federal alemán el 23 de julio en el próximo Consejo de ministros. De hecho, lo único que queda por conocer es la fecha. Lo demás, se sabe todo. Dirigirá la Delegación alemana el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, flanqueado por dos secretarios de Estado: El de Asuntos Exteriores, Paul Frank; y el de la Cancillería, Egon Bahr, que se encontrará en Moscú en terreno conocido, puesto que negoció con Andrei Gromyko el proyecto de Tratado y se sabe también que dicho proyecto servirá de base de negociación. Si ya todo está decidido, ¿a qué esperar hasta el 23 de julio

para fijar la fecha del viaje a Moscú de la Delegación alemana.

### HOSTILIDAD

Evidentemente el Gobierno quiere reducir la hostilidad de la oposición democristiana hacia la «Ostpolitik». Aunque los demócratas cristianos no han conseguido derribar al Gobierno por su política oriental, han logrado gracias a una campaña adversa de gran estilo hacerle reflexionar al canciller acerca de la inutilidad del diálogo de sordos entablado últimamente entre el Gobierno y la oposición. ¿Por qué no intentar una aproximación que algunos jefes democristianos desean? ¿Por qué no invitar a una personalidad de la oposición a acompañar a la delegación alemana a Moscú?

### LA DC NO QUIERE COMPLICIDADES

Se había pensado en el ex ministro de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, que es uno de los democristianos más liberales ante la «Ostpolitik». Pero las re-

servas en las alturas del partido cristiano democrático a admitir tal «complicidad» son grandes. En todo caso el propio doctor Schroeder ha cortado por lo sano al anunciar el domingo en una entrevista difundida por la emisora de Baden-Baden su hostilidad a la idea de acompañar a la delegación alemana. «Estoy resueltamente en contra de toda exhibición. Si bien soy partidario de las consultas con la oposición deseadas por el Gobierno, creo que pueden hacerse aquí discretamente sin necesidad de ir a Moscú». Las reservas del partido democristiano y la negativa de Schroeder parecen justificadas. El propio ministro de Asuntos Exteriores declaró en su pasada conferencia de Prensa que las personalidades de la oposición que acompañen a la delegación actuarán como observadores y si es necesario como consejeros. Pero que de ninguna manera participarán directamente en la negociación. No creo que la oposición se preste a colaborar en estas condiciones.

### EN BUSCA DE PUNTOS DE APOYO

Y aún tiene el Gobierno otro motivo de peso para aplazar la decisión del viaje hasta el 23 de julio. Simplemente el de darle tiempo al ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, a realizar un viaje rápido a Londres y Washington. En los medios políticos de Bonn se señala que el objetivo de estas visitas es claro. Tras las conversaciones Pompidou-Brandt del 3 y el 4 de julio, en las que el Presidente francés respaldó la «Ostpolitik» del canciller, el Gobierno federal quiere asegurarse el apoyo del nuevo Gobierno conservador británico y el beneplácito de Washington. En los medios citados se cree que esto puede darle al ministro Scheel mayor autoridad y una posición de partida más fuerte para las negociaciones de Moscú.

De todos modos parece cierto que el Gobierno federal no puede embarcarse en la aventura moscovita sin el visto bueno de sus aliados occidentales y sin reducir, siquiera sea a un límite tolerable, la aversión de la oposición democristiana a su «Ostpolitik».



Con motivo del II RALLYE ¡VIVA LA JUVENTUD!, organizado el mes pasado por EL CORTE INGLES, se celebró en uno de sus Centros Comerciales la entrega de premios a los vencedores del Concurso de «CHISTES GRAFICOS» y «SLOGANS PUBLICITARIOS». Durante el acto, los ganadores e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español



## SECUESTRO DE LONDÑO

# EL GOBIERNO COLOMBIANO NO ACEPTA LAS PROPUESTAS DE LOS GUERRILLEROS

## REFORMA AGRARIA AZUCARERA EN BRASIL

BOGOTÁ, 12.—El Gobierno de Bogotá está colocado ante un grave dilema, después que los guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional, que secuestraron el jueves pasado a Fernando Londoño, le han propuesto cambiarlo por dos ex guerrilleros, Juanito Valero (alias Oscar Reyes) y Jaime Arenas.

Si el Gobierno se niega al cambio, es la seguridad del ex ministro la que estará amenazada; pero si acepta, será la vida de uno de los guerrilleros la que peligrará. Al parecer, consideran a Jaime Arenas como desertor

y traidor que denunció a las autoridades a varios compañeros guerrilleros, así como muchos de sus planes.

Asimismo el Gobierno colombiano ha ofrecido una recompensa de 50.000 dólares (tres millones y medio de pesetas) a toda persona que facilite información sobre el paradero de Londoño. La oferta fue hecha tras haber fracasado, al parecer, las negociaciones entre los familiares del secuestrado y los guerrilleros.

Por su parte, el hijo del ex ministro colombiano ha hecho un llamamiento por radio para pedir a los secuestradores que se pongan inmediatamente en contacto con él, con un sacerdote o con cualquier persona a efectos de negociar la liberación de su padre.

## PROSIGUE EL RECuento DE VOTOS EN MEXICO

MEXICO, 13.—Los candidatos a diputados del Partido Revolucionario Institucional de México han ganado las elecciones, por mayoría, en cada uno de los distritos electorales.

Se prosigue en este momento el cómputo de los votos para senadores en algunos distritos.

En términos generales, el PRI va ganando en todas las urnas seguido del Partido de Acción Nacional, en lo que se refiere a los votos por diputados y senadores.

## REFORMA AGRARIA AZUCARERA EN BRASIL

RECIFE, 13.—El ministro de Agricultura brasileño ha manifestado que son irreversibles los planes de reforma agraria en la región azucarera del nordeste, asegurando que el ya decidido traslado masivo de campesinos a las nuevas zonas no implica la renuncia a las reformas estructurales.

La entrega de tierras nuevas a lo largo de la zona transamazónica y los programas de colonización previstos al efecto, tienen sólo a asegurar sólido nivel de vida a una población que es excedente en el nordeste.

DOS INTOXICACIONES tuvieron lugar en sendos banquetes de boda en la ciudad mejicana de Puebla. Los responsables fueron multados con 5.000 pesos (unas 28.000 pesetas) por los inspectores de la Secretaría de Industria y Comercio, que investigaron el caso.

(Resumen de Efe, Afp y Ap.)

## CUATRO POLACOS PIDEN ASILO POLITICO EN DINAMARCA

COPENHAGE, 13.—Cuatro súbditos polacos han pedido asilo político en Dinamarca en la tarde del pasado sábado. Se trata del patrón de un barco de pesca, su hija de catorce años y otros dos pescadores del mismo barco. El patrón llevó su pequeño a la isla báltica danesa de Bornholm, con la excusa de que la embarcación necesitaba una reparación en el motor. Otros dos miembros de la tripulación esperan el pasaje de vuelta a Polonia.

## Vuelve a actuar el «Escuadrón de la Muerte»

RIO DE JANEIRO, 13.—Dos nuevas víctimas del «Escuadrón de la Muerte» han aparecido este domingo último en los suburbios de Río. Sobre los dos cadáveres, que estaban juntos, aparecían mensajes que decían: «Killing ha vuelto para hacer justicia». «Killing» es uno de los numerosos nombres que se da al mencionado «Escuadrón de la Muerte».

## Piden asilo político en Italia

GORIZIA (Friuli Venecia), 13. (Efe).—Una muchacha búlgara, cuya identidad no ha sido facilitada, ha cruzado, escondida en el portamaletras del coche de su novio, la frontera de Yugoslavia con Italia.

La muchacha ha pedido asilo político en Italia.

## Profesor rumano

MODENA (Emilia-Romagna), 13. (Efe).—Un profesor rumano, Traiano Birbovan, de veintiocho años, ha pedido asilo político en Italia.

El profesor rumano formaba parte de una expedición turística de aquel país.

## ARABIA SAUDI

# SECUESTRO DE UN «BOEING 707»

## PROPUESTA: LONDÑO POR DOS GUERRILLEROS

## CINCO PERIODISTAS FRANCESES, PRISIONEROS EN VIETNAM

BEIRUT, 13.—En la tarde del domingo, un avión saudí de la línea Yeddah-Beirut ha sido desviado hacia Damasco por un pirata aéreo, poco después de despegar de la capital saudí.

El pirata se sirvió de una pistola para obligar al piloto a cambiar el rumbo, según las declaraciones de los pasajeros a su llegada a Beirut. El pirata, un tal Fatd Bahlouf, de nacionalidad

## ORIENTE MEDIO

# FUERZAS EGIPCIAS ATRAVIESAN EL CANAL

## SE INTENSIFICAN LAS ACCIONES GUERRILLERAS EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS

## ATAQUES ISRAELIES DE REPRESALIA

EL CAIRO, 13.—Dos unidades egipcias atravesaron el canal de Suez, atacando instalaciones defensivas israelíes en la zona de Shatt. Según un portavoz egipcio, los comandos infringieron «graves bajas» al enemigo y regresaron sanos y salvos a sus bases, a pesar del contraataque de la aviación, artillería y vehículos blindados.

## Treinta y siete veces consecutivas

También se informó en la capital de la RAU que 36 aviones israelíes lanzaron por trigésimo séptima vez consecutiva ataques contra instalaciones militares de Egipto.

Fuentes oficiales —que no dan pérdidas por ninguno de los bandos— señalaron que los sistemas de defensa aérea lograron dispersar a los aparatos enemigos.

Noticias procedentes de Amman hablan de un masivo ataque aéreo israelí contra las carreteras principales del valle del Jordán, ocasionando daños a un vehículo. El ataque, según un portavoz jorda-

no, duró ochenta y cinco minutos.

## Ataque a Jordania

TEL AVIV, 13.—Fuerzas israelíes lanzaron anoche un ataque aéreo contra posiciones jordanas dando muerte a cuatro soldados. Por su parte, los israelíes sufrieron un muerto y un herido. Parece ser que en esta acción los comandos judíos volaron una fortificación del Ejército.

Este ataque es una represalia por las acciones guerrilleras árabes contra la parte norte del valle del Jordán. Según las fuentes de Tel Aviv, la actividad de los fedayines se ha incrementado

mucho desde que reciben ayuda más directa de Jordania

## Versión de Amman

AMMAN, 13.—Una patrulla israelí cruzó el río Jordán por la zona de Masfaha, encontrándose con unidades jordanas. El combate duró cuarenta minutos. Dos soldados jordanos resultaron levemente heridos, y los israelíes abandonaron cajas de municiones, equipos militares y «hay indicios de que hayan sufrido varias bajas», dijo un portavoz oficial.

## Estación turística

TEL AVIV, 13.—Guerrilleros con base en el Líbano lanzaron en la madrugada del domingo un ataque con cohetes contra la estación veraniega de Nanariya. Los proyectiles no causaron daños, pero los turistas israelíes y extranjeros tuvieron que guardarse en refugios.

Por otra parte, se informó que una mujer árabe resultó muerta por una patrulla israelí por no respetar el toque de queda en la región de Khan Yunis, en la franja ocupada de Gaza.

## Acciones palestinas

AMMAN, 13.—Grupos de comandos de Al Fatah han producido graves pérdidas a los israelíes en ocho combates registrados en los tres últimos días, según ha informado un portavoz de la organización de Lucha Armada Palestina.

Los objetivos «tocados» son puestos militares situados en Galilea Superior, en las mesetas de Golán y en sectores norte y sur del valle del Jordán. Fue bombardeada Naharia, a 30 kilómetros de Haifa; Shaar Hagolan, en la meseta de Golán, y en el valle del Jordán, la zona de Mischav Am.

## Consulado americano

AMMAN, 13.—El domingo se hizo público en esta ciudad que la residencia de David Zweifel, cónsul USA en Ammán, fue saqueada el viernes, en pleno día, por unos desconocidos. Los extraños entraron en la casa en ausencia del cónsul y no se llevaron nada, pero dejaron todo revuelto. Se ignoran los móviles de este acto; pero se cree se deba a que el cónsul ha negado recientemente visados para Estados Unidos a numerosos jordanos. Las autoridades guardan silencio sobre el caso, lo mismo que los diarios, que aún no han publicado nada sobre el particular.

(Resumen de Efe, UPI, AP, AP y Reuters.)

## Propuesta de los secuestradores de Londoño

BOGOTÁ, 13.—Los secuestradores del ex ministro colombiano Fernando Londoño y Londoño han hecho la propuesta de intercambiarlo por dos antiguos guerrilleros, según indica en Bogotá una fuente digna de crédito.

## Cinco periodistas franceses prisioneros del Vietcong

PEHNOM PENH, 13.—Tres responsables de la TV francesa han sido capturados la semana pasada por una patrulla de Vietnam del Norte, cerca del templo de Angkor Vat, al noroeste de Camboya. Se trata de Raymond Meyer, cámara, que se encuentra herido en una pierna; René Puisseau, periodista, y Alain Clement, operador de sonido.

La noticia la dio la oficina de la TV francesa en esta ciudad, a la vez que notificaba la desaparición de dos periodistas también franceses, Xavier Baron, enviado especial de la «France Presse», y Lydie Nicaise, periodista independiente. Estos dos periodistas fueron hechos prisioneros en la misma región, y se encuentran heridos.

## TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

ONCE ESPAÑOLES partirán el próximo otoño a la región del Alto Marañón, Perú, para colaborar en el desarrollo del pueblo Aguarana. Entre los expedicionarios habrán ingenieros y peritos agrónomos, médicos, enfermeras, técnicos en cooperativismo, en pedagogía y antropólogos. La expedición la organiza la «Oficina para el Desarrollo del Alto Marañón», con sede en Madrid.

EL EMBAJADOR ESPAÑOL en Ecuador donará a la capital Quito la colección de arte colonial de la casa de Sebastián de Benalcázar, fundador de la ciudad.

UN EQUIPO CIENTIFICO español, formado por José Alsina, Miguel Rivera y el doctor Ballesteros, se encuentra en las costas bolivianas para establecer nuevas zonas arqueológicas. Esta misión la patrocina el Instituto de Cultura Hispánica.

UN OBRERO CHILENO, de sesenta y dos años, se ha comprometido a donar en vida algunos de sus órganos vitales, siempre que no le ocasionen la muerte al extraérselos. El obrero, Virgilio Ruiloba, padre de once hijos, declaró en el documento que firmó ante notario: «El Servicio Nacional de Salud puede aprovechar cualquiera de mis órganos para realizar trasplantes que tengan por final dar el logro de avance en la ciencia médica».

A VON KARAJAN le ha sido entregado el premio «Francia - Alemania» por el ministro francés encargado de los asuntos culturales, Edmundo Michelet. Esta distinción sirve para premiar a aquellos que por sus obras han contribuido a mejorar las relaciones entre los dos países.

SARAGAT Y WILLY BRANDT se reunieron en la residencia del Presidente ita-

liano en Castelporziano, quien al término de la entrevista ofreció una cena al canciller.

POR «RAZONES DE SEGURIDAD», Turquía ha negado su autorización para que una expedición USA escalara el monte Ararat, tratando de localizar el Arca de Noé. La expedición solicitó el permiso en abril y al no recibir contestación, por aquello de que «quien calla otorga», se presentaron los primeros miembros de la proyectada aventura en el país, en el mes en curso. Entonces, es cuando se han enterado de la negativa turca.

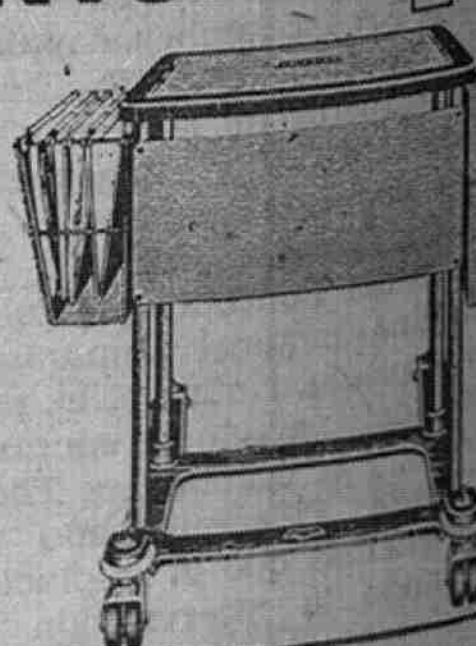
MICHEL DEBRE REGRESO a Francia procedente de Polonia donde asistió a la última explosión termonuclear francesa. A su llegada declaró a la Prensa: «La campaña de experiencia atómicas 1970 ha probado la capacidad científica y técnica de Francia para dominar el fenómeno termonuclear».

EL SECRETARIO GENERAL de la OTAN, Manlio Brosio, llegó a Londres para realizar una visita de un día a la capital inglesa y mantener conversaciones con el ministro británico de Defensa, Carrington; con el secretario del Foreign Office, Alex Douglas-Home, y con el primer ministro, Eduardo Heath.

EL FESTIVAL INTERNACIONAL de Spoleto ha finalizado con la actuación de la orquesta americana Juillard, con música de Mozart, en la plaza del Duomo.

UNA BULGARA, de veinticinco años, ha ganado el primer premio del concurso internacional de violón, organizado en el marco del festival de Londres y en el que tomaron parte 31 artistas. La señorita Milanova, la ganadora, recibió un premio de 170.000 pesetas y la medalla Carl-Flesch.

## por qué INVOLCA?



porque INVOLCA es INVOLCABLE



INGLATERRA

## SUSPENDIDA LA HUELGA DE LOS PUERTOS

LONDRES, 13. (Efe.)—La huelga nacional de puertos, que había sido anunciada para mañana, ha sido suspendida al haberse llegado a un acuerdo entre las Empresas portuarias y los obreros.

Después de un maratón de conversaciones en el departamento de Empleo y Productividad, ambas partes han llegado, a las ocho de la tarde de hoy, a un acuerdo, cuyo contenido no ha sido todavía anunciado.

El líder sindical Jack Jones fue el primero en salir de la reunión, diciendo: «Por fin, no hay huelga».

Jack Jones irá esta noche a los estudios de televisión para hacer una llamada personal a los 47.000 obreros portuarios para que mañana acudan al trabajo. Jones es el secretario general del Sindicato de Trabajadores en General, al que pertenecen gran parte de los portuarios.

## IRLANDA DEL NORTE

## DESFILE SIN INCIDENTES ESPECTACULARES MEDIDAS DE SEGURIDAD

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Efe.)—A las ocho de la noche Belfast había visto pasar el último tramo del gran desfile de la Orden de Orange sin que se hubieran registrado incidentes.

Rodeados de las mayores medidas de seguridad jamás impuestas en Irlanda del Norte, más de cien mil protestantes de la Orden de Orange desfilaron hoy en Belfast y en otras poblaciones del Ulster, en conmemoración del CCLXXX aniversario de la victoria sobre los católicos en la batalla del Boyne.

Vehículos blindados «Sarracén» y «Whipet» fueron puestos a lo largo de la ruta de la marcha, que era casi de ocho kilómetros, desde el centro de Belfast al campo de Finaghy, donde se reunieron los protestantes para reafirmar su lealtad a Dios y a la Reina, y su determinación de luchar contra «las fuerzas del Vaticano que quieren destruir el Ulster».

El cierre de los bares y tabernas ha impedido hoy la tradicional reunión de los participantes en los desfiles al término de éstos. En esas reuniones, bebiendo y comentando, fue donde se gestaron los incidentes de los dos últimos años.

Las fuerzas del Ejército británico mantienen su estrecha vigilancia en todas las calles, y la ciudad aparece completamente dividida por las barricadas que separan las áreas católicas de las protestantes.

Un portavoz del Ejército ha manifestado que al anochecer los desfiles habían terminado por completo y no se habían registrado incidentes. Sin embargo, se siguen manteniendo las precauciones, tanto en Belfast como en Londonderry y otros puntos.

## Familias católicas huyen a Dublín

DUBLIN, 13. (Efe.)—Durante los últimos días han llegado a la República de Irlanda 1.500 personas procedentes de Irlanda del Norte, las cuales han buscado refugio en el país huyendo de la situación en el Ulster.

Todos estos refugiados son católicos y han sido instalados en campamentos preparados al efecto por el Ejército del Aire.

En Gormanston solamente han recibido asilo más de seiscientos refugiados, así como en Kildare, cuartel de artillería situado al sudoeste de Dublín.

El Ejército ha dispuesto que los refugiados disfruten de todos los servicios precisos hasta que puedan volver a sus lugares de origen.

## «NO TIENE NADA NUEVO»

## NASSER Y LAS AUTORIDADES SOVIÉTICAS ESTUDIAN EL PLAN DE PAZ AMERICANO

MOSCU, 13 (Efe-Upi).—Los soviéticos y el Presidente egipcio estuvieron ayer preparando una respuesta diplomática a las nuevas propuestas de paz norteamericanas, que consideran positivas, pero incompletas.

El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, ha permanecido en Moscú durante dos semanas trabajando en la respuesta a las propuestas de paz norteamericanas, y al mismo tiempo negociando nuevos envíos de armas soviéticas a Egipto. Fuentes diplomáticas árabes dijeron ayer que hasta ahora los rusos y Nasser están de acuerdo en lo concerniente a las propuestas de paz norteamericanas presentadas por el secretario de Estado, William Rogers.

En el plan no se especifica, por ejemplo, el período de tiem-

# LA SOLUCION DE LA CRISIS ITALIANA PUEDE SER «POSITIVA Y RAPIDA»

ROMA, 13. (Del corresponsal interno de ARRI-BA y Fyresa, Alejandro Pistolesi).—En vísperas de la apertura de las negociaciones que el Presidente designado llevará a cabo con los secretarios y Delegaciones de los partidos del centro-izquierda, cunde la impresión de que Andreotti no quiere que esta primera fase se alargue más de lo estrictamente necesario. La jornada del domingo la dedicó a recapitular por su cuenta los datos fundamentales de la situación. Y hoy, al asegurarse el voto unánime de la dirección democristiana, convocada para confirmarle o limitarle el apoyo del partido, Giulio Andreotti se ha apuntado el primer tanto de su difícil gestión.

Mañana, martes, en el despacho especial que han puesto a su disposición en la Cámara de Diputados para esta misión, recibirá separadamente a las cuatro Delegaciones de los partidos de la coalición: democracia cristiana, socialistas, so-

cialdemócratas y republicanos, con quienes discutirá los aspectos positivos y negativos del momento político y sus soluciones concretas y viables. Andreotti quiere completar su exploración panorámica escuchando, además, a los representantes de los grupos que se oponen al centro-izquierda, o sea, a los comunistas, neofascistas del MSI, liberales, socialproletarios y monárquicos, a quienes dedicará toda la jornada del miércoles.

A la vista de este programa general de negociaciones, cabe la tentación de adelantar previsiones afirmando que el jueves Andreotti podría disponer de los elementos de juicio suficientes para ir al Quirinal a decirle al Presidente si acepta o no acepta el encargo de formar un Gobierno orgánico de centro-izquierda. Pero también podría suceder que la marcha de las negociaciones aconsejara extender las consultas o profundizarlas con el fin de aclarar los aspectos que constituyen motivo de controversia.

## Opinión favorable y optimista

Respecto de las posibilidades que tiene Andreotti de formar Gobierno, la opinión de los ambientes políticos y de Prensa es, por lo general, favorable y optimista. Esta convicción se deriva en gran parte del planteamiento que, muy sutilmente, ha querido dar a la cuestión el líder democristiano, el cual, además de figurar en casi todos los 31 Gobiernos italianos de la posguerra republicana, es, desde hace dos años, el jefe de la minoría parlamentaria de la democracia cristiana en la Cámara de Diputados. Andreotti —según sus pro-

pias declaraciones— no piensa pedirle a los partidos de centro-izquierda que «se casen», sino que «colaboren». Y para esta colaboración tampoco exige que se trabaje sobre esquemas eternos; cuando termine la actual legislación, cumpliéndose correctamente su plazo constitucional (en 1972), cada cual quedará libre de aliarse con quien más le guste o con quien pueda. Pero hasta ese momento —como recordó el líder democristiano— los cuatro partidos del centro-izquierda tienen la obligación de no ignorar que los electores les han dado la mayoría necesaria para gobernar.

La solución de la crisis puede ser «positiva y rápida» —y así lo ha subrayado el fanfaniiano Arnaud, jefe del sector Prensa y Propaganda de la DC—, siempre y cuando los socialistas acepten el punto de vista de los demás partidos de la coalición en lo que se refiere a los dos grandes problemas del momento: la formación de Juntas regionales respetando el esquema del centro-iz-

quierda y la adaptación de la campaña de reformas sociales a las reales posibilidades económicas y financieras del país.

Mientras los socialistas siguen mostrándose reticentes y remolones por temor a comprometerse antes de tiempo, se observa en las últimas horas cierto cambio de lenguaje en la Prensa oficial comunista, en la que se vislumbra entre renglones la oferta de una «tregua sindical» a cambio de una mayor presencia comunista en el área del poder. Presencia que muy a la larga acabaría desbancando y absorbiendo al inútil doblón socialista. Este aspecto fundamental y recóndito de las luchas sociales bajo signo marxista no acaban de comprenderlo los viejos socialistas del antiluviano partido de Pietro Nenni, pero lo han comprendido perfectamente los nuevos socialistas de la social-democracia de Saragat, de Tanassi y Ferri, que intentan desde hace años arrancarle a Nenni y a sus trasnochados compañeros la guía y la primacía del socialismo en Italia.

## Audiencia de Pablo VI a Willy Brandt

Pablo VI recibió ayer en audiencia a Willy Brandt, canciller de Alemania Federal. La entrevista se prolongó durante hora y media. El Papa, que habló en alemán, entregó varios obsequios al canciller, entre ellos una fotografía dedicada a una edición especial de la enciclica «Populorum Progressio» sobre los pueblos en vías de desarrollo. Willy Brandt, por su parte, entregó a Pablo VI un cuaderno de tapiz rojo que contenía 30.000 marcos, algo más de medio millón de pesetas, para el «Fondo Populorum Progressio».

La visita del canciller alemán a Roma, programada hace varias semanas, preveía diversas entrevistas a nivel político con el jefe del Gobierno y los ministros italianos. La actual crisis hizo imposible esos contactos, por lo que Willy Brandt, tras entrevistarse con el Presidente de la República italiana, regresa a Bonn.

## La «Ostpolitik»

ROMA, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Alejandro Pistolesi).—Gran parte de la conversación que Pablo VI y el canciller alemán Willy Brandt sostuvieron durante la audiencia privada de hoy trató sobre el delicadísimo tema de la «Ostpolitik». Así lo anunciaron esta tarde en una rueda de Prensa el mismo Willy Brandt y, seguidamente, su portavoz Ahlers, jefe de los servicios informativos de la Presidencia del Gobierno alemán.

«Su Santidad» dijo el canciller —me ha expresado sus votos para que no me falte el valor necesario en la continuación de esta política».

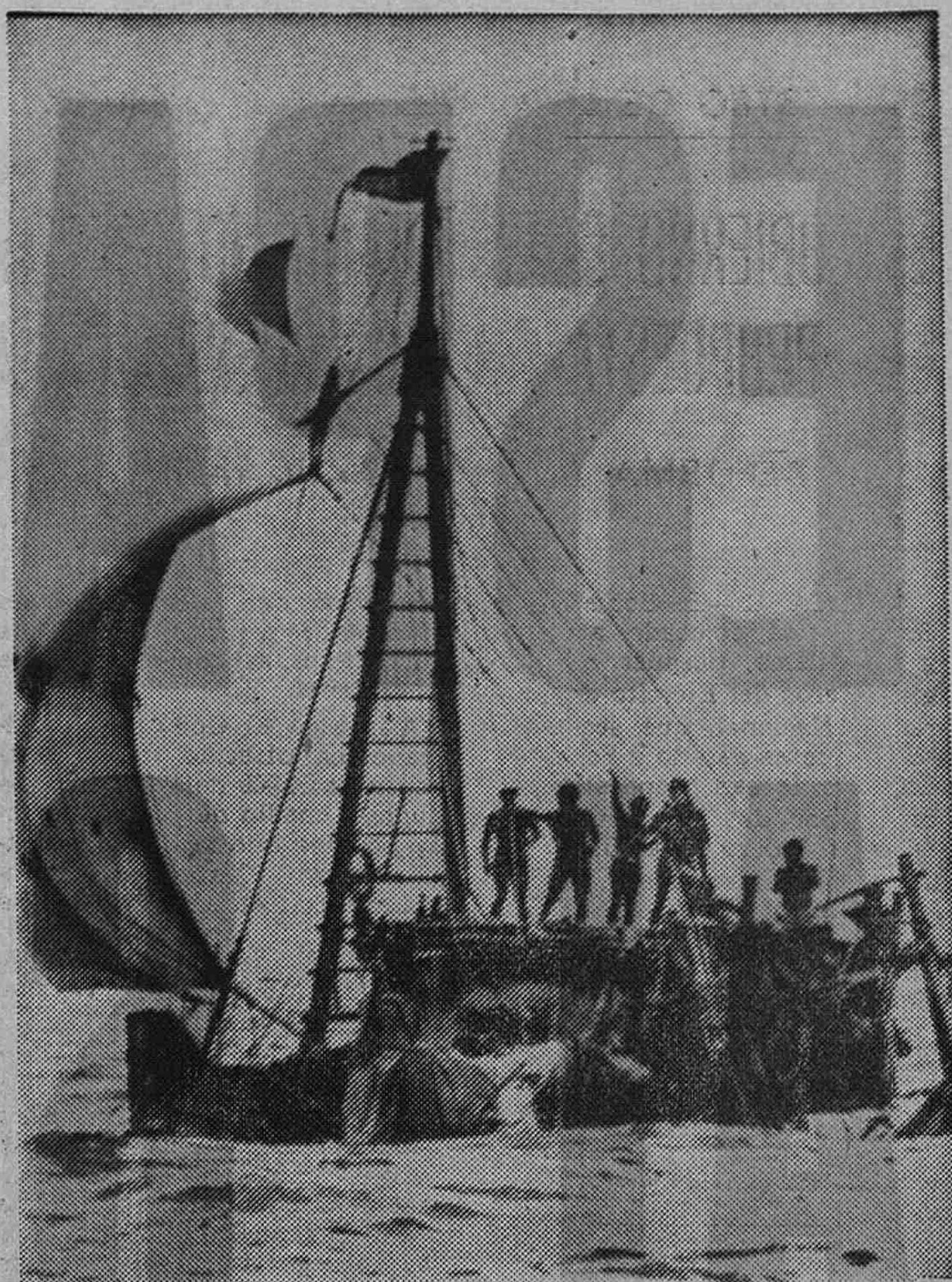
En un examen muy detenido de la «Ostpolitik», no se podía prescindir del aspecto que para la Santa Sede reviste mayor preocupación, o sea el de la organización futura de las diócesis arraigadas en los territorios alemanes que han pasado a depender de la soberanía polaca. A lo largo de la entrevista, cada una de las partes ha tratado este problema desde el punto de vista de sus propias responsabilidades, y al final quedaron de acuerdo en que se volverá a tratar cuando Alemania arregle sus relaciones con Polonia.

A este respecto no hay que olvidar que el Vaticano no reconoce ninguna frontera que no sea el resultado de tratados de paz negociados y firmados por los países interesados. De momento, en los territorios en cuestión, la Santa Sede resuelve sus problemas nombrando en vez de obispos a administradores apostólicos de nacionalidad polaca. Todo el asunto, según admitió Brandt y reconoció Pablo VI, es de muy difícil solución. De todas formas —y esto es un detalle

muy interesante—, sin que hubieran protestas ni objeciones por parte de los periodistas polacos presentes en la rueda de Prensa, Willy Brandt dijo sin rodeos que será Bonn, o sea, la República Federal Alemana, la que tratará con el Vaticano la solución de todos esos problemas. Tras llegar a un acuerdo con Polonia, implícitamente venía a decir que no es competencia de Pankow, o sea de la República Democrática Alemana, tratar esos asuntos, a pesar de su estrecha vecindad con Polonia.

Agotado el tema de la «Ostpolitik», Pablo VI y Willy Brandt hablaron de los problemas de la juventud y de la familia. El Papa le preguntó qué pensaba de la actitud actual de la juventud frente a la sociedad, y el canciller alemán le contestó que es necesario darles a los jóvenes nuevas tareas y nuevos compromisos, de lo contrario se abandonarían al nihilismo. Personalmente Brandt —y así lo dijo al Papa— piensa que la idea de la unidad europea podría servir a los jóvenes, ocupándoles en un nuevo gran ideal. Por eso ha propuesto que la actual institución franco-alemana para la juventud se transforme en un organismo europeo.

«El Papa —siguió diciendo Brandt— no ha querido tomar posición respecto de las nuevas leyes sobre la familia que están preparándose en Alemania. Pero ha aprovechado la ocasión para hablar de las leyes que se están preparando en otros países europeos, con clara referencia a Gran Bretaña, diciendo que no había que ir demasiado lejos en la tendencia a dejar al sentido de responsabilidad del creyente la solución de estos problemas».



## EL «RA-II» COMPLETO SU VIAJE

5.100 KILOMETROS EN UN BARCO DE PAPIRO

## HEYERDAHL QUISO DEMOSTRAR QUE LOS EGIPCOS ATRAVESARON EL ATLANTICO

BRIDGETOWN (Barbados), 13. (Efe.)—El explorador noruego Thor Heyerdahl llegó ayer, domingo, a Bridgeport a bordo de su embarcación de papiro, después de un recorrido de 5.100 kilómetros a través del océano, en lo que ha señalado como prueba de que los antiguos egipcios pudieron haber cruzado el Atlántico.

«Este es un gran momento», declaró Heyerdahl, de cincuenta y cinco años, nada más desembarcar del «Ra-II», la frágil embarcación en la que él y otros siete tripulantes de varias nacionalidades salieron del puerto de Safi, en Marruecos, el pasado 17 de mayo.

«He probado definitivamente que el papiro es un buen material para construir embarcaciones», dijo el explorador noruego.

Un navío del Gobierno de Barbados, el «Culpepper», remolcó al «Ra-II» los últimos 13 kilómetros del viaje.

Las autoridades portuarias han indicado que el «Ra-II» podía llegar perfectamente al puerto por sus propios medios, y que se decidieron a remolcarlo para que no llegara por la noche.

Veinte embarcaciones pequeñas escoltaron al «Ra-II» durante su entrada en el pintoresco puerto de Bridgetown. Cientos de personas se congregaron en el lugar para dar la bienvenida a Heyerdahl y a sus siete compañeros.

«Me alegro de estar nuevamente aquí», dijo Heyerdahl. «Estamos encantados de estar aquí».

Heyerdahl declaró que, aparte el aspecto deportivo y científico, el viaje a través del océano había probado «que ocho hombres de otros tantos países pertenecientes a los dos bloques, negros, blancos, amarillos, de diferentes religiones, podían vivir juntos, como una familia, en una pequeña cabina de 1,8 por 5,00 metros».

Heyerdahl atribuyó el éxito de su viaje —a diferencia del que fracasó el año pasado— a que los constructores de la embarcación no eran los mismos.

«Decidí que el «Ra-II» fuera construido por indios sudamericanos del lago Titicaca, en Bolivia, en lugar de por nativos del lago Chad, en Etiopía», dijo Heyerdahl.

«Este viaje ha probado concluyentemente que el arte de construir embarcaciones de papiro ha sobrevivido mucho más en esta parte del mundo (Bolivia) que en África», añadió el explorador noruego.

## CANADA

## LA POLICIA DESCONECTA UNA BOMBA DE RELOJERIA DE 68 KILOS

MONTREAL, 13 (Ap-Efe).—La Policía de Montreal consiguió desconectar una bomba de tiempo inmensa, varias horas después de que una explosión destruyera un coche y causara la muerte de un hombre buscado por la Policía.

La bomba, de 68 kilos de peso, fue encontrada en el portaequipajes de un coche que se encontraba aparcado en la parte trasera del edificio principal del Banco de Montreal, en el corazón del centro financiero de la ciudad.

La Policía ha dicho que si la bomba hubiera llegado a hacer explosión a la hora prevista, las 4,15 hora local, habría arrasado el edificio y causado daños considerables en los alrededores.

Un oficial de la Policía ha di-

cho que «el coche era realmente una inmensa granada». Esta ha sido la segunda bomba descubierta en este distrito durante el fin de semana.

La bomba fue desconectada casi once horas después de que un hombre, al que la Policía había descrito como una figura de carácter infernal, resultara muerto cuando otra bomba hizo explosión bajo el asiento del coche que conducía.

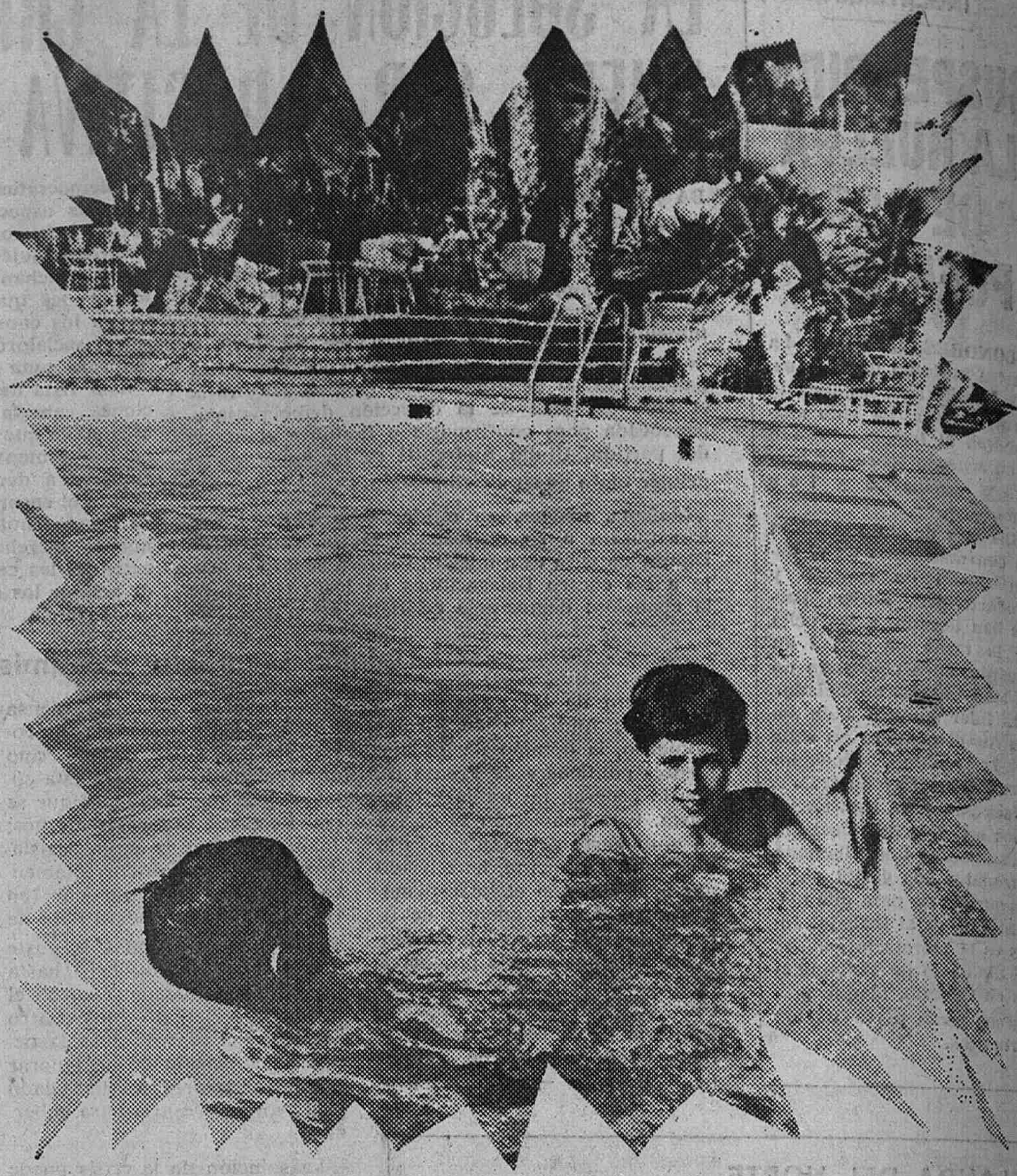
Danny Pelansky, de treinta y un años, buscado por la Policía en relación con la muerte a tiros de Giacomo Pocetti, de treinta y ocho años, resultó muerto cuando la explosión destruyó el coche que conducía.

Pelansky había sufrido otros dos atentados durante los dos últimos años.



# ESPAÑA AL SOL

## VERANEO SOCIAL



## EL TIVE, UNA AGENCIA DE VIAJES PARA JOVENES, A NIVEL DE LAS EUROPEAS

★ PROMOCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD, OFRECE A LOS ESTUDIANTES TODAS LAS POSIBILIDADES DEL TURISMO



2

La necesidad de iniciar en el turismo a la juventud ha sido reconocida de todos los países del mundo, ya sea por los pedagogos, los médicos o los legisladores, que han visto en ello una contribución a la formación del carácter del joven y un aumento de sus conocimientos culturales, sin olvidar su aportación al acercamiento entre las diversas naciones. Esta es la razón que motivó la creación por la Delegación Nacional de la Juventud de la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos, conocida con la denominación de TIVE, la cual, basada en un instrumento técnico especializado, tiene como misión fomentar y orientar el turismo juvenil desde un punto de vista educativo.

### OBJETIVOS CONCRETOS

Las motivaciones anteriores —agregar cultura y carácter a la juventud mediante un turismo educativo— se han ido concretando poco a poco en el TIVE en una serie de objetivos determinados que son los siguientes: Ofrecer la posibilidad de organizar viajes colectivos confortables y económicos por España y el extranjero; preparar y realizar viajes de estudio, de acuerdo con los proyectos que le sean presentados por entidades culturales, como son colegios, Universidades, etc.; confeccionar circuitos culturales, asistiendo a las principales manifestaciones artísticas y educativas; proporcionar ayuda técnica a las agrupaciones que realicen viajes educativos especializados; organizar excursiones para fines de semana, dedicados a centros de enseñanza; aconsejar sobre la realización de visitas y recorridos especializados; resolver los problemas de alojamiento, manutención y desplazamiento de los viajes individuales para los recorridos que se soliciten. Y para cumplir estos objetivos, el TIVE cuenta con unos medios: posee una amplia documentación turística y cultural por medio de su biblioteca, discoteca, diapositivas, cine-clubs, etc.; facilita, por medio de diversas publicaciones, información sobre datos de interés turístico y cultural; mantiene estrechas relaciones con Oficinas de Turismo Juvenil en el extranjero. Finalmente, el TIVE es miembro de la FIYTO (Federación Internacional de Oficinas de Viajes para Jóvenes), lo que le proporciona, sobre todo en el extranjero, una serie de medios con los que llevar a feliz término las aspiraciones de turismo cultural de los jóvenes españoles. Porque el TIVE —debe tenerse muy en cuenta— ha sido programado para la Juventud en el deseo de su mejor servicio.

### VACACIONES CON EL TIVE

Entre las muchas actividades organizadas por este servicio juvenil y las posibilidades inmensas de su programación hay una serie concreta que se programa de antemano. Están entre

ellas los Centros de Vacaciones, donde se pueden pasar ocho, quince o más días por un precio módico y con la garantía que da la programación de TIVE. En el folleto publicado para la campaña de 1970 aparecen centros de vacaciones en Arenys de Mar (para siete días, pensión completa por 950 pesetas), en Palma de Mallorca (quince días, pensión completa y viaje en avión «DC-7C», 4.760 pesetas, y otras varias modalidades y precios), en Las Palmas de Gran Canaria (quince días, pensión completa y viaje en avión «DC-7C», 7.440 pesetas). Vienen luego los viajes



★ Centros de vacaciones, viajes especiales en avión, circuitos, cruceros y todo tipo de excursiones

en avión. Cualquier estudiante de cualquier Facultad o Escuela Especial puede utilizar estos viajes, como los estudiantes de Magisterio, Comercio, Idiomas, Formación Profesional, Académias Militares, Preuniversitario, Universidades Laborales, Seminarios religiosos, etc. Estos viajes, siempre de ida y vuelta, tratan de dar facilidades económicas y seguridad de plaza a aquellos estudiantes que se trasladan al extranjero con fines culturales durante las vacaciones. Cualquier trayecto nacional o extranjero es posible con TIVE, y sus ventajas resultan enormes. Hay un tercer lugar para los «circuitos». Por once mil y pico de pesetas se hace un circuito por Centroeuropa, de diecinueve días de duración, en «autopullman» y pensión completa. Finalmente están los cruceros. Combinado a Italia y Grecia, semanal por las «Siete perlas del Mediterráneo» o a Lisboa y Casablanca desde Málaga. Todos estos viajes están previstos para aquellos jóvenes que individualmente programan sus vacaciones. Cuando se trata de grupos de cierto número (los que pueden ocupar completo un autocar, un avión o un barco), los programas pueden inventarse a capricho. TIVE se encarga de ponerlos en marcha.

### LOS FINES DE SEMANA

Pero con TIVE se puede viajar también los fines de semana a los «sanfermines» o a la Feria de Sevilla. Todo es cuestión de pedirlo con el tiempo necesario. Podríamos terminar diciendo, para aclarar conceptos de una vez, que TIVE puede hacer lo mismo que la mejor agencia de viajes, pero más barato, mucho más barato. Y, además, con sentido humano y cultural. Va constituyendo una plaga, y es una verdadera lástima, que muchas agencias de viajes se dedican a vender turismo como quien vende salchichas por el simple afán de lucro, dando aquello que les produce más dinero, sin fijarse en que el turismo es un bien socio-cultural y formativo para personas humanas. Hay agencias de viajes que venden simplemente evasión. TIVE, aparte las facilidades y seguridades técnicas, ofrece a sus usuarios un turismo con contenido humano y social, con sentido cultural y siempre a un precio más barato. La razón es muy sencilla. TIVE no es una empresa comercial, sino un servicio social a la juventud española en el que se ofrece el turismo como un medio de formación del carácter del joven y de su cultura. Para terminar, ahí van unos datos que pueden resultar oportunos para quienes se animen a viajar con el TIVE. Las oficinas de este servicio pueden encontrarlas en: Madrid, José Ortega y Gasset, 71; Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 8; Zaragoza, Calvo Sotelo, 7; Palma de Mallorca, plaza del Obispo Berenguer de Palou, sin número; Granada, plaza del General Sanjurjo, 1; Santa Cruz de Tenerife, Enrique Wolfson, 50. Para otras ciudades vale la propia Delegación de la Juventud (Pyresa.)

Manuel MARIA



# COPA DAVIS

## ESPAÑA-YUGOSLAVIA HOY, SPEAR-ORANTES Y SANTANA-FRANULOVIC

Con el encuentro Manuel Orantes-Nicola Spear comienza hoy en Barcelona la eliminatoria España-Yugoslavia, correspondien-

te a la final de la zona europea (Grupo A) de la Copa Davis. El segundo encuentro, de acuerdo con lo que determinó el sorteo

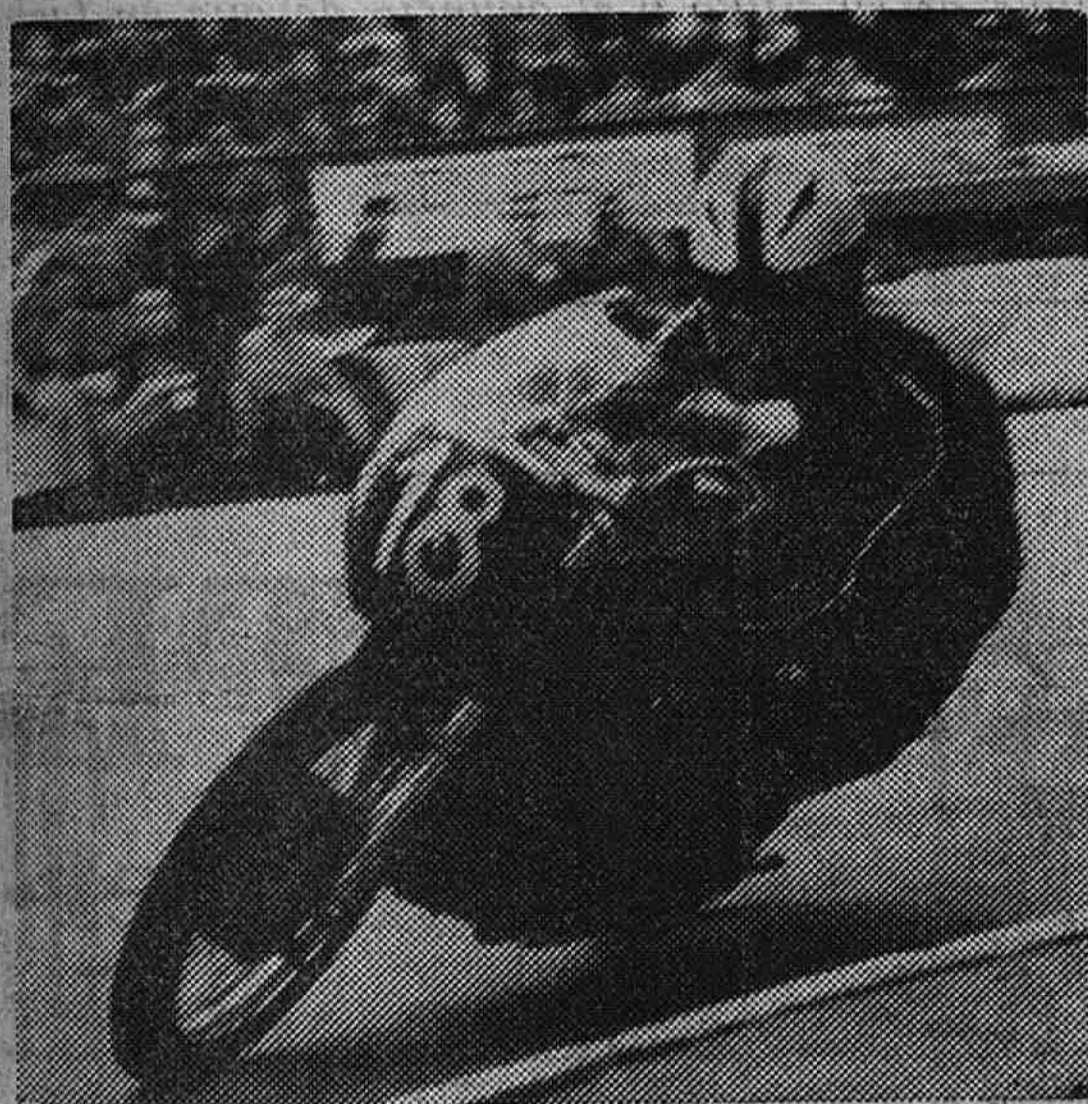
celebrado ayer en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de la Ciudad Condal, tendrá lugar entre Manuel Santana y Zelio Franulovic. Mañana se disputará el partido de dobles y el jueves los dos últimos encuentros individuales, con Franulovic-Orantes, por un lado, y Spear-Santana, por otro. Tanto la jornada de hoy como la de pasado mañana comenzarán a las dos y cuarto de la tarde. El partido de dobles, en cambio, se iniciará a las cuatro menos cuarto. Al sorteo, que se celebró en presencia del árbitro italiano Carlo Martino, asistieron el Alcalde de Barcelona, el presidente de la Federación Española, el delegado provincial de Educación Física y Deportes y los jugadores de ambos equipos acompañados de sus entrenadores respectivos.

Esta es la quinta vez que van a enfrentarse las selecciones de España y Yugoslavia. En las cuatro anteriores venció el equipo español, con los siguientes resultados: 1930, en Zagreb, 4-1; 1961, en Split, 3-2; 1966, en Barcelona, 4-1; y 1969, en Zagreb, 5-0. El último encuentro, hace un año, terminó con un rotundo 5-0 a favor de España, razón por la cual también ahora es favorita nuestra selección, sin olvidar que Yugoslavia dio la gran sorpresa al eliminar recientemente a Rumania, a quien todos los técnicos señalaban como favorita para la final.

### EL MOTORISMO

## ANGEL NIETO, OTRA VEZ

Ganó los 125 c. c. del G. P. de Alemania oriental

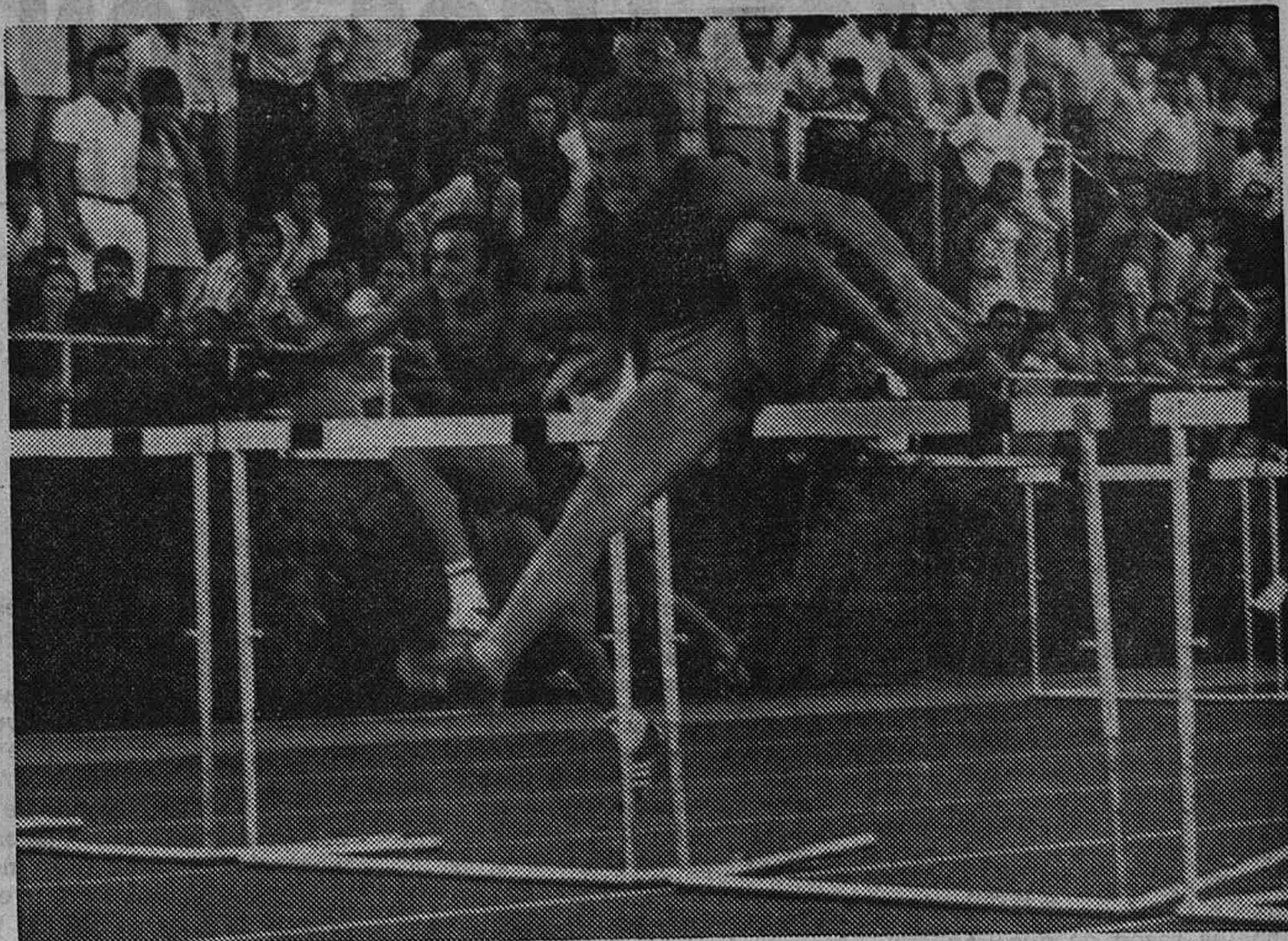


En el mundo del deporte del motorismo hay que contar, definitivamente, con un nombre en español. Acaba de ganar el Gran Premio de Alemania Oriental de 125 c. c. La prueba se celebró en Mohnstein-Ernstthal. Logró el éxito con «Derbi» en 40 m., 34 s., 1-10, a 152,33 kilómetros por hora. También dio la vuelta más rápida (3 m., 16 s., 8-10, a un promedio de 157,75 k. p. h.). Ocupa, después de esta prueba, el tercer lugar en la clasificación para el Campeonato mundial con 52 puntos, después de Braun (72) y Jansen (57). Angel Nieto, un motorista en español con madera de campeón

### NACIONALES DE ATLETISMO

## CLAUSURA CON RECORDS

### EL DE 110 VALLAS Y EL JUNIOR DE MARTILLO



Finalizaron el domingo en el Estadio de Vallehermoso los Campeonatos de España de atletismo, competición que ofrece en conjunto un excelente balance. En la última jornada Rafael Cano batió el record absoluto de 110 metros vallas, con 14"4/10, mientras el barcelonés Comas mejoraba el record junior de lanzamiento de martillo, con 53,18 metros. Sin embargo, lo mejor de la sesión de clausura fue la actuación de Juan Carlos Jones, que por dos veces consiguió 10"3/10 en 100 metros lisos, igualando la plusmarca que posee Sánchez Paraiso. También en la categoría femenina hubo record igualado, por medio de Coro Fuentes, en 800 metros. De todo ello encontrarán amplia información en la página siguiente. En la foto, Rafael Cano en la prueba de 110 vallas

### EL TOUR DE FRANCIA

## GAÑO LUIS OCAÑA

### EN LA ETAPA DE AYER SACO TRES MINUTOS AL PELOTON

Luis Ocaña ha vuelto por sus fueros. Cuando nadie esperaba nada del conqueense, cuando el

pelotón rodaba tranquilo porque el calor y el esfuerzo realizado hasta ahora han hecho mella en los corredores, y la proximidad de los Pirineos aconseja acoplo de energías, ha surgido el Ocaña arrollador e incontenible. Es mucha la diferencia para pensar en puestos de privilegio, pero quedan también bastantes jornadas en el Tour 70 para que el corredor español deje constancia de una clase y una categoría que el infortunio le negó con la inoportuna enfermedad que ha venido arrastrando durante varios días.

El español realizó la proeza en la etapa de ayer, entre Toulouse y Saint Gaudens, de 190 kilómetros, escapándose a los 34 de la meta y adelantándose al pelotón con una diferencia de casi tres minutos. Si bien esta diferencia no le servirá al de Priego de mucho, lo que sí es notorio y bien palpable es su presencia y la moral que el triunfo le dará. Aparte de superar sus dificultades físicas ya dichas, Luis Ocaña puede ser un excelente animador de las etapas pirenaicas. La victoria del español —segunda de nuestros compatriotas en este Tour— es un buen alabonazo para los aficionados y también, por qué no decirlo, para sus detractores.

En la etapa del domingo, el vencedor fue el belga Van Vlierbergue, quien, precisamente, iba delante de Ocaña en la clasificación.

Del desarrollo de ambas etapas encontrará el lector amplia información en páginas interme-

### LA GIMNASIA

## CIERRE BRILLANTE EN LA CLAUSURA, LOS SEIS MEJORES

Bajo la presidencia de Félix Fernández, al que acompañaban los tenientes generales Agulla y Villalba, se celebró la última jornada del Campeonato de España de gimnasia masculina, primera categoría, con la disputa de los títulos por especialidades, tomando parte en la competición los seis mejores clasificados tras las dos primeras jornadas, en las que se habían realizado los ejercicios obligatorios y libres.

Por esta selección de los seis mejores en cada especialidad, la jornada revistió especial brillantez.

El campeón de España, Cecilio Ugarte, logró la victoria en tres de las seis pruebas: ejercicios en el suelo, anillas y caballo de saltos. Juan José Ruiz venció en paralelas y caballo de arcos, y Jesús Carballo, en barra fija.

La puntuación más importante fue la obtenida por Ugarte en las anillas, con 19,175, seguido de Juan José Ruiz, con 19,025.

Tras las anillas, las puntuaciones mejores fueron en paralelas, donde el vencedor, Juan José Ruiz, logró 18,425 puntos, seguido de Cecilio Ugarte, con 18,375, siendo tercero José Ginés, con 18,20.

La más disputada e igualada de las pruebas fue el caballo de saltos, donde ganó Ugarte, con 17,825, seguido de José Ginés, con 17,80, y Juan José Ruiz, con 17,50, siendo también igualados los resultados de barra fija, ganada por Jesús Carballo, con 17,75.

Por último, en el caballo de arcos venció Juan José Ruiz, que con 18,25 fue el único que rebasó los 18 puntos.

Finalizadas las pruebas, los miembros de la presidencia procedieron al reparto de premios, y el presidente de la Federación Española de Gimnasia hizo entrega de la Medalla al Mérito Deportivo, en su categoría de plata, a Augusto Brunet.

RIVADULLA

### LA NATACION

## ESTEVA, EN FORMA

### En Santa Clara batió cuatro records

La natación española está de enhorabuena. Sus mejores hombres demuestran esta vez en el extranjero que se puede contar con ellos. Prueba de lo que se dice es la sensacional actuación de Esteva en Santa Clara (California) y la no menos extraordinaria de Chico y Bas en París.

Santiago Esteva, en unos días, ha dado cuenta de los records hispanos de 100 espalda, 200 y 400 libre y 1.500. Y lo que nos parece mejor aún: en competencia con los mejores nadadores mundiales que, como se sabe, están casi siempre por los Estados Unidos.

Los cien metros espalda han quedado en un minuto y un segundo con lo que Esteva mejora en dos décimas su anterior marca. Es más, en esta prueba se clasificó segundo tras el norteamericano Stamm, que hizo 1.00.7.

En los doscientos libres, Santiago nadó la distancia en dos minutos cinco décimas. Ello no dejaría de ser «normal» para un superclase como el español si el record no lo hubiera conseguido después de batir el de 400 libre. Aquí, en este «meeting» de Santa Clara,

Esteva barria dos veces consecutivas la plusmarca nacional. Primero con 4,15,3 en una serie eliminatoria. Después con 4,14,1 en la final, que sería para él fabuloso Kinsella, vencedor casi siempre en estas reuniones, de los mejores.

Y para terminar, en la última jornada de la reunión internacional de Santa Clara, nuestro plusmarquista hacía otra hombrada. A nuestro juicio la más sensacional, puesto que rebajaba en treinta segundos el record español de los mil quinientos metros que estaba en 17,11,2. Ahora, gracias al esfuerzo y a la calidad de Santiago Esteva se han quedado en 16,42,2. ¡Fantástico!

En París, en el Gran Premio de la capital francesa, Chico se impuso al excelente nadador galo Rousseau en los 100 metros libre, especialidad del alicantino, en unos 54,7, que están muy bien. No hay que decir que ganó la prueba.

Y Bas se adjudicó los 400 libre al conseguir la buena marca de 4, 20, 2, algo lejos de la de Esteva, pero no menos meritoria por cuanto ha servido para lograr un triunfo completo en Francia.



## EL ATLETISMO

# CANO, RECORD DE 110 VALLAS JONES, POR DOS VECES, IGUALO EL DE 100 LISOS, CON 10" 3-10 COMAS, PLUSMARCA JUNIOR DE MARTILLO

También hubo record en la última jornada. Precisamente fue el registro más viejo del palmarés el que pasó a mejor vida. Me refiero al que estableciera Emilio Francisco Campra, allá por 1961, con 14" 5/10, en 110 metros vallas, y que Rafael Cano igualó seis años después. El propio Rafael Cano, ya dentro de las pruebas de esta edición de las Bodas de Oro de los Campeonatos de España, volvió a igualar el record en la mañana del sábado, anunciando a lo que podía llegar en la final si el madrileño tenía el santo de cara. Le rodaron bien las cosas a Rafael, y el viejo record de Campra se fue al baúl de los recuerdos, arrinconado por esos 14" 4/10, que constituyen la nueva plusmarca, y que no se harán tan viejos como los de la marca anterior por la sencilla razón de que Cano puede mejorar este registro en plazo muy breve, posiblemente en Zurich, el próximo 1 de agosto, con ocasión de las semifinales de la Copa de Europa. Los galgos de Francia, Unión Soviética e Inglaterra pueden arrastrar a Rafael Cano a una marca de cierta categoría.

Lo mismo le puede suceder a Juan Carlos Jones, que tiene en sus piernas un record de auténtica talla internacional. El domingo, por dos veces, hizo 10" 3/10

## LA CASA POR LA VENTANA

Por José María Lorente

en 100 metros lisos. Primero, en las semifinales de la mañana; después, en la gran final de la tarde, en la que no tuvo rival, porque todos sus compañeros salieron ya vencidos de antemano. El moreno Jones, uno de los hombres más entusiastas y disciplinados que hay en nuestro atletismo, está llamado a ser el rey indiscutible del hectómetro. Hubo cronos que le tomaron 10" 2/10. En Zurich estoy seguro que el reciente record establecido por José Luis Sánchez Paraiso —10" 3/10 (el 30 de mayo de este año)— pasará a la historia, pulverizado por este velocista extraordinario, que puede meterse entre los mejores del mundo a poco que le soplen los aires de la inspiración. Fue una lástima que esa nueva marca no llegara en la final del domingo, porque habría sido digno y brillante colofón para unos Campeonatos que exigen elogios máximos en todos los terrenos.

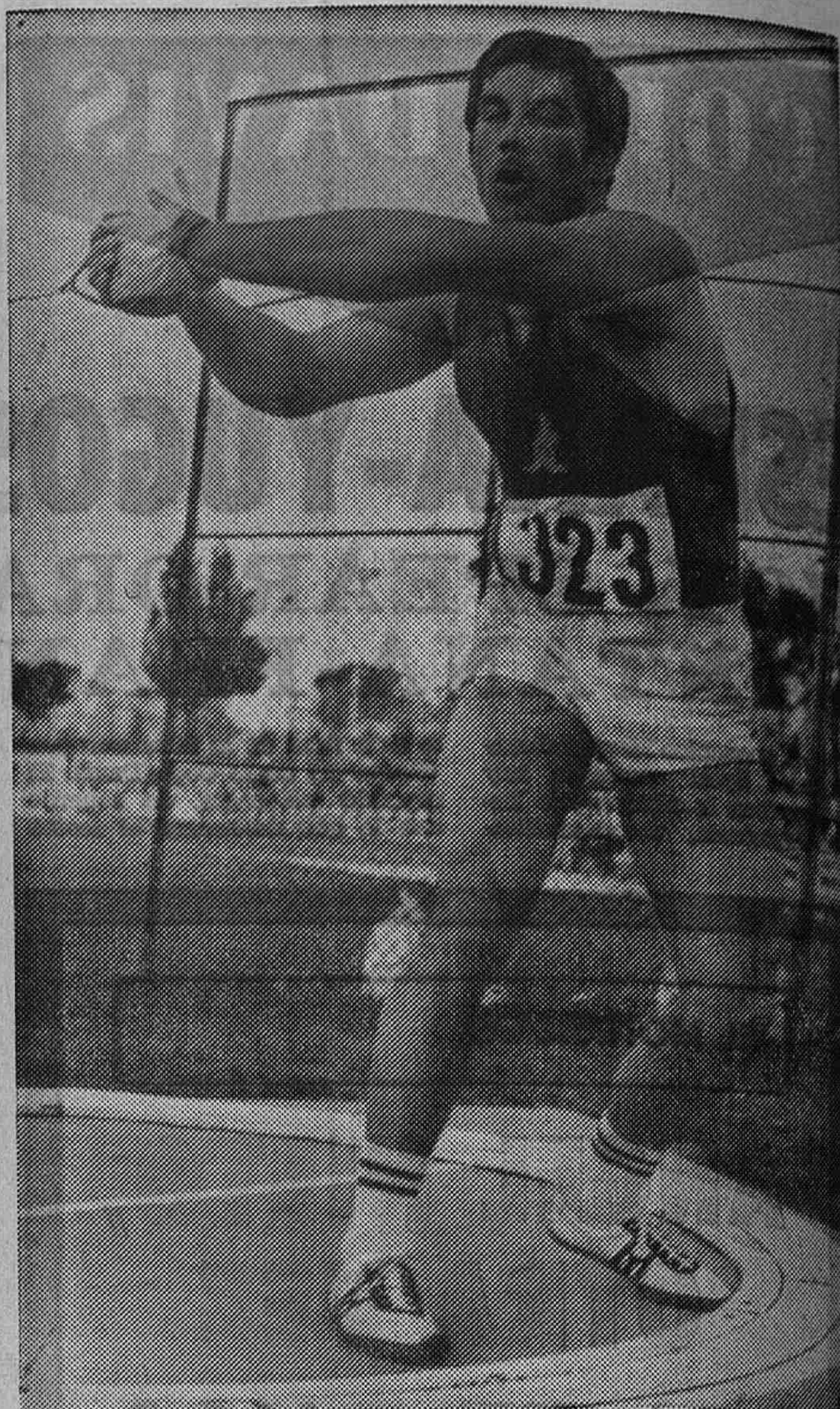
Porque los Campeonatos, que empezaron el viernes en tono

mayor, han terminado con un balance extraordinario, que recoge tres records absolutos, tres iguales, trece de los Campeonatos y otro empatado. Da la impresión de que los atletas han querido tirar la casa por la ventana en esta edición importante de las Bodas de Oro, quizá como un justo y emotivo homenaje a los hombres que en 1917 pusieron en marcha el máximo Certamen del atletismo español. Porque en esta última jornada, presidida por el común denominador del calor agobiante —pésimo enemigo para los atletas—, al record de Cano y a la plusmarca igualada dos veces por Jones, hay que sumar el record igualado por Coro Fuentes en 800 metros, y el nacional junior batido por Emilio Comas en el lanzamiento de martillo. Coro, vencedora el día anterior en 1.500 metros, lesionada el día anterior, corrió con una musculera y ganó de punta a punta, sin más oposición que la voluntariosa entrega de la guapa Iciar Martínez, retirada en camilla al cruzar la meta. Fue una de las muchas víctimas del calor, que hizo estragos el domingo. Coro, que no tiene rivales en España, ha sido la gran figura femenina de los Campeonatos. La indiscutible.

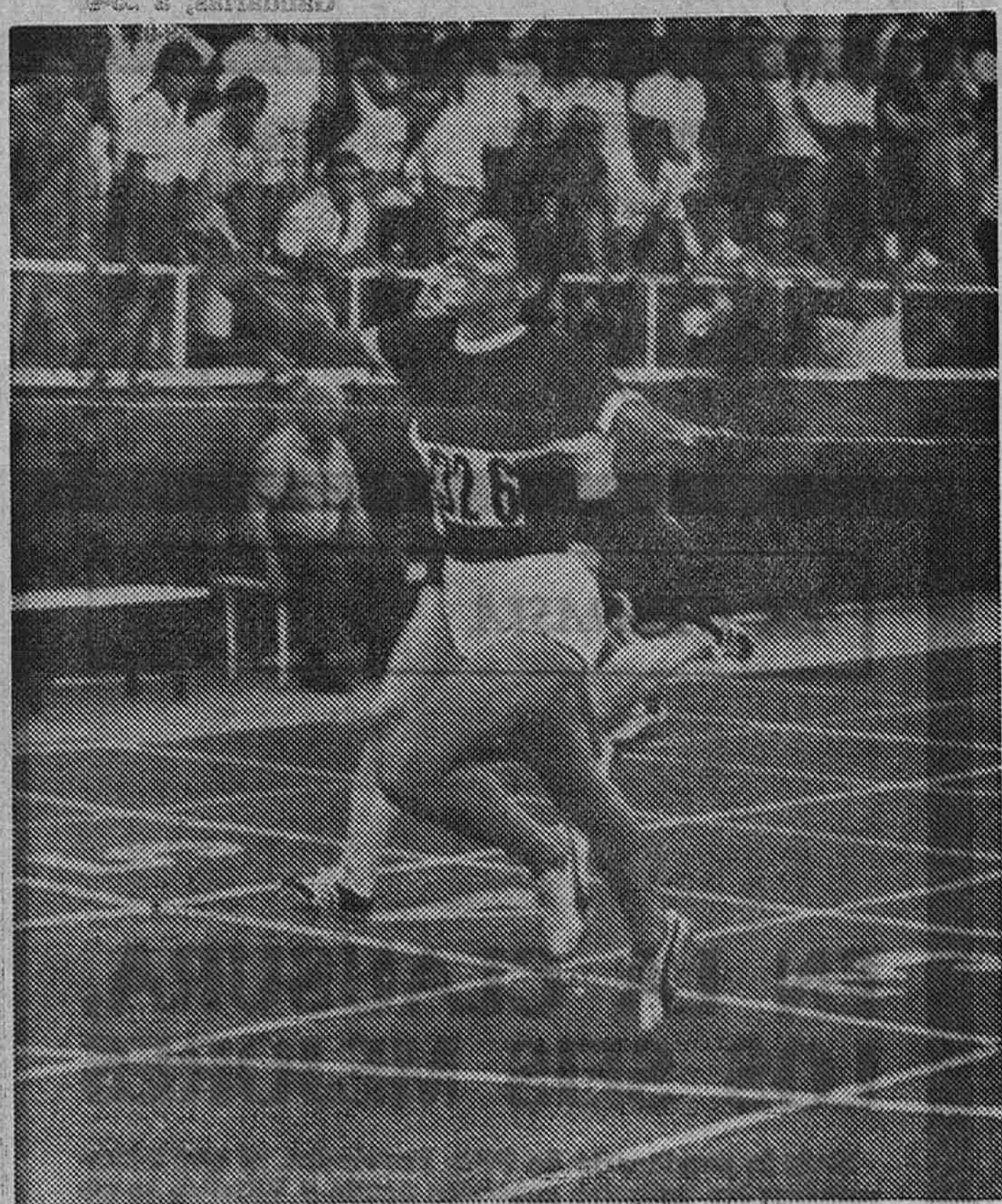
No se puede decir lo mismo de la categoría masculina, en la que Suárez Canal, Cano y Jones tienen méritos sobrados para ocupar el primer puesto de la fama. También Sarriá debe estar entre ellos. Y alguno más, si no por marca, sí por espíritu de superación, como Martín Mateos, o el incansable Mariano Haro, o el madrileño Alcántara, muy regular en el lanzamiento de martillo y muy superior a sus contrincantes. Los Campeonatos han tenido tono y brillo. El tono lo dan las marcas, excelentes en muchas

pruebas; el brillo lo aporta la dura competencia que ha habido en todo momento. Ha sido un Campeonato excepcional, el mejor de toda la historia de nuestro atletismo. Es el juicio de un veterano juez que lleva muchas ediciones a cuestas. Lo saco a colación, más que como juicio que ensalza a la organización, como homenaje a los propios jueces, porque también ellos, en estos Campeonatos del Cincuentenario, se han superado. Todo ha sido perfecto. Y así es como el atletismo se apunta su gran triunfo, con esta apoteosis de títulos y marcas, que anuncia horizontes optimistas. Dentro de veinte días Zurich nos tiene que dar la medida exacta de nuestro atletismo. A juzgar por lo que se peranza. Lo malo es si al tirar ha visto en el Estadio de Vallehermoso, está justificada la es-

la casa por la ventana en la gran ocasión de las Bodas de Oro no se ha dejado nada para el viaje a Zurich. Esperemos que no haya sido así.



EL MEJOR EN MARTILLO.—El madrileño José Alcántara demostró ser el mejor en el lanzamiento de martillo, con cinco registros por encima de los sesenta metros. De ahí la justicia de su título y el anuncio de que en fecha próxima habrá record de España.—(Foto Alfredo.)



DOBLE CAMPEONA.—Vencedora el sábado en la final de 400 metros lisos, Josefina Salgado ganó el domingo el título de 200 metros, en dura competencia con la guipuzcoana Margarita Martínez, según se puede apreciar en la foto que registra la llegada. (Foto Alfredo.)

## LOS CABALLOS

# A LASARTE

## En la Zarzuela terminó la temporada

Ha terminado la temporada de primavera en el hipódromo de Madrid, por cierto con la máxima de este año en los términos, circunstancia que se reflejó en la escasa asistencia de público, pese a que el programa tenía muchos alicientes en todos los aspectos.

Esta jornada de clausura ha sido productiva para la preparación Jesús Méndez, que ensilló a «Ipsara» y a «Ponza»; para el jockey Román Martín, jinete de «Ponza» y de «Belle», y para su colega Sánchez, que montó con acierto a «Cirro II» y a «Briski». También ha resultado provechosa para los

escasos videntes que dieron en la diana de las apuestas dobles, gemelas y sencillas, en las que hubo buenos dividendos; no así en las quintuplas y triples gemelas, que quedaron desiertas, con fondos de 604.366 y 496.999 pesetas, respectivamente, que pasan a la primera jornada donostiarra, a celebrar el próximo día 26 de este mes, fecha en que se abre aquel hipódromo.

Rematadamente mala fue la salida de la primera carrera, con solamente tres potros ante las cintas. «Jazz» se largó en cabeza delante de «Pies de Plata» y de «Disco», orden que no se alteró en todo el recorrido.

Los 71 kilos y el calor hicieron que el favorito, «Big Blare» —al que se le hizo realizar una carrera en punta—, se agotase en la carrera de vallas, para ceder en los últimos metros ante el ataque de «Eden» y «Cirro II», que empataron para el primer puesto.

Otra desastrosa salida en el Premio Eire, en la que «Kapuleta» salió con muchos cuerpos de ventaja, mientras que «Briski» y «Try For Ten» resultaban muy perjudicados. No obstante, éstos fueron quienes al final conseguían los primeros lugares, rebasando el caballo a la yegua en el último tranco.

Muy reñido resultó el Premio Silillos, con llegada apretada en los últimos metros, al final de los cuales «Ipsara» logró la victoria holgadamente delante de «Ira» e «Isahaya». El gran favorito, «Mi Nene», no figuró, corriendo muy por debajo de su valor, en parte

debido a la monta catastrófica del jinete, Román, que al parecer no montará más en nuestras pistas por haber rescindido su contrato con la Cuadra Dos Estrellas.

La debutante «Ponza», hija de «Touragua», venció de finales y con magnífico estilo en el Premio Lore Toki, ocupando el segundo puesto «Neoterix», que por un cuello arrebatada esta colocación a «Judith».

Quince caballos se alinearon en el Premio Rubán, mandando desde el principio «Julián», seguido muy de cerca por «Two Seaters» y «Rosette», cediendo todos a la entrada de recta final para dar paso a «Caray» y «Acaymo», que parecían dominar a sus contrarios, hasta que, desde los últimos lugares, y pasando por el interior de la pista, surgió «Belle», con una monta extraordinaria de Román Martín que logró vencer por más de un cuello.

Terminó la reunión con la victoria de punta a punta de «Garufa», a la que favoreció extraordinariamente la llegada en la meta especial, y por eso no pudo ser alcanzada por ninguno de sus competidores, de los que «Cappy» y «Wild Fox» quedaron en segundo y tercer lugares.

Finalmente destacaremos el rasgo de la Cuadra Dos Estrellas, cuyo propietario puso a subasta a su pupila «Cascalleja» (por Cocoliche y Cascadeuse), a beneficio de los damnificados del terremoto del Perú. Fue adquirida en 120.000 pesetas por la Cuadra EP.

Rascón LOPEZ

# RESULTADOS TECNICOS

## Categoría femenina

### 100 METROS

1. Pilar Fanlo (Zaragoza), 12-4.
2. Isabel Montaña (Barcelona), 12-5.

### 200 METROS

1. Josefina Salgado (Madrid), 25-9.
2. Margarita Martínez (Guipúzcoa), 26-1.

### 800 METROS

1. Coro Fuentes (Guipúzcoa), 2-10-17 (igual record de España y bate record de los Campeonatos).
2. Iciar Martínez (Madrid), 2-15-2.

### 100 METROS VALLAS

1. María Jesús Sánchez (Salamanca), 14-9.

2. Sagrario M.-Lizarrondo (Navarra), 16-5.

### PESO

1. M. Carmen Güembe (Guipúzcoa), 11-00.
2. Angeles Muguiro (Navarra), 10-61.

### DISCO

1. María José Fernández (Pontevedra), 37-74.
2. Rosa Costas (Pontevedra), 33-60.

## Categoría masculina

### 100 METROS

1. Juan C. Jones (Asturias), 10-3 (igual record de España).
2. Luis Sarriá (Madrid), 10-3.

### 400 METROS

1. Rogelio Rivas (Pontevedra), 47-5.
2. Antonio Fernández Ortiz (Madrid), 48-5.

### 1.500 METROS

1. Antonio Burgos (Madrid), 3-46-7.
2. José María Morera (Madrid), 3-47-3.

### 10.000 METROS

1. Mariano Haro (Palencia), 30-05-8.
2. Antonio Frechilla (Vizcaya), 30-44-4.

### 110 METROS VALLAS

1. Rafael Cano (Madrid), 14-4 (record de España y Campeonatos).
2. Gerardo Trianes (Sevilla), 14-7.

### PERTIGA

1. Miguel Consegal (Barcelona), 4-50.
2. Gerardo Brunet (Barcelona), 4-20.

### LONGITUD

1. Rafael Blanquer (Valencia), 7-66.
2. Luis Felipe Areta (Guipúzcoa), 7-45.

### MARTILLO

1. José Alcántara (Madrid), 61-00.
2. Antonio Núñez - Torrón (Lugo), 57-50.

### 20 KILOMETROS MARCHA

1. Víctor Campos (Barcelona), 1-44-57-6 (igual record Campeonatos).
2. José Oriols (Barcelona), 1-46-36-2.



## EL TOUR DE FRANCIA

# OCAÑA VENCIO DESTACADO

**HIZO EN SOLITARIO LOS 40 ULTIMOS KILOMETROS EN LA ETAPA DE AYER**

**HOY, JORNADA DE ALTA MONTAÑA EN LOS PIRINEOS**

SAINT-GAUDENS, 13. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.) El domingo, en Montpellier, Luis Ocaña me hablaba de sus fuerzas y de su salud. «Estoy mucho mejor, pero todavía sin fuerzas para ganar una etapa.» Ocaña aguantó, como todo el mundo, los rigores del calor y llegó con el pelotón a Toulouse. «Me he probado, y espero ir a más. Intentaré ver si puedo hacer algo.»

La etapa dominical la ganó Van Vlierbergh, delante de Benfatto. No fue un paseo, a pesar de los 30 kilómetros de promedio, sino un martirio bajo el tórrido sol, y muchos, infinitos viajes, a fuentes del camino, bares, restaurantes..., allí donde se pudiera lograr algo fresco. Y ha habido, además, «corredores ladrones» de bebidas. La organización ha puesto muchas multas, en dinero y en minutos. A un corredor español, cinco minutos y 50 francos...

Hoy, la «chicharra» ha vuelto a cantar, y a dejarse sentir. Ocaña está muy optimista, muy fresco. Por la mañana, en Toulouse, me dijo: «Hará calor, pero menos que ayer.» En esto no ha sido profeta. Porque a mí me ha parecido un día mucho más caluroso, y creo que se han consumido tantas bebidas como el domingo. Ahora bien, acaso por ser más corta la etapa (190 kilómetros por 160 del domingo) se haya llegado a Saint Gaudens de acuerdo con el horario oficial. La salida se dio en la plaza de toros —sin ninguna grada cubierta— de Toulouse, y acaso este gesto ha sido el que animara a Ocaña a realizar el suyo, pues su victoria al pie de los Pirineos tiene más de simbolismo y gesto que de gran triunfo deportivo. Pero demuestra que el corredor ha sabido sufrir, resistir, aguantar, para no irse del Tour de France —que por otra parte espera terminar— sin que se hablara de Luis Ocaña, esta vez elogiosamente.

Claro que, me dirán ustedes, y esto es de dominio público, «si Ocaña no estuviera tan lejos no le hubieran permitido ganar». Puede ser, pero entonces estaría más cerca, entre los diez primeros...

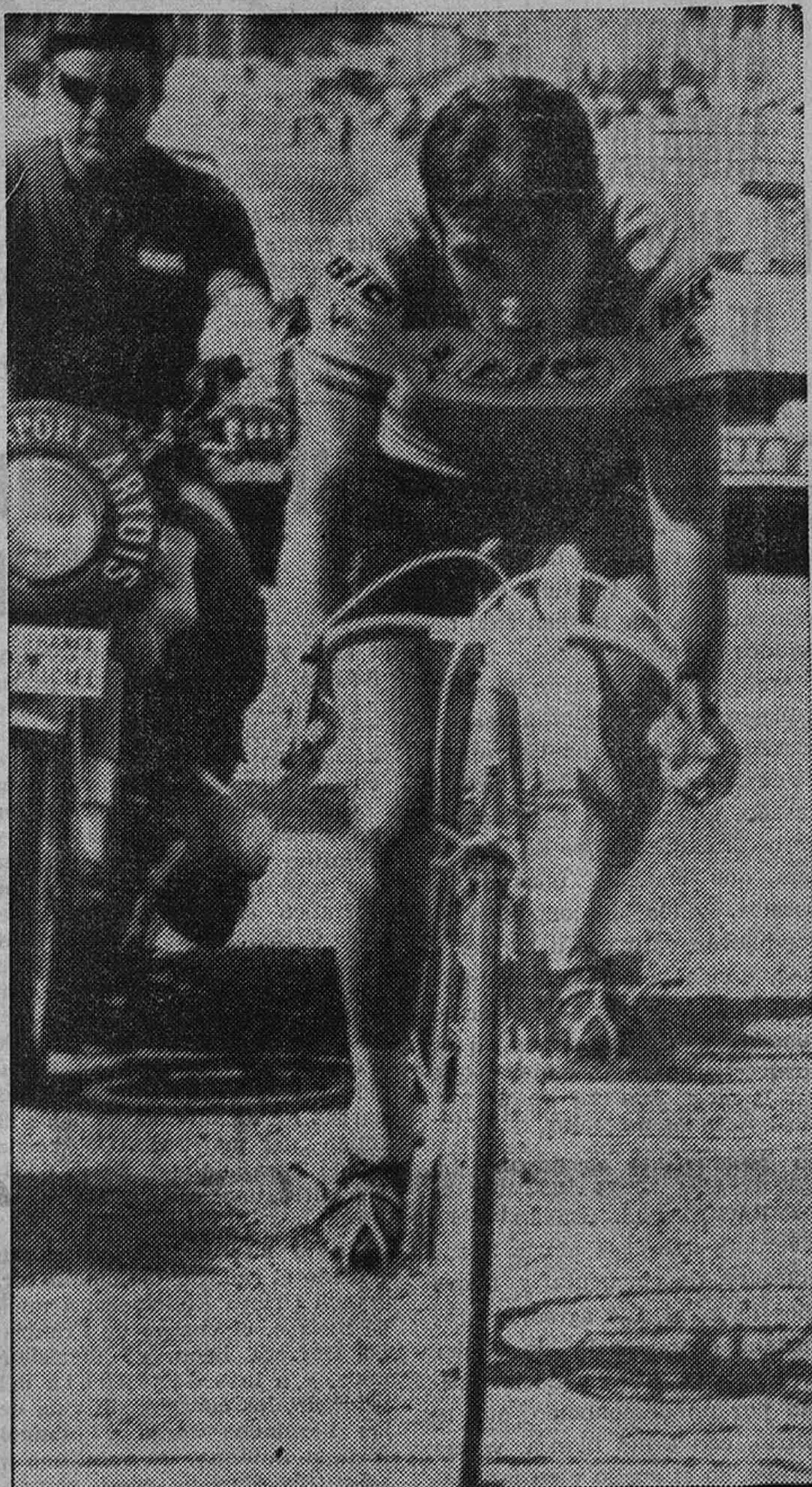
Nadie gana una etapa de un Tour tan desequilibrado como es el actual, sin reacción de quien lo controla. Zoetemelk, Gosta Peterson, Poulidor... no han intentado jamás tal «chance». El único

que se ha atrevido, el holandés Wagtmans, ha triunfado en una etapa, mas en el último kilómetro, cuando Merckx sabía perfectamente que se había conjurado todo peligro. Esto es, que el holandés iba a ganar por unos segundos. Pero una escapada larga, como la de Ocaña, no la hubiera permitido Eddy Merckx.

Hay que ver, pues, esta victoria de Ocaña como un gesto deportivo del gran corredor, que además ha sabido escoger el momento, la situación; es decir, la etapa. Porque mañana, en pleno corazón de los Pirineos, Ocaña no podría hacerlo —y esto es una suposición mía—, ya que todavía anda sin fuerzas suficientes, aunque sí muy recuperado. Eddy Merckx volverá a presentar su festival, siempre él, por supuesto de primera «vedette».

La escapada de Ocaña, 40 kilómetros hasta Saint Gaudens, fue precedida de un «demarrage» de Godefroot, Gandarias y Dolman, amén del vencedor. Esto ocurría en el kilómetro 148, cuando Eddy Merckx, en otro «demarrage» de los suyos, «llamó al orden» a los tres, porque Ocaña insistía sólo lanzado para ponerse a veinte segundos del grupo, en el kilómetro 152.

Y aquí empezó su grande y deportivo periplo, que tuvo éxito feliz al final, a pesar de los contraataques de Godefroot, Schiavon, Gandarias y Houbrechts. El más fuerte, el que insistió más, era Godefroot, con la esperanza



Luis Ocaña consiguió ayer su primer triunfo en el Tour 70. El corredor español, que partió de Limoges entre los grandes favoritos, perdió toda esperanza como consecuencia de una enfermedad, de la que todavía no está totalmente recuperado. Ocaña ha sabido sufrir en la carretera, dando una lección de pundonor, y cuando se ha sentido mejor, ha lanzado su ataque, para ganar destacado en la etapa. Aquí le tenemos en el momento de llegar a la meta, en Saint-Gaudens. (Telefoto Cifra.)

de ganar la etapa. Godefroot pasó segundo, detrás de Ocaña, por la cima de la cota de Montsannes, a 1 m. 25 s. del español. La caza organizada atrás por Schiavon, Gandarias y Houbrechts impidió al belga proseguir su contraataque. Pero en ciclismo cada uno trabaja para sí, pues luego de que desapareció el peligro de Godefroot se cernió sobre Ocaña el del campeón del mundo de fondo en ruta, Ottenbroos, quien en los diez últimos kilómetros saltaba del pelotón con el ánimo de anular la escapada del español. Pero Ocaña, fuerte en los cinco últimos kilómetros, aguantó bien e incluso mejoró distancia con el gran pelotón, ya que entró en gran vencedor solitario en Saint Gaudens, con dos minutos y 22 segundos delante del primer gran pelotón, en el que fue primero Guimard, delante de Basso y Godefroot. Galdos se clasificó en el segundo grupo, por lo que pierde 18 segundos en la general.

Hoy martes se disputa la primera etapa de gran montaña de los Pirineos: Saint Gaudens-La Mongie (Tourmalet). Es decir, el final de la misma está situado casi en la cima del Tourmalet, en el que se termina (col de primera categoría), luego de escalar asimismo el col de Aspin (también de primera) y, como aperitivo, los de segunda, Peyresourde y Mente, éste a 35 kilómetros de la salida.

Debe ser una etapa para Eddy Merckx si es que el líder tiene la intención de prodigarse como lo hizo en los Alpes y en el «gigante» de Provenza, Ventoux.

—Muchas gracias. Muchas gracias —agradece el corredor.

—¿Estás recuperado del todo?

—No; del todo no lo estoy. ¿Por qué engañar? Si lo estuviera...

—¿Pero te ha salido bien?

—Desde luego.

—¿Ha sido un gesto?

—Mismamente, un gesto, porque todavía, vuelvo a decirle, no estoy en forma física para ir más lejos.

—¿A quién dedicas esta victoria?

—A la afición española, porque si estoy corriendo con un equipo francés, Luis Ocaña, profesionalmente, se hizo corredor en España. Aparte de que yo he nacido en Priego, Cuenca.

Esto es lo que al final de la etapa preprensaica manifestó Luis Ocaña.

## OCAÑA: HA SIDO UN GESTO

**★ «Todavía no estoy en forma física para ir más lejos»**

Casi todos los días, como ustedes pueden comprobar, vengo siguiendo a Ocaña. Hablo con él en las salidas o al final de etapa. Sin ir más lejos, ayer domingo volvía a mantener una pequeña conversación con el conqueñense, que me hablaba de que sus males iban ya mejor y que si bien no estaba en condiciones de ganar una etapa reina de los Pirineos, esperaba terminar la Vuelta a Francia y quién sabe si... «... Si; ganar prontamente una etapa», pueden contestar ustedes.

Pues, sí, al menos esta impresión me dio Luis cuando por la mañana fui, una vez más, a que me dijera cómo se hallaba y si en esta semana que queda...

—Me encuentro mejor —volvió a decirme—, y, desde luego, moralmente

muchísimo mejor. Me ha hecho mucho bien el telegrama de aliento que he recibido de la Federación Española de Ciclismo.

—Veo que sonríes. Y hasta le has gastado una broma a Janssen. Eso quiere decir...

—A lo mejor.

—¿Qué es «a lo mejor»?

—Una etapa del Tour de France para ti?

—Sería una «bomba».

—Pues esta bomba puede estallar. Al menos yo quemaré la mecha suficiente para que haga explosión.

Después de la etapa, bajo el sol terrible en Saint Gaudens, felicitamos a Ocaña, más por su ejemplo, por su pundonor deportivo que por su victoria, que es la primera victoria completa de un corredor español en el Tour 70.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOSEXTA ETAPA

1. Van Vlierbergh (Bélgica), 8-21-12, con bonificación, 8-20-52 (31,066 kilómetros de media hora).
2. Benfatto (Italia), 8-21-12, con bonificación, 8-21-02.
3. Frey (Dinamarca), 8-21-56.
4. Riotte (Francia), 8-21-56.
5. Guerra (Italia), idem.
6. Huysmans (Bélgica), id.
7. Ottembros (Holanda), id.
8. Bruyere (Bélgica), id.
9. Van der Vleuten (Holanda), id.
10. González (España), id.
11. Godefroot (Bélgica), 8-22-15.
12. Van den Berghe (Bélgica), id.
13. Van Ryckeghem (Bélgica), id.
14. Guimard (Francia), id.
15. Basso (Italia), id.
23. Dolman (Holanda), a 36-37.
24. Labourdette (Francia), a 37-23.
25. Dumont (Francia), a 37-30.
26. Gabica (España), a 39-09.
27. Swerts (Bélgica), a 41-07.
28. Wolfshohl (Alemania), a 42-36.
29. A. Vasseur (Francia), a 42-55.
30. Godefroot (Bélgica), a 43-44.
31. Janssen (Holanda), a 44-33.
32. Rabautte (Francia), a 45-35.
33. Schutz (Luxemburgo), a 46-28.
34. Vian (Suiza), a 46-47.
35. Van Vlierbergh (Bélgica), a 48-10.
36. Thevenet (Francia), a 49-31.
37. A. González (España), a 50.
38. Van der Vleuten (Bélgica), a 56-09.
39. Gautier (Francia), a 56-40.
40. De Schoenmaeker (Bélgica), a 57-30.
41. Spruyt (Bélgica), a 57-41.
42. Huysmans (Bélgica), a 58-30.
43. Tosello (Italia), a 58-47.
44. Ricci (Francia), a 59-46.
45. González-Linares (España), a 1-01-39.
46. López Carril (España), a 1-02-19.
47. Guimard (Francia), a 1-02-19.
48. Frey (Dinamarca), a 1-03-19.
49. Ocaña (España), 1-03-36.
50. Izier (Francia), a 1-04-31.

Los españoles se clasificaron como sigue:

10. González, 8-21-56.
18. «Ex aequo» (8-22-15): Ocaña, González-Linares, Gandarias, Mascaró, López Carril, Zubero, Galdos y Gabica.
96. Perurena, 8-23-39.
98. Jiménez, id.

### DECIMOSEPTIMA ETAPA

Clasificación oficial de la decimo séptima etapa, disputada entre Toulouse y Saint Gaudens, con un total de 190 kilómetros, corridos a una media de 35,540 kilómetros-hora:

1. Luis Ocaña (España), 5-20-47 (con bonificación, 5-20-27).
2. Cyrille Guimard (Francia), 5-23-09 (con bonificación, 5-22-59).
3. Marino Basso (Italia), 5-23-09 (con bonificación, 5-22-59).
4. Walter Godefroot (Bélgica), 5-23-09.
5. Harry Steevens (Holanda).
7. Gerard Vianen (Holanda).
8. Evert Dolman (Holanda).
9. Riny Wagtmans (Holanda).
10. A. van Vlierbergh (Bélgica).
11. Merckx (Bélgica).
12. Schleck (Luxemburgo).
13. Benjamins (Holanda).
14. Frey (Dinamarca).
15. Swerts (Bélgica).

La clasificación de los restantes corredores españoles en la decimo séptima etapa ha sido la siguiente:

27. A. González, 5-23-09.
35. Zubero, id.
41. L. Carril, id.
46. González-Linares, id.
50. Mascaró, id.
53. Galdos, 5-23-27.
65. Gabica, id.
65. Gandarias, id.
92. Perurena, 5-28-11.
93. Jiménez, id.

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general después de la decimo séptima etapa, es la siguiente:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 89 h, 12 m. 57 s.
2. Joop Zoetemelk (Holanda), a 9-26.
3. Marinus Wagtmans (Holanda), a 12-09.
4. Gosta Peterson (Suecia), a 12-21.
5. Raymond Poulidor (Francia), a 14-06.
6. Martin van den Bossche (Bélgica), a 15-09.
7. Lucien van Impe (Bélgica), a 15-12.
8. Francisco Galdos (España), a 15-33.
9. Georges Pintens (Bélgica), a 16-15.
10. Antoine Houbrechts (Bélgica), a 17-33.
11. Zubero (España), a 17-34.
12. Aimar (Francia), a 17-47.
13. Delisle (Francia), a 18-03.
14. Zilioli (Italia), a 19-15.
15. Van Neste (Bélgica), a 20-02.
16. Agostinho (Portugal), a 21-08.
17. Balmainon (Italia), a 21-25.
18. Panizza (Italia), a 22-58.
19. Schiavon (Italia), a 23-38.
20. Gandarias (España), a 25-40.
21. Schleck (Luxemburgo), a 25-40.
22. P. Mori (Italia), a 32-01.

### LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

Después de disputada la decimo séptima etapa, la clasificación de los corredores españoles es la siguiente:

8. Galdos, a 15-33 del líder, Merckx.
11. Zubero, a 17-34.
20. Gandarias, a 25-40.
26. Gabica, a 39-09.
37. A. González, a 50 m.
45. González-Linares, a 1-01-39.
46. L. Carril, a 1-02-19.
49. Ocaña, a 1-03-36.
69. Mascaró, a 1-21-44.
76. Jiménez, a 1-33-43.
97. Perurena, a 1-57-57.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

Al término de la decimo séptima etapa del Tour de Francia, la clasificación general del Gran Premio de la Montaña queda como sigue:

1. Merckx, 84 puntos.
2. Gandarias, 74 puntos.
3. Van den Bossche, 53.
4. Schiavon, 49.
5. G. Peterson, 46.
6. Primo Mori, 39.
7. Zubero, 37.
8. Van Impe, 36 puntos.
9. Zilioli, 26 puntos.
10. Wagtmans, 24 puntos.

### MAILLOT VERDE

La clasificación general por puntos al término de la decimo séptima etapa queda como sigue:

1. Godefroot, 181 puntos.
2. Merckx, 116 puntos.
3. Guimard, 116 puntos.
4. Basso, 112 puntos.
5. Janssen, 105 puntos.
6. Wagtmans, 100.
7. Van Ryckeghem, 83.
8. Steevens, 63 puntos.
9. Dolman, 68.
10. Frey, 52 puntos.

### GENERAL POR EQUIPOS

La clasificación general por equipos, al término de la decimo séptima etapa, queda como sigue:

1. Kas, 263-20-23.
2. Salvarani, 263-20-52.
3. Faemino, 263-23-32.
4. Mann-Grundig, 263-26-46.
5. Sonolor-Lejeune, 263-35-40.
6. Molteni, 263-43-59.
7. Fagor-Mercier, 263-51-28.
8. Willem II, 263-51-28.
9. Peugeot-BP, 263-54-16.
10. Frimatic, 263-59-22.
11. Bic, 264-01-42.
12. Ferretti, 264-32-58.
13. Mars-Flandria, 265-17-49.
14. Scic, 265-32-28.
15. Caballero-Laurens, 266-00-35.



## TRAGICO FIN DE SEMANA EN FRANCIA

# 103 MUERTOS, 370 HERIDOS GRAVES Y 475 LEVES

PARIS, 13.—Ciento tres muertos y 845 heridos, de ellos 370 de gravedad, es el balance provisional de las víctimas causadas por los accidentes de las carreteras en Francia durante el último fin de semana que comenzó el pasado día 11, con el largo «puente» que finalizará el día 15, tras la fiesta nacional y la marcha masiva de veraneantes.

## ACCIDENTES EN MADRID

- ANCIANA MUERTA AL CAER POR EL HUECO DE LA ESCALERA
- UN NIÑO ASFIXIADO AL INTRODUCIR LA CABEZA ENTRE LAS BARRAS DE SU CUNA
- HERIDO GRAVE AL CAERSE DE UN CARRUSEL
- LESIONADA AL EXPLOTAR EL GAS DE SU COCINA

Concepción Poveda Ramírez, de ochenta y un años, con domicilio en Mayolita, 2, resultó muerta cuando al subir al piso cuarto del inmueble cayó por el hueco de la escalera. (Cifra.)

Alberto González Calero, de ocho meses de edad, domiciliado en la calle Camino de Ingenieros, 1, resultó muerto por asfixia al introducir la cabeza entre las barras de su cuna.

Fue conducido al Hospital «Gómez Ulla» urgentemente, pero sólo pudieron certificar su defunción.

Juan José López Benito, de once años de edad, con domicilio en la calle de Faustino López, número 20, resultó con lesiones de pronóstico grave al caerse de un «carrusel» establecido en la Colonia de San Cristóbal.

A las tres y cuarto de la tarde de ayer se produjo una explosión en una cocina de la finca sita en la calle Mayor, número 4, resultando con heridas en la cara Rosa Iglesias. La explosión se produjo, al parecer, por el gas que se había escapado de dicha cocina.

### Ahogado en el río Tajuña

El niño de trece años Miguel Ángel Ponce Ruiz pereció ahogado cuando se bañaba en el río Tajuña, a la altura de las islas del Batán. Al parecer, cayó al río cuando se encontraba con otros amigos, que no pudieron hacer nada por salvarle. Fue necesario que los bomberos rastrearan el río para dar con el paradero de su cuerpo.

### Herida en una riña de vecinas

En el transcurso de una riña

de vecindad, resultó gravemente herida Modesta Alcocer Sanz, de cuarenta años, con domicilio en el barrio de San Blas, en cuyo ambulatorio ingresó desmayada y con contusiones en todo el cuerpo.

Las lesiones se las produjo María Nieves Delgado Arévalo, de treinta y ocho años, quien logró, a la fuerza, meter a Modesta en su domicilio y, una vez allí, después de cerrar la puerta, la golpeó durante unos veinte minutos con un zapato. Fue necesario que un hombre saltase por la ventana del piso para separar a las dos mujeres. (Cifra.)

### Muerta por un coche al cruzar la carretera

En la tarde de ayer, Lucía Abad Regio, de dieciocho años de edad, con domicilio en Arroyo de la Viña, 4 (Canillejas), resultó muerta al ser arrollada por un «Dodge» matrícula M-476.253, conducido por don Carlos Rodríguez Pin. El hecho ocurrió cuando la víctima cruzaba a pie la vía de servicio que conduce al aeropuerto de Barajas.

### Un anciano, atropellado por un coche

Nicanor Reñas Rera, de setenta y tres años de edad, con domicilio en la calle de Montejurra, 1, resultó con lesiones de pronóstico grave al ser atropellado en la calle del Doctor Esquerdo por el coche M-159.698, conducido por Jesús Ruiz Ortiz, con domicilio en la calle de Hormigueros, 8. El herido fue atendido en primer lugar en el Sanatorio de la Virgen Blanca, sito en el número 63 de la calle del Doctor Esquerdo, pasando luego a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

## ZARAGOZA

# ATRACO A MANO ARMADA EN UNA ESTACION DE SERVICIO

ZARAGOZA, 13. (Cifra.) — En una estación de servicio de las afueras de la capital se ha producido esta mañana, en las primeras horas, un atraco a mano armada, a cargo de dos jóvenes como de unos veintidós años o veinticuatro, que no han sido detenidos ni identificados.

Ambos se presentaron en el establecimiento y exigieron del empleado, Manuel Tena Garralaga, de cuarenta y cinco años de edad, casado, que les entregara el dinero. El empleado les dio la cartera, que contenía unas 10.000 pesetas, y los desconocidos le condujeron entonces a los servicios, donde le golpearon con la pistola y le hicieron perder el conocimiento, momentos que aprovecharon los malhechores para desaparecer del lugar.

### Sacerdote agredido

ZARAGOZA, 13. (Cifra.) — El sacerdote don José María Sáenz González, de cincuenta y nueve años de edad, fue agredido esta mañana cuando salía de oficiar la misa de la capilla de la Caridad por un desconocido, que le infirió, con arma blanca, varias heridas en el cuello y en las manos. Las lesiones fueron calificadas de «pronóstico reservado» en la Casa de Socorro.

Los viandantes que presenciaron el hecho se abalanzaron sobre el agresor, que fue detenido. Se trata de Fernando Basanta López, de cuarenta y tres años de edad, casado y de oficio pintor, natural y vecino de esta capital, quien, al parecer, tiene algo perturbadas sus facultades mentales.

Con las diligencias de rigor, instruidas por la Policía, el detenido ha sido puesto a disposición judicial.

### Juicio por homicidio

LA CORUÑA, 11. (Cifra.) — Hoy finalizó el juicio oral contra Eduardo Campana Montes, taxista de Carral, de treinta y nueve años de edad, acusado de haber causado la muerte de su esposa, Dolores Rivas, de diecisiete años de edad, y de la madre adoptiva de ésta, Vicenta Martínez, de sesenta años, el día 18 de agosto de 1969, al manipular en su automóvil y provocar su deslizamiento por una pendiente, hasta el acantilado de El Seijo Blanco.

El secretario del Tribunal leyó el informe del fiscal con sus conclusiones definitivas, en las cuales se piden treinta años de arresto mayor por cada uno de los delitos de parricidio y asesinato, y a 500.000 pesetas de indemnización —también por cada uno de los delitos— a los herederos de las víctimas.

Seguidamente, el defensor modificó sus conclusiones y pidió para el acusado la absolución o seis meses de arresto mayor por simple imprudencia o infracción de reglamento.

El juicio ha quedado concluido para sentencia, la cual se hará pública en el plazo de tres días.



NUEVE MUERTOS.—Los investigadores inspeccionan uno de los dos coches envueltos en una colisión de frente en el Golden Gate de San Francisco, que costó la vida a nueve personas y una se encuentra gravemente herida. No hay identificación inmediata de las víctimas. Un veterano oficial de Policía dijo que había sido «el peor choque» que había visto nunca. (Telefoto Cifra.)

## LA CARRETERA, PELIGRO

# CINCO MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13. (Cifra.) — Cinco personas muertas y otras tres gravemente heridas resultaron en dos accidentes de tráfico ocurridos en las últimas horas en esta isla.

Cuatro jóvenes, de edades comprendidas entre los diecisiete y veintidós años, resultaron muertos esta mañana al caer a un barranco el automóvil «Mercedes» GC-58789, que iba por la carretera de Agüime a Santa Lucía de Tirajana. El automóvil, por causas que se desconocen, cayó por un precipicio de unos 200 metros de profundidad, a la salida de una de las numerosas curvas de dicha carretera. En el fondo del barranco, el coche quedó encajado entre dos edificaciones, una casa vacía y un pozo.

En el interior del coche fue hallado el cadáver del conductor, Rafael Ortega Rodríguez; a unos 50 metros, el cuerpo de Francisco Herrera León, de diecisiete años, y a más distancia del vehículo, los cuerpos sin vida de los hermanos Jorge y Manuel Medina Santana, de veintidós y veintitrés años de edad, respectivamente. Todos ellos residían en San Bartolomé de Tirajana.

El cuerpo de Francisco Herrera León fue hallado aún con vida, pero falleció poco después de haber sido ingresado en una clínica.

Otro accidente similar ocurrió esta madrugada en la vuelta de Cincovientos, en la carretera de

Tafira Baja. Este suceso ha ocasionado un muerto y tres heridos graves. Una furgoneta que se dirigía a Las Palmas se desvió y chocó contra un muro de la margen derecha de la carretera, y después de tropezar contra un árbol, fue a caer sobre un automóvil que se hallaba estacionado en aquel lugar. Este automóvil quedó totalmente empotrado en un árbol, y la furgoneta también sufrió importantes desperfectos.

La furgoneta era conducida por José Antonio Alamo Alonso, de veintidós años, soltero, mecánico y domiciliado en Las Palmas, que resultó gravemente herido. El muerto es Vicente Segura Salamanca, de veintidós años, domiciliado en Barranco Negro, de Telde, y los dos heridos graves, Desiderio Padilla Cabrera, de dieciocho años, y Miguel Cabrera Deniz, de veinte, estos dos vecinos de Las Palmas.

### Un muerto y siete heridos

ALCAZAR DE SAN JUAN, 13. En la carretera de Alcázar a Madridejos, en el término municipal de Villafranca de los Caballeros, colisionaron dos coches, uno matrícula de Ciudad Real y otro de Toledo. El primero salió despedido de la calzada. Iba conducido por José Ángel Torres López, de cincuenta años, que resultó muerto, y con graves heridas, su esposa, Tomasa

Ramírez Martínez, y José Ángel Tomás Ramírez, de trece.

Con heridas de cierta consideración resultaron Alfonso Juan Tomás Ramírez, de ocho años, y Jesús Morales Mateos, de doce, todos ellos de Tomelloso.

En el coche de Toledo, que iba ocupado por personas de Madridejos, quedaron con graves heridas Santiago Ariza Gállego, de treinta y ocho años, y su hijo, Miguel Ángel Ariza Cantero, de cinco, y de pronóstico reservado, Petra Plaza Arellano, de veinticuatro, y Miguel Cebalero Sabanero, de sesenta.

Los heridos fueron trasladados a una clínica de Alcázar de San Juan. (Mencheta.)

### Dos muertos en Málaga

MÁLAGA, 13 (Cifra).—Dos personas han resultado muertas en las últimas doce horas, en otros tantos accidentes.

Ocurrió el primero en la finca denominada «Fuenfrías», en la localidad de Cañete la Real, de esta provincia, donde Joaquín Ferrer Sánchez, de aquella vecindad, murió al volcar el tractor que conducía.

La otra víctima es Ángel Alberto Vargas, de cinco años, que fue atropellado por una motocicleta, el nombre de cuyo conductor no se conoce, en una de las calles de la barriada malagueña de Aza de Cuevas.

## Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—La ejecución del «Proyecto de Obras Subterráneas complementarias para la terminación de la manzana número uno de la Avenida Marítima del Norte».

TIPO DE LICITACION.—Pesetas 2.582.461,74.

PLAZO DE EJECUCION.—Ochenta días.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas de Registro del Ayuntamiento en horas de 9 a 12, hasta el día primero de agosto próximo.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en los «Boletines Oficiales» del Estado y de la Provincia números 153 y 152, de los días 27 de junio y 7 de julio de 1970.

Las Palmas, a 7 de julio de 1970.—El Alcalde, Jesús Pérez Alonso.

## AYUNTAMIENTO DE MISLATA

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado», número 153, correspondiente al día 27 de junio último, se anuncia la subasta para contratar las obras de construcción de un grupo escolar en la prolongación de la calle Felipe Bellver.

El tipo de licitación es de cuatro millones cincuenta y nueve mil quinientos diez pesetas con cuarenta y cinco céntimos.

La fianza provisional es del dos por ciento y la definitiva del cuatro por ciento.

La presentación de plicas terminará el día veintitrés del mes en curso, a las trece horas, y la apertura de las mismas tendrá lugar el día veinticuatro del mismo mes, a las doce horas.

Mislata, a 7 de julio de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

# INMINENTE ESTRENO

## DOS ENEMIGOS UNIDOS POR UN DESTINO COMUN...

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta



director de fotografía JAIME DEU CASAS  
productor ejecutivo GEORGE MARTIN  
escritor BITTO ALBERTINI

una producción italiana TILMA FILM-Barcelona  
PRIMEX ITALIANA-Roma SCOPE-EASTMANCOLOR

GUY MADISON  
VENANTINO VENANTINI

## LOS DIABLOS DE LA GUERRA

PASCALE PETIT FRANK BRANA  
ENRIQUE AVILA  
JULIO PEREZ TABERNERO  
LUIS INDUNI



# ¡IMPRESIONANTE, ESTREMECEDORA...!



# CONVOCATORIA DE OPOSICIONES

VACANTES	TITULO	PLAZO DE SOLICITUD	BASES	OBSERVACIONES
Sargento en la Policía Territorial del Sahara ...		Hasta el 27-VII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	Habra de desempeñar el destino por una campaña mínima de veinte meses ininterrumpidos.
Registradores de la propiedad ...		Hasta el 22-VII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	Varias plazas en distintas ciudades de España.
Depositarios de Fondos de Administración Local ...	El correspondiente ...	Hasta el 8-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	
Médicos del Patronato Nacional Antituberculoso ...		Hasta el 22-VII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	Vacante en Mahón, Cabra, Ubeda, Ronda, Avilés, Cangas del Narcea, La Felguera, Castro-Urdiales.
Auxiliares administrativos del Canal de Isabel II ...	Bachiller E. ...	Hasta el 8-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	Veinte plazas.
Profesores y maestros de taller en centros oficiales de Formación Profesional Industrial ...	El correspondiente ...	Hasta el 8-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 7-VII-70.	
Auxiliares taquimecánografos de Extensión Agraria ...		Hasta el 9-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 8-VII-70.	Seis plazas.
Ingeniero director de obras de la Diputación de Burgos ...	El correspondiente ...	Hasta el 9-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 8-VII-70.	Una plaza.
Secretarios judiciales ...		Hasta el 19-VII-70 ...	«B. O. E.» de 9-VII-70.	
Ayudante de Obras Públicas ...	El correspondiente ...	Hasta el 24-VII-70 ...	«B. O. E.» de 9-VII-70.	Una plaza en Badajoz.
Cuerpo de Camineros del Estado ...		Hasta el 9-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 9-VII-70.	Nueve plazas en Córdoba.
Auxiliar administrativo en el Cabildo Insular de Gran Canaria ...		Hasta el 9-VIII-70 ...	«B. O. E.» de 9-VII-70.	Una plaza.

## SEGUNDO CURSO DE DERECHO EUROPEO

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—El II Curso de Derecho Europeo, organizado por la Asociación Internacional de Derecho Comparado y la Facultad Internacional, para la Enseñanza del Derecho Comparado, con sede en Estrasburgo, fue inaugurado ayer tarde. El curso está patrocinado por la Fundación Europea «Dragam», como un paso más en favor de su ideal de mantener y reforzar la conciencia europea unitaria a través de la Comunidad Cultural Europea.

El curso —ha manifestado don Santiago Rodríguez Miranda, uno de los dos vicepresidentes del curso— tratará tres grandes temas: los objetivos de la Comunidad Europea, su estructura interna y las instituciones monetarias y fiscales.

Los temas del curso, en el que hay inscritos estudiantes y graduados de 30 nacionalidades, son los siguientes: «Objetivos asignados a las Comunidades Europeas», «La estructura institucional de las Comunidades», «Las fuentes de Derecho comunitario», «Derecho comunitario y Derecho nacional», «Régimen de la concurrencia en las Comunidades», «Armonización fiscal», «Instituciones financieras y política mo-

netaria de las Comunidades», «Relaciones exteriores de las Comunidades», «Asociación y problemas de nuevas adhesiones», «Las Sociedades en el Mercado Común» y «La política industrial común».

### V Semana Nacional de Veterinaria

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«Productos de la pesca y sus industrias» será el tema general de la V Semana Nacional de Veterinarios, que comenzará sus tareas en Santiago, el próximo día 3 de agosto.

El Comité de esta Semana lo preside el Jefe del Estado, y lo integran el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, y los Ministros de Gobernación, Educación y Ciencia, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, así como Subsecretarios y directores generales de estos Departamentos.

La Semana está organizada por el Consejo General de Veterinaria de Galicia, con la colaboración técnica de las Direcciones Generales de Sanidad y Ganadería.

## PREMIOS DEL INSTITUTO DE LA JUVENTUD

### EL PRIMERO, A DON JOSE ANTONIO GARCIA SALON

Con el fin de fomentar los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afectan a la juventud, el Instituto de la Juventud convoca anualmente dos concursos públicos de trabajos monográficos, un concurso de tesis y otro de tesis doctorales.

Recientemente se ha reunido en la sede del citado Instituto (calle del Marqués del Riscal, número 16; Madrid-4) el Jurado que había de calificar las obras presentadas al X Concurso Público de Trabajos Monográficos, el cual ha acordado conceder los seis premios de que consta este concurso a los siguientes autores:

Primer premio: a don José Antonio García Salón, autor del trabajo titulado «La educación estética de los jóvenes y su vertiente musical».

Segundo premio: a don Jesús Asensi Díaz, autor del trabajo titulado «La socialización del escolar».

Tercer premio: a don Sebastián Trias Mercant, autor del trabajo

titulado «Estructura y funciones del lenguaje como modelo de comunicación generacional».

Cuarto premio: a don Enrique Lacazu González, autor del trabajo titulado «La actividad como factor fundamental en la educación infantil y adolescente».

Quinto premio: a don José Luis Gómez de Benito, autor del trabajo titulado «Los jóvenes y la religión».

Sexto premio, a doña María Virtudes Hernández Martínez, autora del trabajo titulado «del "comportamiento" a la delincuencia juvenil».

El plazo de admisión de obras para el XI Concurso de Trabajos Monográficos está abierto hasta el día 16 de noviembre. Las tesis y tesis pueden ser presentadas, respectivamente, hasta el 31 de agosto y el 28 de febrero.

### Plazas en el Mayor «Francisco Franco»

El Colegio Mayor «Francisco Franco», de Madrid, convoca concurso de méritos para cubrir las 140 plazas de que consta, durante el próximo curso académico 1970-71.

Podrán optar al mismo quienes cursen estudios en los siguientes centros de enseñanza del distrito universitario de Madrid y Universidad Autónoma:

Facultades universitarias, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas de Ingeniería a Arquitecturas Técnicas, Escuela Superior de Bellas Artes, Real Conservatorio de Música y Escuela Oficial de Periodismo.

Las solicitudes deberán hacerse en impreso especial que facilitará la Secretaría del Colegio (avenida de Séneca, s/n. Ciudad Universitaria; Madrid-3).

El plazo para la presentación de instancias finaliza el día 31 de julio de 1970.

### Sociedad Española de Oncología

La Sociedad Española de Oncología, reunida en Asamblea general el pasado día 4 de julio, acordó establecer un plazo de dos meses a partir de dicha fecha para que todas aquellas personas —médicos y otros profesionales universitarios vinculados al problema del cáncer— interesadas en pertenecer a dicha Sociedad, se dirijan a la Secretaría de la misma, en Amador de los Ríos, 5; Madrid-4, solicitando así.

## CONFECCION DEL «MAPA ESCOLAR»

### Será un instrumento técnico para la reforma educativa

Los trabajos para la confección del «Mapa escolar» se encuentran en fase muy avanzada de terminación. En este sentido se han realizado estudios para enseñanza primaria, media, enseñanzas técnicas de grado medio y, también, sobre formación profesional, museos, archivos y bibliotecas, dijo ayer una fuente autorizada del Ministerio de Educación y Ciencia.

«Mapa escolar» es un instrumento técnico de gran importancia para la puesta en marcha de la reforma educativa, ya que a través de él podrá analizarse sobre las variables territoriales los

ajustes de la acción escolar con los servicios del sistema educativo, sobre la base de un exacto conocimiento de la localización geográfica de los centros, estado de conservación de los mismos, dotaciones de equipo, necesidades de profesores y número de alumnos.

El «Mapa escolar» determinará la óptima localización geográfica de los centros de enseñanza para alcanzar los objetivos de escolarización previstos en la planificación educativa, con la mayor rentabilidad y menor coste de inversiones.

### Coloquio sobre fotografía corpuscular

BARCELONA (Cifra.)—Cerca de doscientos profesores de 18 países han participado en el VII Coloquio Internacional de Fotografía Corpuscular y Detectores Sólidos Visuales, que ha terminado en el Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo.

Hasta ahora, la fotografía corpuscular tenía una finalidad concreta: se ocupaba del estudio de las propiedades que poseen las radiaciones nucleares artificiales, con posibilidades científicas concretas. La incorporación de los detectores de los cuerpos sólidos visuales, ensancha el campo de investigación y ofrece posibilidades

de progreso excepcionales, ya que no sólo tienen aplicación práctica en la técnica industrial, sino que ofrecen grandes posibilidades en el campo de la medicina, ya que la radiación cósmica que reciben los astronautas en sus viajes espaciales, ofrecen gran interés biológico para el investigador. Los países más adelantados en estas técnicas son Estados Unidos, Rusia, Alemania, Inglaterra y Francia.

A las reuniones asistió también el doctor J. W. N. Tjy del Centro de Física Nuclear de Petten (Holanda).

### Homenaje al profesor doctor Tamames Escobar

Con motivo de haber obtenido la cátedra de Patología Quirúrgica de la Universidad de Salamanca, le va a ser ofrecido un homenaje al profesor doctor don Santiago Tamames Escobar.

Firman la convocatoria don Jesús García Orcyón, director general de Sanidad; don José Botella Llusá, rector magnífico de la Universidad de Madrid; don Benigno Lorenzo Velázquez, decano de la Facultad de Medicina; don Arturo Fernández Cruz, decano de la Facultad Autónoma; don Francisco Orts, director del Hospital Clínico, y los señores catedráticos de la Facultad de Medicina, doctores Alcalá Santaella Bullón, Casas Sánchez, Carrato, Díaz Rubio, Durán Sacristán, Figuera, Gil y Gil, Gil Gayarre, Gay Prieto, Gil sanz, Gómez Oliveros, Lafuente Chaos, Laguna, Martín Lagos López García, Orbanaja, Ortiz Vázquez, Palacios Mateos, Peña, Pérez Llorca, Piga, Schuller Vara López, y los profesores doctores Bravo, Duarte, Elio, Estades, Estella, Gómez Sánchez, Ladero Mogena, Palacios Carvajal, Perrote, H. Ros, J. L. Sáenz y Zumel. La Sociedad Española de Cardiología se une al homenaje.

La cena-homenaje se celebrará en el hotel Meliá, salón Real, a las veintidós horas del día 14 de julio. Las tarjetas se pueden

retirar en la Secretaría del profesor Durán, en el Hospital Clínico; en el hotel Meliá, sección banquetes, segundo piso, y en la Clínica Riber. Juan Bravo, 49.

## PREMIOS DE LA EXPOSICION DE ARTE

El Gran Premio Regional y todos los premios de la Sección de Escultura han sido declarados desiertos por el Jurado de la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo, que se celebra simultáneamente en Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla y Valencia, en fase regional de Bilbao.

El primer premio de la Sección de Pintura ha sido concedido a Alejandro Mieres; el segundo, a Ignacio Erguín, y el tercero, a Carmelo García Barreiro.

En la Sección de Dibujo, el primer premio se otorgó a Alejandro Mieres; el tercero, a Arturo Martínez. El segundo fue declarado desierto.

En la Sección de Artes de Estampación, desierto el primero, fueron otorgados el segundo y el tercero, respectivamente, a Antonio Eslava y José Ruesga. (Cifra.)

## BECAS «MARCH» PARA ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO

La Fundación «March» anuncia la convocatoria de becas para estudios en el extranjero. En el presente año se ha procurado establecer una neta diferenciación entre los distintos tipos de beca, en función de las finalidades que cada una persigue. Se ha dividido en tres clases:

a) Becas para ampliación de estudios, orientadas a jóvenes estudiosos posgraduados que pretendan ampliar sus conocimientos y especializarse en materias de difícil estudio en nuestro país. La duración máxima será de un año.

b) Becas para aprendizaje de nuevas técnicas de trabajo científico, dirigidas primordialmente a investigadores con formación y experiencia que pretendan, en un plazo relativamente breve, contribuir a la introducción de nuevas técnicas de trabajo científico. Su duración máxima será asimismo de un año.

c) Becas de investigación científica o de creación artística, para investigadores y artistas que se propongan desarrollar un proyecto de investigación, debidamente planificado, en una institución extranjera o incorporarse a un equipo de trabajo de investigación en el extranjero. Duración máxima, dos años, salvo expresa autorización del Patronato.

Podrán optar a estas becas, individualmente, todos los españoles que estén en posesión de un título superior de Facultades universitarias, civiles o eclesiásticas, o de Escuelas o Centros Superiores, siempre que conozcan suficientemente el idioma del país para el que obtengan la beca.

Cada beca estará dotada con una cantidad mensual que no será inferior a los 200 dólares (unas 14.000 pesetas), ni superior a los 500 (unas 35.000). El viaje de ida y vuelta del becario corre a cargo de la Fundación.

Se ha establecido la siguiente división en grupos, por materias: Estudios Técnicos e Industriales; Ciencias Matemáticas; Ciencias Físicas; Ciencias Químicas; Ciencias Biológicas; Ciencias Geológicas; Ciencias Agrarias; Ciencias Médicas, Farmacia y Veterinaria; Ciencias Jurídicas; Ciencias Sociales; Ciencias Económicas; Ciencias Históricas y Filológicas; Ciencias Sagradas; Arquitectura y Urbanismo; Ciencias de la Información; Literatura y Filología; Artes Plásticas, y Música.

†  
EL ILUSTRISIMO SEÑOR  
**D. JOSE JUAN VALENCIA REMON**  
TENIENTE CORONEL DE INFANTERIA

Falleció en Madrid el 11 de julio de 1970

AUXILIADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su esposa, doña María de la Concepción López-Quelles Todo; su hija, María de la Concepción; su madre política, doña Concepción Todo Lafitte, viuda de Palazón; sus hermanos, don Antonio, don Manuel, don Francisco Javier, don Joaquín, y sus esposas; sus sobrinos, primos y otros parientes

RUEGAN a sus amigos una oración por su alma.

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Rita (Gaztambide, 75) el miércoles 15 de julio, a la una del mediodía.



# Agenda

MARTES 14 DE JULIO DE 1970

San Buenaventura, obispo

Día 195 del año, segundo de la semana 29 y decimotercero del séptimo mes. Quedan, pues, ciento setenta y un días para que finalice 1970.

El Sol sale a las 4,56 y se pone a las 19,45. La Luna, a las 15,45, para ponerse a las 0,21.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 34,6 a las 14,30. Mínima de 21,2 a las cinco horas. Hoy seguirá el buen tiempo, caluroso.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 9.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### TETUAN

\* Ángel Muñoz, 1 (colonia Virgen de Beata), carretera de la Playa, 255; \* Villamil, 51; San Benito, 20 (Ventilla); \* Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Lérica, 6 (próxima calle Avila); \* Raimundo Fernández Villaverde, 33; \* Alvarado, 18; \* Velasco, 26 (Ciudad Puerta de Hierro); Av. Dr. Fedezco Rubio, 167.

### UNIVERSIDAD

Isaac Peral, 56 (contigua plaza Cristo Rey); Av. Reina Victoria, número 44; \* Av. Islas Filipinas, número 24; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); \* Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12.

### CHAMBERÍ

Santísima Trinidad, 24; Ríos Rosas, 50; \* General Martínez Campos, 22; Fernando el Santo, 5 (próxima Almagro); \* J. de la Quintana, 2 (frente Proyecciones); Divino Pastor, 28 (próxima San Bernardo).

### CENTRO

\* Hortaleza, 66; Marqués de Valdeiglesias, 6; Preciados, 19; Chillereros, 12.

### LATINA

\* Marina Española, 7 (próximo a Bailén); \* San Bernardo, 39;

Turno 9.º B SUR

### GARABANHEL

General Ricardos, 40; \* Algora (destruido del 123 de General Ricardos); \* camino de la Laguna, 64 (colonia A. Blasco); Matilde Hernández, 77 (plaza toros); \* avenida Oporto, 51; Vía Lusitana, 20 (colonia San Vicente Padil); Albox, 27 (colonia San Francisco, C. Alto; Nájera, 5 (de Av. Extrema, 67); \* José Cárdenas, 52 (C/V. a R. Pinar); \* Tembleque, 103 (Copasa; Metro Empalme); Carifena, 2 (Campamento); \* San Juan de Mata, número 10 (esquina carretera Extremadura, 268); Huerta Castañeda, 12 (paseo Extremadura); \* paseo de Extremadura, 92; barrio Puerto Chico, Camarena, 114.

### LATINA

Paseo Imperial, 29; \* Comandante Fortea, 36 (Fuente Teja); \* San Bernardo, 39; \* Marina Española, 7 (próximo a Bailén).

### CENTRO

Cuchilleros, 12; Preciados, 19; \* Hortaleza, 66; Marqués de Valdeiglesias, 6.

### BUENAVISTA

Narváez, 7; Alcalá, 121 (esquina General Mola); \* Serrano, 33 (esquina a Goya); calle de Recoletos, 6.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

183

### TELEFONOS DE URGENCIA

Política Municipal ... 266 17 00  
Urgencia municipal ... 0 92  
Policia ... 0 91  
Médico-Quirúrgico ... 261 61 00  
Taxis ... 223 61 00

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

### ANUNCIO DE SUBASTA

**OBJETO.**—Ejecución del proyecto de conducción de agua potable para la partida rural de El Altet y playa de Arenales del Sol (3.ª fase), de este término municipal.

**PROPOSICIONES.**—Podrán presentarse en el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 14 horas del día 1 de agosto próximo.

**ANUNCIO EXTENSO.**—En el «Boletín Oficial del Estado» número 161, del día 7 de los corrientes.

Elche, 8 de julio de 1970.—El Alcalde (firmado): Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado): Juan Orts Serrano.

# LOS PROBLEMAS DE LA ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

Los alumnos de la Escuela Oficial de Cinematografía nos remiten, refrendada por cincuenta y cinco firmas, y acogiéndose al derecho de réplica, la siguiente nota, respuesta a la que publicamos el pasado día 4 de julio y que nos fue facilitada por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos a través de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa.

En relación con la nota difundida en este mismo lugar el pasado día 4 de julio de 1970 sobre la actual situación de la Escuela Oficial de Cinematografía, los alumnos de dicho centro, haciendo uso del derecho de réplica, desean expresar lo siguiente:

Rechazamos por injurioso decir que entre los alumnos de la EOC exista un grupo de alborotadores, agitadores y provocadores de desórdenes.

En cuanto a la buena disposición de las autoridades académicas en su deseo de hallar una línea de concordia y brindar al alumnado las máximas facilidades en su ejercitación profesional y los más amplios horizontes para el ensayo de todo cuanto pudiera significar nuevas fórmulas de expresión creativa, no existe tal, por: a) la exclusiva preocupación de esas autoridades para anotar las faltas de asistencia, las cuales se comunicaban al alumno por medio de un oficio; b) la implantación, por primera vez en la historia de la Escuela, de censura previa a las prácticas filmadas; c) la no representación de los alumnos, también por primera vez en la vida escolar, en las juntas académicas; d) la no permisión de las reuniones de alumnos, como en anteriores cursos, para tratar de cuestiones académicas (al menor intento de reunión la Dirección reclamaba la presencia de la Policía para disolver a los alumnos).

Y referente al «sonrojo» que les ha producido el visionado de ejercicios filmados «con el dinero de la sociedad española», baste decir que esos ejercicios pasaron por la censura previa. Además, en cualquier caso, esa apreciación de que «sólo se exhiben los peores vicios del ser humano» no afecta a ninguna de las prácticas finales de curso o carrera, entre otras cosas porque el 90 por 100 de las mismas están por hacer.

Y no se nos puede acusar de «acción perturbadora a principio de curso», ya que nuestra acción consistió en: a) en una entrevista (3-XI-69) con el Ministro de Información y Turismo para tratar de encontrar las soluciones a los problemas de la Escuela; b) en la elevación de un recurso «dossier» (17-XI-69) al Ministro firmado por 120 alumnos de los 130 matriculados en un principio, en el que se demostraba con hechos probados y cargos fundados el mal funcionamiento del centro debido a la actual Dirección del mismo; c) en la normalización académica por parte de los alumnos, una vez elevado dicho recurso «dossier», del cual todavía no hemos tenido respuesta.

Que mal puede decir ahora la Dirección que «nuestras exigencias de redactar los programas de estudios son peregrinas» cuando en la orden ministerial de 11 de septiembre de 1968, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», a los alumnos se nos reconoce explícitamente como una de las partes que ha elaborado el vigente plan de estudios.

Y resulta que, ante la inminencia del final de curso, la Dirección de la Escuela se encuentra con que el 90 por 100 de las prácticas de fin de curso y de carrera están todavía por hacer. Esto era algo que jamás había ocurrido. Y para salir del paso, al director sólo se le ocurre nombrar a mediados de mayo a un nuevo jefe de estudios, nombramiento que recae no ya sólo en una persona recusada con anterioridad por el alumnado y aceptada la recusación por la anterior Dirección, sino que el tal nombramiento quebranta paladinamente el reglamento vigente, ya que el artículo 30 del mismo exige que «la jefatura de estudios sea desempeñada por uno de los profesores de la Escuela», y la tal persona designada ni era profesor ni podía serlo en el presente curso.

Y esa «participación de los exámenes superior al 95 por 100 de los alumnos convocados» no significa nada, ya que el porcentaje sólo es válido aplicándolo a las matriculas efectivas, y porque para poder calificar se requiere la terminación de las prácticas, y el 90 por 100 de éstas están todavía por realizar. Por tanto, es una falsedad que «a la realización de prácticas se ha presentado a las convocatorias de las mismas la totalidad de los alumnos», ya que de los diez alumnos de tercer curso de Dirección no se ha presentado ninguno; de los nueve alumnos de segundo curso, aparte de los tres que terminaron antes de producirse el conflicto, sólo se ha presentado un alumno extranjero (mexicano), y de los diez alumnos de primer curso, sólo se ha presentado otro alumno extranjero (peruano). Por consiguiente el porcentaje real de alumnos que se han presentado a las prácticas es del 6 por 100, y corresponde a extranjeros, y a la calificación ni siquiera éstos se han presentado. Luego el porcentaje definitivo es cero.

Y es obvio, en contra de la afirmación de la Dirección de la Escuela, que esta especialidad de dirección es la más representativa o fundamental del centro, no sólo por su número, el mayor de la Escuela, sino porque sus prácticas filmadas de fin de curso y de carrera son básicas, por su carácter conjunto con las demás especialidades (producción, cámaras, decoración, interpretación) a tenor del vigente plan de estudios.

Y ese «intento desesperado de crear una situación conflictiva», que se nos achaca, ha consistido en haber elevado al director del centro (20-V-70), con la firma de la mayoría de los alumnos, un escrito pidiendo la normalidad académica, la iniciación o terminación de las prácticas, la consideración de nuestras reivindicaciones académicas, etc. Y ese escrito, al no obtener respuesta, agotó la vía académica, con lo que se siguió la vía administrativa consiguiente, elevando recurso (20-VI-70) al Ministro de Información y Turismo.

Y es igualmente falso, amén de constituir desprecio e injuria a instituciones y personas muy respetadas en el país, que se arguya en la nota que refutamos que «hemos buscado el apoyo de elementos ajenos al centro vinculados de alguna manera al cine, y que por razones políticas están siempre dispuestos a identificarse con cualquier acción de este tipo». Y todo porque, agotada la vía académica y en estado de silencio la administrativa, hemos recurrido también a la vía sindical, concretamente al Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo; al Presidente del Grupo de Producción de ese Sindicato (del cual hemos recibido ya respuesta positiva), ambos miembros del Patronato de la EOC y, por tanto, no ajenos precisamente a la Escuela. Y hemos recurrido al presidente y Junta directiva de la ASDREC (a la cual pertenecen cuatro profesores del centro), que acordaron elevar al Presidente del Sindicato lo siguiente: «1.ª Apertura de una investigación pública sobre la situación irregular de la EOC, que ha adquirido ya carácter endémico y que culmina en su estado actual. 2.ª Mientras esta investigación se realiza, y dada la altura a que se halla el curso, urge la vuelta a la normalidad académica previo establecimiento de un diálogo verdadero y constructivo con el alumnado y, consecuentemente, la suspensión de las sanciones impuestas a los alumnos.» Y, finalmente, hemos recurrido a los profesionales del cine, sin distinción de ideas o actitudes políticas, y éstos han respondido con su firma, solidarizándose con nuestras razones.

También afirmamos que se ha ocasionado, no la baja o expulsión

de nueve alumnos, como reza la nota que replicamos, sino la baja o expulsión de más de una veintena, como podemos probar documentalmentemente. Y para llegar a ello se ha seguido un procedimiento totalmente irregular.

Y no hemos pedido la destitución de los directivos basándonos en falsedades, sino en hechos objetivos manifiestos o probados, y que constan ante el Ministerio de Información y Turismo en los dos recursos «dossiers» referidos. Y puesto que en base a esto se nos concreta que no es cierto que «el director del centro haya ido eliminando sistemáticamente a profesores (y cargos decíamos también) que se oponían a sus peculiares criterios», reafirmamos que los profesores Píçazo y Berlanga «no dejaron de prestar servicios por causas personales», sino por causas estrictamente académicas, tal como el propio Berlanga confirma recientemente en «Triunfo» (6-VI-70) y que hace referencia al escándalo y todavía no resuelto «affaire» del ingreso de dirección en el curso 1968-69. Y reafirmamos que los profesores Coll y Borau, bruscamente, dejaron de dar clases, no volviendo a aparecer por la Escuela, amén de que el primero ya había dimitido como jefe de estudios y subdirector del centro Y también reafirmamos que tanto don Manuel Villegas López (jefe de extensión académica) y don Alfonso García (jefe de servicios e inspector de prácticas) fueron expulsados por el actual director.

En definitiva, el hecho de que la nota que refutamos haya sido distribuida por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos evidencia hasta qué punto la dirección de la EOC ha falsado la situación del centro ante el Ministerio del cual depende, y que ahora pretenda hacer extensible ante la opinión pública, incluso haciendo hincapié en mencionar un grupo de alumnos provocadores de desórdenes, que jamás ha existido.

Madrid, 9 de julio de 1970.

(Firman 55 alumnos.)

## HA FALLECIDO DON SECUNDINO ZUAZO

El domingo falleció en Madrid, a la edad de ochenta y tres años, don Secundino Zuazo Ugalde, insigne arquitecto, creador del frontón Recoletos, ordenación del paseo de la Castellana, Palacio de la Música, Nuevos Ministerios, etc.

En 1928, y junto con un colega alemán, ganó el concurso internacional con el proyecto de ordenación del paseo de la Castellana.

## FUNERAL POR CALVO SOTELO

Ayer se celebró una misa por el alma de don José Calvo Sotelo, en San Francisco el Grande, organizada por la Secretaría General del Movimiento y la Junta Nacional del homenaje a José Calvo Sotelo y familia, con motivo del XXXIV aniversario de su asesinato.

Asistieron a la ceremonia el hijo del finado, don Luis Emilio, su hermano don Joaquín y el sobrino, don Luis Calvo Sotelo. Concurrieron también don Joaquín Bau, presidente del Consejo de Estado y de la Junta Nacional del homenaje, don José Luis Zamanillo, Secretario de las Cortes Españolas, una representación de la Secretaría General del Movimiento y numerosas personalidades. (Pyresa.)

Don Secundino Zuazo había nacido en Bilbao, pero su gran labor de arquitecto estaba vinculada a Madrid, aunque en su ciudad natal hubiera levantado su admirable Casa de Correos y su nombre figure inscrito entre los renovadores de la nueva arquitectura vizcaína. Su obra de la Casa de las Flores y el frontón Recoletos, de Madrid, en su estado anterior a la guerra, realizado en colaboración con Eduardo Torroja, son creaciones que no sólo señalan la alta jerarquía profesional de Zuazo, sino el estado de plenitud a que había llegado en aquel momento la arquitectura nacional.

De sus cualidades inventivas ha sabido aprovecharse Madrid, que habrá de conservar como piezas de mayor valimiento arquitectónico las obras legadas por Zuazo a la ciudad. Durante treinta años fue inspirador y realizador de numerosas obras que cimentaron su personalidad técnica y profesional. Académico de número de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, persona de extensa cultura, con el desaparece un gran madrileño, aunque fuese de Bilbao, puesto que en Madrid está toda su labor y Madrid se ha beneficiado de su capacidad creadora.

La conducción del cadáver se efectuó a las cuatro y cuarto de la tarde de ayer, desde su domicilio al panteón familiar, en la Sacramental de San Isidro.



EL SEÑOR

**DON PEDRO RODRIGUEZ MENENDEZ**

DIRECTOR DE «HIERROS MADRID», S. A.

**FALLECIO EN MADRID**  
el día 15 de agosto de 1969

**R. I. P.**

Su apenada esposa, doña Felicidad García Cantell; hijos, Celestino y Mari Paz; hijos políticos, Nieves Trillo Bueta y Enrique Fernández Chozas; hermanos, Benilde, Luis y María Jesús; hermanos políticos, nietos y demás familia.

El funeral que se celebrará mañana miércoles, día 15, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol (Villaverde Alto), así como el funeral que se celebre en Mieres (Asturias), en la iglesia de los PP. Pasionistas, en la segunda quincena de agosto, se aplicarán por su eterno descanso.



## La ciudad INCAPACIDAD

Un cuarto tema que me permito apuntar para septiembre pudiera ser el de la regulación del servicio de taxis. Los tres anteriores, renovación municipal («Tiempo electoral», día 8), Hacienda («Deuda municipal», día 10) y centro comercial de Atocha («En otoño», día 11), han sido tres cuestiones insistentes en la crónica local del año político que ahora culmina y en los desvelos de esta modestísima columna. El permanente conflicto de la industria del taxi es, en cambio, un tema antiguo y polémico; un asunto tan debatido como insoluble.

No voy a cometer, pues, la ingenuidad de proponer fórmulas concretas para su posible solución. Ese no es mi problema. Pero en cualquier caso puede subyacerse un hecho evidente: la Casa de la Villa ha demostrado una incapacidad tradicional para poner fin a lo que, contemplado desde cualquier ángulo de visión, constituye una forma de desafuero. Nadie ignora ni ha ignorado la existencia de un mercado negro de licencias. Todo el mundo conoce las cifras en que viene cotizándose aquel documento administrativo (un millón de pesetas, incluido automóvil) y es público, por último, que, con concreción a las licencias otorgadas a tenor de lo dispuesto en el acuerdo plenario de 29 de julio de 1964, la Cooperativa que explota las 350 licencias puestas en servicio lo hace de forma que altera gravemente aquel pacto municipal. El Ayuntamiento, que sabe todo esto, no ignora tampoco la doble demanda: de licencias en el gremio y de taxis en la calle.

Se dirá —y yo soy dispuesto a aceptarlo— que el actual número de vehículos es suficiente. Incluso excesivo. Frente a este argumento, sin embargo, pueden aducirse dos razones bastante claras: una, la demanda, que seguramente obedece a la escasa organización del servicio o al hecho de que existen 9.000 empresas taxistas en lugar de dos o tres; otra, la insuficiencia de unos transportes colectivos acordes con las necesidades actuales. Aceptada aquella primera argumentación, y sin considerar necesaria la ampliación del número de licencias, no cabe la menor duda de que la Casa de la Villa tiene dos cosas que hacer: evitar que un documento que no vale un duro se pague en un millón de pesetas y organizar el servicio de tal suerte que la demanda quede limitada y que en determinadas horas la ciudad no se vea desasistida.

El Ayuntamiento puede disciplinar a la industria y evitar el fraude. En alguna ocasión he dicho que cada vez que se autoriza la expedición de 1.000 licencias se está poniendo en circulación papel por valor de 1.000 millones de pesetas. Ni Madrid, ni la Casa de la Villa, ni la Alcaldía, ni la Corporación, ni la propia industria taxista salen airoso de la confrontación pública de aquellos datos.

Antonio IZQUIERDO

## BOGOTA Y MADRID, CIUDADES HERMANADAS

LA CEREMONIA SE CELEBRA EN EL  
AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

Las ciudades capitales de Colombia y España, Bogotá y Madrid, han sido declaradas «ciudades hermanadas» en ceremonia que se efectuó en la Alcaldía con la asistencia del burgomaestre de Bogotá, Emilio Urrea, y del primer teniente alcalde de Madrid, Jesús Suevos.

Una declaración en la que se proclama a las dos capitales como ciudades hermanadas fue suscrita por los dos funcionarios.

A la ceremonia asistieron representantes del Gobierno de Colombia y de la Embajada de España en Bogotá.

«LA IGLESIA Y LOS POBRES»

# UNANIMES EN EL COMPROMISO DE SENCILLEZ EVANGELICA

## Cuidaremos cualquier aceptación de personas y mantendremos leal colaboración con las autoridades civiles

DOCUMENTO DEL EPISCOPADO ESPAÑOL AL TERMINAR SU ASAMBLEA PLENARIA

1. Los obispos españoles, reunidos en la XII Asamblea Plenaria, hemos reflexionado y dialogado, durante varios días, sobre el tema «La Iglesia y los pobres». Con nosotros han participado en este encuentro fraternal los religiosos y religiosas miembros de los Consejos Directivos de sus respectivas Confederaciones nacionales. Como presupuesto doctrinal y experimental de nuestros trabajos hemos escuchado a varios especialistas, sacerdotes y seglares, que han ilustrado el tema de la pobreza en sus aspectos bíblico, teológico y sociológico. Queremos expresarles nuestro más vivo reconocimiento por tan señalado servicio.

2. Si, existiendo otros tantos temas de importancia que reclaman la atención del Episcopado español, nos hemos decidido a dedicar a este de la pobreza una Asamblea Plenaria, casi exclusivamente centrada sobre él, es porque lo consideramos capítulo primordial de nuestra fidelidad a la persona y al mensaje de Jesucristo, al par que una exigencia muy marcada de la renovación conciliar. «El espíritu de pobreza y de amor —se nos dice en la constitución «Gaudium et Spes»— es la gloria y el testimonio de la Iglesia de Cristo (G. S., 88). Por su parte, el Papa Pablo VI, máximo intérprete de dicha renovación, acaba de decirnos: «Todos vemos la fuerza reformadora que tiene la exaltación de este principio: la Iglesia debe ser pobre; más todavía: la Iglesia debe aparecer pobre» (1).

3. Su Santidad habla también de «una conciencia eclesial en pleno despertar, sedienta de autenticidad y de verdad y deseosa de liberarse de prácticas históricas, que ahora podrían manifestarse disconformes con su espíritu evangélico y con su misión apostólica». Por lo cual, añade, es necesario un examen crítico, histórico y moral, para dar a la Iglesia su rostro auténtico moderno, en el que la generación actual desea reconocer el rostro de Cristo». Estas palabras pontificias, pronunciadas en las vísperas de nuestra Asamblea sobre la pobreza, cuando ultimábamos los preparativos de este encuentro, nos aseguran del acierto en la elección del tema y nos ofrecen una luz inestimable para el tratamiento del mismo.

cen una luz inestimable para el tratamiento del mismo.

### NUESTRO TESTIMONIO DE POBREZA

4. Nos sentimos obligados, pues, a referirnos a nuestra propia pobreza de obispos y a la de la Iglesia en general, antes de afrontar el problema que nos plantean millones y millones de hermanos nuestros que padecen pobreza dentro y fuera de nuestro país. Desde el principio se nos ofreció, con autoridad y acierto, esta doble actitud ante la pobreza: «Identificarnos con ella en lo que tiene de virtud, y luchar contra ella en lo que tiene de injusticia y contra los daños morales y materiales que engendra en gran número de hombres» (2).

Posteriormente, en el curso de nuestros coloquios hemos centrado el tema en esta doble dirección: la pobreza como testimonio y la pobreza como solidaridad y ayuda. En trabajos de grupos y en reuniones generales fuimos avanzando, con espíritu de sinceridad religiosa y de fidelidad a nuestra misión, esa doble exigencia, no en abstracto, sino de cara a nuestra existencia cotidiana y a las circunstancias sociales y religiosas de esta España y esta Iglesia de 1970.

Tenemos que confesar nuestra dificultad, y a veces perplejidad, para definir fórmulas concretas de pobreza episcopal y eclesial, dada la variedad de circunstancias que se dan en cada caso, las hipotecas históricas que a todos nos afectan (y que no siempre pueden liquidar con celeridad irresponsable), la necesidad de medios humanos que requiere la acción pastoral, y el distinto carisma de las personas, no todas llamadas al mismo grado de testimonio en todas las virtudes. Pero estas apreciaciones, que imponen el buen sentido y la prudencia, en modo alguno desaniman el espíritu que nos lleva, indudablemente, a ser y parecer más pobres.

5. Voces de dentro y de fuera vienen lamentándose de determinados fallos en la materia, que pueden resultar contrasignos, supuesto nuestro deber de ejemplaridad. En las reuniones de trabajo hemos analizado lo que en esta materia suele flotar en el ambiente, con ánimo decidido de suprimir cuanto pueda empañar nuestro testimonio. Estamos unánimes en el compromiso de impregnar nuestra vida episcopal de una verdadera sencillez evangélica, de suerte que la presentación exterior de nuestras personas, nuestra residencia privada, nuestros medios de locomoción o las personas a nuestro servicio, creen en nuestro alrededor un ambiente que no nos distancie de los humildes.

6. Siendo como somos pastores de todo el pueblo de Dios, cuidaremos de evitar en nuestro ministerio cualquier acepción de personas, acentuando nuestra predilección hacia los grupos sociales más desvalidos. En nuestra obligada relación con las autoridades civiles, mantendremos el respeto y la leal colaboración que su función y sus personas merecen, estableciendo con ellos amistosamente un modo de relaciones en línea de sobriedad y de clarificación, que simplifique las obligaciones oficiales recíprocas.

7. Entendemos que este testimonio debe completarse con toda una serie de actitudes que afecten a otras personas e instituciones eclesísticas y, en lo que depende de nosotros, estamos dispuestos a ir superando desigualdades económicas entre sacerdotes, entre parroquias, entre diócesis y familias religiosas,

de modo que rijan entre nosotros, en la mayor medida posible, la comunicación cristiana de bienes, en generosa apertura a las necesidades de la Iglesia universal.

8. Creemos contribuir a disipar malentendidos y evitar contrasignos sobre las riquezas de la Iglesia una adecuada información sobre su economía y la incorporación de seglares competentes a la gestión de la misma. En ambas direcciones queremos avanzar con decisión, pero, sobre todo, en el empeño de dar a los bienes de la Iglesia un mayor rendimiento pastoral y social.

Por lo que toca a la distribución de personas, será necesario revisar el reparto actual y dedicar más sacerdotes, más colegios de la Iglesia, más esfuerzos pastorales, a las zonas pobres y de primicias de la sociedad.

9. Nos aplicamos a nosotros mismos y pedimos que hagan lo propio otras personas e instituciones eclesísticas, y también los fieles seglares, estas palabras del Papa:

«Estamos atentos para darnos cuenta de que en un período como el nuestro, completamente dominado por la conquista, por la posesión, por el disfrute de los bienes económicos, se advierte en la opinión, dentro y fuera de la Iglesia, el deseo, casi la necesidad, de ver la pobreza del Evangelio; y notamos también que se quiere ver esta pobreza principalmente allí donde se predica el Evangelio, donde se hallan sus representantes; más aún: en la Iglesia oficial, en nuestra misma Sede Apostólica» (3).

II

### SOLIDARIDAD Y AYUDA

10. Adoptada esta línea de conducta en lo que atañe a nuestra pobreza personal y colectiva, exigencia evangélica, nuestra atención se ha dirigido a la pobreza obligada y dolorosa que padecen innumerables hermanos nuestros, y cuyo remedio nos es urgente por la fidelidad a Jesucristo: «Si alguno tiene bienes en este mundo y ve a su hermano en la necesidad y le cierra su propio corazón, ¿cómo puede estar en él el amor de Dios? Amémonos, no de palabra ni de lengua, sino con obras y verdad» (1 Juan 3, 11-18). La ayuda a los pobres y nuestra solidaridad con ellos es precisamente el testimonio que más nos reclama los hombres de nuestro tiempo.

### A. POBREZA CULTURAL

11. Entre las indigencias más radicales del hombre ocupa un lugar destacado la pobreza cultural o carencia de suficiente educación, de que adolecen numerosas personas en nuestro país.

La Asamblea Episcopal no podía desentenderse de esta grave cuestión, que adquiere importancia decisiva en el momento presente.

12. En este aspecto, la Asamblea ha comprobado con satisfacción los esfuerzos ya realizados y los que para el futuro se proyectan. Eso no obstante, la grave preocupación que en nosotros levanta alguno de los acuerdos adoptados por la correspondiente Comisión de Cortes respecto a la disposición adicional segunda del proyecto de ley de Educación, nos ha movido a considerar el problema en un documento aparte.

13. La Asamblea se ha fijado unos objetivos preferenciales para el momento actual en orden a la extensión de la cultura y a la educación de la fe:

a) Atender con especial interés y dedicación a los estamen-

tos sociales más necesitados: clase obrera, campesinos, inmigrantes, etc.; e impartir la enseñanza en los niveles y modalidades de mayor urgencia: preescolar, básica, profesional, nocturna, de subnormales...

b) Favorecer en todos sus aspectos la mejor preparación de los educadores cristianos, con miras a que su aportación a la educación de la fe sea más cualificada.

c) Estrechar el contacto cordial con los maestros y apoyarlos decididamente en su importantísima labor de promoción cultural del pueblo; agradecer su labor como educadores de la fe y darles medios para la misma.

d) Fomentar la colaboración de sacerdotes, religiosos y seglares en las tareas de la educación, que constituyen una gran obra de apostolado al servicio del pueblo.

e) Integrar esta colaboración dentro de una Pastoral de Conjunto.

### B. POBREZA MATERIAL

14. Desgraciadamente existen todavía muchas diferencias en la participación del bienestar y del influjo social entre grupos privilegiados y pobres; e incluso entre países ricos y deprimidos. La raíz última de esta anomalía no es otra, según señala la «Populorum Progressio», que la insolidaridad, el egoísmo ciego de quienes, como Caín, responden a la voz de Dios: «¿Es que acaso soy yo el guardián de mi hermano?» (Gen. 4-9). Insolidaridad que anida en muchos espíritus e inficiona todo un sistema de relaciones económico-sociales.

Frente a ella, ni queremos ser sordos a la palabra del Señor, que nos pregunta por nuestros hermanos, muchas veces habiéndolos a través de su propio clamor, ni podemos permanecer indiferentes y mudos ante el desamor y la injusticia.

Queremos tener los ojos bien abiertos a las condiciones deficientes y a veces inhumanas en que viven todavía muchos de nuestros hermanos. Queremos

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## HA FALLECIDO JOSE JUAN VALENCIA REMON

Ha fallecido en Madrid don José Juan Valencia Remón, teniente coronel de Infantería al servicio del Alto Estado Mayor y hermano del subdirector de «Marca» y colaborador de ARRI-BA, Antonio Valencia. Por expresa voluntad del finado, el entierro se hizo en la más estricta intimidad. El funeral por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana miércoles, día 15, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Rita (Gaztambide, 75).

Don José Juan Valencia Remón soportó con gran entereza y cristiana resignación una cruel enfermedad, víctima de la cual ha muerto. Su caballerosidad, sus virtudes humanas y castrenses, su entrega al quehacer militar, tanto durante la Cruzada de Liberación como después en la paz, en la que desempeñó importantes misiones, tanto en España como en el extranjero, le granjearon simpatías y afecto de cuantos le conocieron. Con estas líneas, ARRI-BA testimonia su pésame a su viuda e hijos, así como a sus familiares, de forma especial a nuestro compañero Antonio Valencia.

Arriba 21



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE  
LOS EXCELENTISIMOS SEÑORES CONTRAALMIRANTES  
D. JESUS M.<sup>a</sup> DE ROTAECHE RODRIGUEZ-LLAMAS

Y  
DON JUAN J. JAUREGUI Y GIL-DELGADO

Subsecretarios que fueron de la Marina Mercante;  
Directores generales y funcionarios fallecidos  
de la Subsecretaría

R. I. P.

El MINISTRO DE COMERCIO, el subsecretario de la Marina Mercante, los directores generales y demás personal del Organismo

RUEGAN la asistencia al solemne funeral que se celebrará mañana, día 15, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real.

Martes 14 julio 1970



# DIVISION DE OPINIONES ANTE «AOM», LA SEGUNDA PELICULA ESPAÑOLA

NO HAY CANDIDATO SERIO A LA «CONCHA DE ORO» Y EL  
CERTAMEN FINALIZA EL MARTES

SAN SEBASTIAN, 13. (Crónica telefónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.)—El martes finaliza el Festival. Después de las jornadas del sábado y domingo no queda sino contemplar «Ondata di calore», de Nelo Risi; «Sex Power», de Henry Chavier, y «Figures in Landscape», de Joseph Losey. De entre ellos, lógicamente, debería salir la «Concha de oro», de obligatoria concesión, porque ninguna de las vistas hasta ahora merece el galardón por encima de las otras.

Se ha dado en esta edición un desilusionante fenómeno de mediocidad y ha habido películas mejores o peores, pero todas ellas incluídas en un nivel de aprobado alto cuando más. «Danzad, danzad, malditos», de Sidney Pollack; «Goyokin», de Hideo Gosah, y la que veremos esta tarde, «La balada de Cable Hogue», de Sam Peckinpah, figuran como fuera de concurso. La primera, porque ya fue proyectada, bajo estas condiciones, en Cannes; la segunda, porque fue presentada en el Festival de Mar del Plata, y la tercera, por su estreno en Francia. Y es una lástima, porque tanto «Goyokin» como «Danzad, danzad, malditos» se separan positivamente del nivel general. En el límite de éste figuran hoy «Tchaikowsky», «The wilking stick» y «Ecce Homo Homolka». Más abajo, «Le Boucher», «La Moglie più bella» y «Abel, your brother»; más abajo aún, «Viale alrededor de mi cráneo», «First love», «Aom»... Pero el Festival no ha encontrado «su» película, como ocurrió otros años, y la única baza que Miguel de Echarrri parece poder jugar aún es la de Losey, enorme realizador, últimamente en declive; su película fue pasada especialmente para el Jurado —al que ya se incorporó el actor Nicol Williamson— en la mañana del sábado y así todo está dispuesto para que mañana por la tarde sea emitido el veredicto.

«Ecce Homo Homolka», de Jaroslav Papousek, representación checoslovaca en el Certamen, es un sainete costumbrista que refleja

los problemas de la clase media trabajadora a través del catalizador que representa para una familia —abuelos, padres y dos nietos gemelos— pasar un domingo en Praga, con el selector averiado. Papousek, realizador y guionista, no se permite más licencias que las de una frustrada excursión campestre que realiza la familia Homolka, una corta visita a un hipódromo y la exposición de una historia paralela, la de dos aprendices de amantes, cuyas prácticas se ven continuamente interrumpidas por las circunstancias. El resto de la película transcurre entre las paredes del reducido piso que los Homolka —abuelos por un lado e hijos y nietos por otro— comparten. La guerra familiar, guerra de frustraciones dramáticas, de pequeños «tabúes», de heroísmos estrechos, se desarrolla en una serie de batallas que sirven para bosquejar un retrato aproximado de cada personaje. El abuelo, que se lamenta de sus treinta y cinco años de matrimonio sin libertad; la abuela, que siente celos de la nuerca por el cariño de su hijo; ésta, acomplejada por su excesiva gordura, que interrumpió su vocación por la danza, y el pobre Homolka, mártir resignado de la tiranía matriarcal, que intenta inútilmente rebelarse y no consigue siquiera que le dejen ir al fútbol.

La película, de temas y situaciones perfectamente válidos para España y toda la cuenca mediterránea, está increíblemente trabajada en cuanto a realización, aunque el interés por la mínima peripécia familiar decaiga hacia la mitad de su desarrollo, elevándose después, y la interpretación es una continuada exhibición de naturalidad por parte de los cuatro protagonistas. Película menor, con todo, su comercialidad dependerá del doblaje a que sea sometida, porque los diálogos, como si de una obra teatral se tratase, resultan fundamentales. Josef Sebanek, Marie Motlova, Frantisek Husak y Helena Ruzickova, son las dos parejas de la familia praguense.

Claude Chabrol cuenta con una serie de entusiastas incondicionales desde su debut como jefe de fila de la «nouvelle vague». Sin embargo, su «Le Boucher», sin llegar a decepcionar, no ha colmado las ambiciones de sus admiradores. Sobre un tema de crónica negra —una serie de asesinatos sangrientos de muchachas jóvenes, cometidos por un sádico en la región de Périgord—, Chabrol ha montado una habilidosa trama sembrada de trucos de suspense, de pequeñas trampas para retener la atención del espectador, que se resiente de su propia superficialidad. El ambiente del pueblo donde transcurre la historia, de la que son protagonistas la directora de la Escuela Municipal y el carnicero, un hombre aún joven, que, como tal, sirvió durante quince años en Indochina y Argelia, aparece reflejado en unas brevisimas pinceladas. Stéphane Audran y Jean Yanne cargan, sin grandes inconvenciones, con el escaso peso de la película, que, eficazmente dirigida por Chabrol, llega a buen puerto. El tono discreto comercial de «Le Boucher» logra que el espectador pase un rato entretenido, aunque sin dejarle huella alguna.

Abria la jornada del domingo, con la ventaja del buen sabor dejado por la entonada jornada anterior —en la que destacó la proyección, en la sección informativa, del fabuloso «Woodstock», éxito auténtico del festival de Cannes y éxito aquí—, «La moglie più bella», de Damiano Damiani, vencedor de este certamen hace ocho años con «La isla de Arturo». En esta ocasión, Damiani ha evocado un tema que sólo puede incluirse marginalmente en la abundante filmografía actual sobre la «mafia» en Sicilia. En su historia hay «mafiosos», pero el auténtico fondo está constituido por el vindicativo ayan de revancha de una mujer siciliana frente a la sociedad de su entorno. Francesca, una jovencita de quince años, acepta la corte de Vito, un cabecilla de la «mafia» de su lugar, pero se revela ante el trato de éste, que la considera como un objeto y rompe con él. Vito, por orgullo, hace que la raptan y la violenta, seguro de obtenerla así. Sin embargo, pese a toda la oposición del pueblo y de sus padres, Francesca denuncia a Vito ante los «carabinieri» y logra su detención.

Damiani, sin grandes alardes de imaginación, ha fabricado una aceptable película de consumo, aunque el tema se prestase a un mayor lucimiento. Alessio Orano y Ornella Muti —que, junto a Famiani se asomaron al triste y desangelado escenario del Victoria Eugenia para saludar al público— encarnan a la pareja protagonista, Vito y Francesca. Entonados en sus respectivos papeles, cabe destacar la personalidad del primero, en línea con ese tipo popularizado por Alain Delon, y la belleza tierna de la segunda, que aún no ha cumplido los dieciséis años.

En la sesión de la noche del domingo el público llegó a impacientarse ante el retraso con que se iniciaba la proyección. Hubo manifestaciones de desagrado por la demora y la presencia de Teresa Gimpera, Lex Barker y Gonzalo Suárez, protagonistas y realizador de «Aom», no lograron acallarlas. Muchos de los asistentes comenzaron a bostezar siguiendo el título de la película.

Iniciado el pase de ésta, los murmullos cesaron. Mediada la proyección, varias docenas de espectadores abandonaron sus butacas. Y al final, como si de San Fermín se tratase, división de opiniones, más papeo que aplausos, más gritos que palmas.

Gonzalo Suárez, dotado de una imaginación considerable, aunque tendente a la «boutade», ha intentado con «Aom» contar un cuento fantástico, el de la trasposición del espíritu de un actor que, cansado de su aspecto, elige como morada transitoria la débil estructura de una muñeca de plástico. En el cuento de Suárez, como en un nuevo plato regional, cabe todo: humor grotesco, fingido neorrealismo, pseudo-intriga policíaca, simbolismo absurdo; dulce, amargo, salado y agrio, y todo ello aderezado con el uso indiscriminado y caprichoso de «zoom», del objetivo de «ojo de pez», de los contraluces, de un desorientado afán esteticista.

Suárez intenta, pese a sus pretendidos afanes vanguardistas, conceder a su relato una cierta línea de coherencia. No rompe la minúscula acción —aumentada por las continuas carreras de los mal llamados intérpretes en unos exteriores de gran belleza, localizados en la costa y en el monte de Asturias— con mensajes contradictorios para el espectador. Procura no irritarle, haciendo un mensaje convencional, clásico. Pero su falta de madurez se hace evidente. Suárez no sabe conceder a sus imágenes la fuerza expresiva que necesitan, la magia para prender al público, sumergirlo en ese mundo que, sólo a base de una buena voluntad, podemos vislumbrar en su ortografía caprichosa. Ni tampoco sabe utilizar a los actores, que para él no pasan de ser simples objetos, distanciando aún más al espectador con su lógico desconocimiento de lo que hace, de la atmósfera de la película.

Sólo como práctica, como promesa de madurez expresiva, como prueba de una personalidad en ciernes, como muestra de una intención válida de aportar una temática impregnada de fantasía cabe aceptar este «Aom», de título y contenido tan propicio al «histe fácil».

Pedro CRESPO

## EPISCOPADO ESPAÑOL

DE LA ANTERIOR

ser solidarios de su causa y sentir con ellos y como ellos la impaciencia por una más justa distribución de los bienes materiales. Queremos ser una voz, libre de todo temor y apasionamiento, que denuncie las injustas desigualdades económicas, que proclame la dignidad humana y cristiana de los humildes, que defienda sus derechos personales y colectivos y que apoye, cada vez con mayor decisión, las legítimas aspiraciones del mundo del trabajo.

15. Por eso, lo mismo que San Juan Bautista invitaba a los hombres de su tiempo a preparar los caminos del Señor, nosotros nos sentimos obligados a pedir a quienes disponen de poder político o económico que, mientras se esfuerzan por aumentar las riquezas colectivas, den también ejemplo de austeridad y, sobre todo, se sigan esforzando más todavía por eliminar las injustas diferencias que separan a unos hombres de otros y unas regiones del país de otras; promuevan con empeño una más valiente y eficaz reforma de nuestras zonas rurales; multipliquen la construcción de viviendas dignas, para el desarrollo humano y cristiano de tantas familias modestas, cortando decididamente toda especulación sobre el suelo; hagan desaparecer las causas de la emigración forzosa; eliminen con energía las grandes desproporciones todavía existentes entre las diversas remuneraciones del trabajo; ajusten los salarios mínimos a las verdaderas necesidades de la familia obrera y a las posibilidades de la riqueza nacional; provean con eficacia y en justicia a la situación de tantos obreros eventuales y temporeros; eviten toda discriminación en los contratos con nuevos trabajadores.

16. Dentro de lo que la Iglesia puede hacer más directamente por sí misma, deseamos que en todas las diócesis y parroquias adquiera un desarrollo más vivo y operante la organización Caritas, como causa real, aunque modesta, de obras de promoción de los pobres, como medio de formación y estímulo de las conciencias y como instrumento para lograr, tanto la coordinación de los esfuerzos de caridad y promoción en la Iglesia, como la comunicación de bienes, según quedó programada en su plan CCB.

17. La importancia de este aspecto de la pobreza humana radica en la carencia de los bienes más elevados del hombre en cuanto es persona y miembro de pleno derecho en la sociedad. Dos son las causas principales e inseparables de esta pobreza, que mutuamente se influyen entre sí: la deficiente participación en los órganos decisivos de la vida colectiva, y la falta de suficiente formación para ella. Pero sobre cualquier otra tarea, nos acucia a todos, ricos o pobres, el redescubrimiento del sentido religioso y cristiano de la pobreza, como bienaventuranza evangélica, que nos hace libres en el uso de los bienes terrenos, nos abre hacia Dios y su Reino, en dependencia filial de su Providencia, y, a semejanza de Cristo pobre, nos vuelve totalmente disponibles para nuestros hermanos.

Como afirmó nuestro presidente en la sesión de apertura, «debemos que, por magnánimos que sean nuestros sentimientos y sean nuestros propósitos, de esta Asamblea solamente podrá salir un programa o una actitud y un compromiso... que por sucesivas asambleas habrá de ser revisado y vigorizado con nuevas ideas, con iniciativas nuevas para el programa y los propósitos no erosionados». La gracia del Señor y el apoyo de todos nuestros hermanos del Pueblo de Dios nos sostendrán en esta tarea.

Madrid, 11 de julio de 1970.

(1) Discurso en la audiencia general del 24 de junio de 1970. Texto castellano en «Ecclesia», número 1.498, de 4-7-1970.

(2) Discurso de apertura de la XII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española por el presidente, monseñor Casimiro Morcillo, «Ecclesia», número 1.498, de 11-VII-1970.

(3) Discurso citado en nota 1.

## AYUNTAMIENTO DE LOS BARRIOS PROVINCIA DE CADIZ ANUNCIO DE SUBASTA

Acordado por el Pleno en sesión del 26 de junio de 1970, se anuncia otra segunda subasta de carácter urgente para la enajenación de 4.163,22 Qm. de corcho secundario a 305 pesetas Qm., y 247,80 quintales métricos de bornizo a 219,59 Qm.

La mencionada subasta tendrá lugar en esta Casa Ayuntamiento el día 13 del actual mes de julio, a las doce horas.

Las proposiciones se presentarán en esta Secretaría desde las 10 a las 14 horas, durante todos los días hábiles, hasta el 11 de julio actual. El edicto de esta segunda subasta aparece inserto en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 147, de fecha 30 de junio de 1970.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Los Barrios, 8 de julio de 1970.—El Alcalde (firmado): Julio Sánchez Carrera.

## PROVINCIA DE HUESCA MANCOMUNIDAD FORESTAL DE HECHO-URDUES ANUNCIO SUBASTA DE MADERAS

En el «Boletín Oficial del Estado» y en el de la provincia de Huesca, fecha 6 del actual en ambos, se inserta anuncio de subasta de maderas con los siguientes pormenores:

- 1.º Objeto de la subasta: 5.266,5 metros cúbicos de madera en pie de pino, haya y abeto.
- 2.º Precio tasación: 3.242.663,00 pesetas e índice 4.053.329 pesetas.
- 3.º Lugar y fecha de la subasta: Ayuntamiento de Hecho, el día 1.º de agosto de 1970, a las once.
- 4.º Fianza provisional: 129.706,52 pesetas.
- 5.º Presentación de proposiciones: En la Secretaría del Ayuntamiento de Hecho todos los días laborables de 8 a 14, hasta el día 31 de julio de 1970.

Hecho, a 9 de julio 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES PRIMERA JEFATURA REGIONAL MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

## SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo, o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial» de la provincia de Madrid, correspondiente al día 2 de julio de 1970, se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre MADRID Y BELALCÁZAR (Córdoba).

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamientos de Madrid, Getafe, Parla y Torrejón de la Calzada, y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia, o punto de contacto, con el del nuevo solicitado: Transbra, S. A.; Empresa Martín, S. L.; Julián Adeva Cerezo; Bernardino Adeva Ballesteros; Transportes Adeva, S. A.; Auto Res, S. A.; Autocares Samar, S. A., y Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Madrid, 6 de julio de 1970.—El Ingeniero Jefe (firmado): Pascual Lorenzo.



# MISION DE EDITORES ESPAÑOLES A HISPANOAMERICA

● TRATARAN DE ABRIR MERCADOS PARA EL LIBRO ESPAÑOL

En el próximo mes de agosto saldrá de Madrid la primera Misión de editores españoles que visitará las capitales de ocho países latinoamericanos: Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.

Esta primera Misión de editores ha sido organizada por el Instituto Nacional del Libro Español y por la Comisaría de Ferias y Promoción Comercial del Ministerio de Comercio. Está integrada por gerentes y directores de diversas editoriales españolas, entre las que se encuentran Prensa Española, Salvat, Gustavo Gili, Anaya, Doncel y Consejo Superior de Investigaciones Científicas. La Misión estará presidida por el jefe del Departamento de Hispanoamérica del Instituto Nacional del Libro Español, don Santiago Pedraz Estévez.

Los fines principales de esta misión, según se dijo a Cifra en

fuente autorizada, son los de llegar a posibles acuerdos con editoriales, distribuidoras y librerías hispanoamericanas para la formación de cadenas comerciales de distribución de libros y constitución de Empresas mixtas hispanoamericanas.

La Misión viene a ser una continuación de la labor promocional iniciada por la I Exposición Itinerante del Libro Español, integrada por más de cinco mil libros editados en España, que recorrió por carretera más de cincuenta poblaciones de siete países hispanoamericanos. (Cifra.)

## V centenario de la imprenta en España

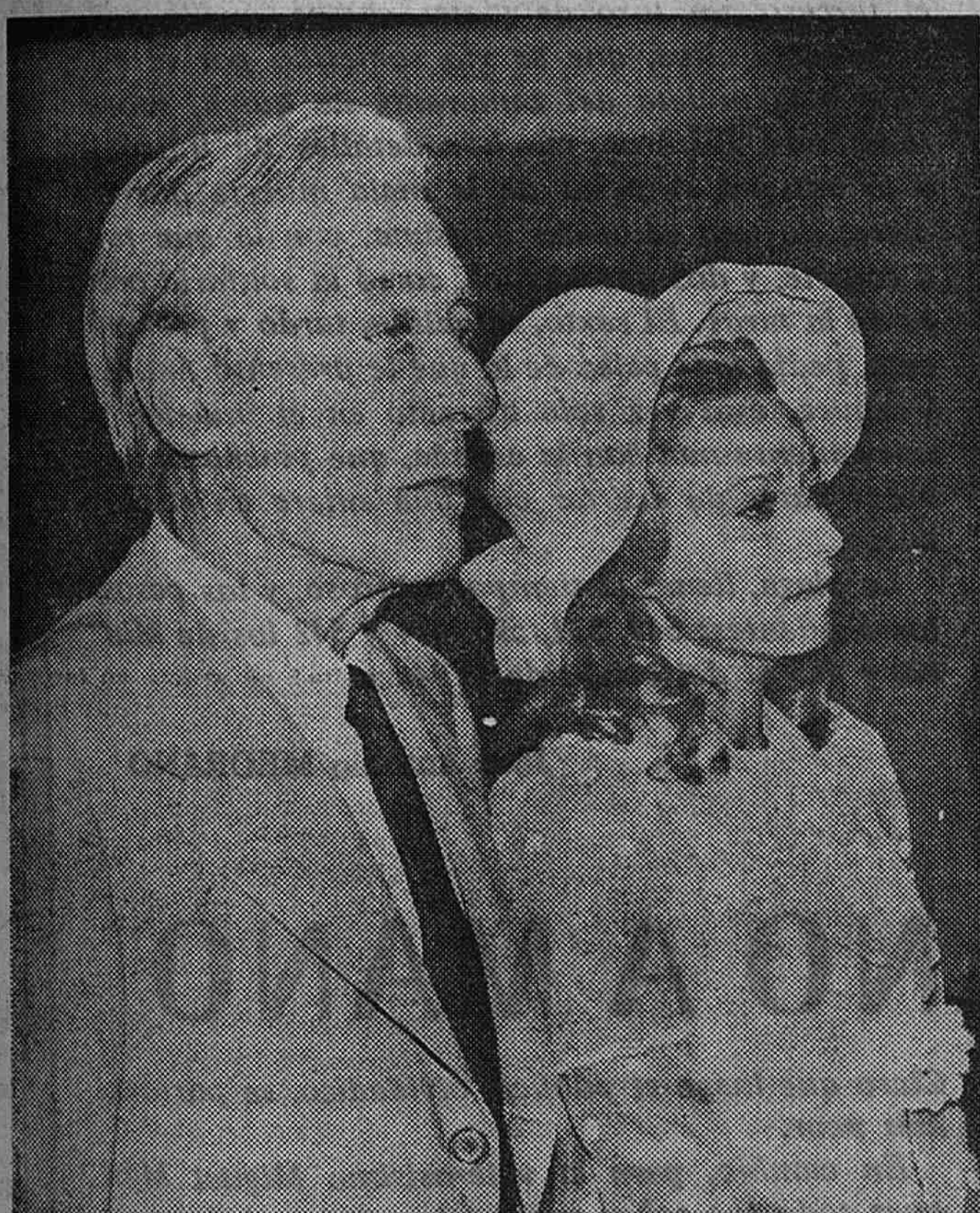
Para promover y coordinar las acciones encaminadas a conmemorar el V centenario de la imprenta en España, a cargo de los diversos organismos oficiales centrales y locales, y con el

fin de arbitrar los fondos necesarios, se crea un Patronato Nacional, que, por decreto del Ministerio de Información y Turismo, que se insertaba ayer en el «Boletín Oficial del Estado», quedará constituido así:

Una presidencia de honor, que recaerá en el Jefe del Estado y, por su delegación, en el Ministro de Información y Turismo; un presidente con carácter ejecutivo, designado por el mencionado Ministro, y un representante por cada uno de los siguientes organismos: Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Dirección General de Bellas Artes, Dirección General de Relaciones Culturales, Instituto Nacional del Libro Español, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto de Cultura Hispánica, Delegación Nacional de Cultura, Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, Sociedad General de Autores y Federación de Asociaciones de la Prensa. De secretario actuará el director general de Acción Cultural y del Libro, del Ministerio de Información y Turismo.

El período previsto para esta conmemoración comprende de 1970 a 1975.

## BODA DE MANUEL DICENTA



En la iglesia parroquial del pueblo de Pedraza, a cuarenta kilómetros de Segovia, se celebró la boda del actor Manuel Dicenta y la señorita Josefina Pérez Gago. Esta es la tercera vez que Manuel Dicenta contrae matrimonio.

La ceremonia tuvo lugar en la intimidad de familiares y amigos, ante la imagen de la Virgen del Carrascal. Apadrinaron a los contrayentes el marqués de Toro y la señorita Conchita Bernáiz Dicenta, sobrina del novio.

## CENTENARIO DE SANTO DOMINGO

MUÑOZ-ALONSO PRONUNCIO UNA CONFERENCIA

BURGOS.—Con motivo del octavo centenario de Santo Domingo de Guzmán, Patrono de la provincia y fundador de la Orden de Predicadores, se celebró en el salón de sesiones de la Diputación un solemne acto académico, presidido por las primeras autoridades y el provincial para España de la Orden de dominicos, padre Jacinto Hoyos.

En primer lugar intervino el padre Venancio Carro, que disertó sobre «Glosas de unas palabras de Alfonso X el Sabio».

A continuación, el profesor Muñoz Alonso pronunció una conferencia, desarrollando el tema «La personalidad del gran santo burgalés, Santo Domingo de Guzmán». Ambos fueron muy aplaudidos por el numeroso público asistente.

Finalizó el acto con la entrega de los premios del concurso periodístico del centenario.

## HA MUERTO GILBERT, AUTOR DE «RAMONA» Y «OJOS VERDES»



LOS ANGELES, 13.—Ha muerto en esta ciudad, a los ochenta y tres años y como consecuencia de un ataque cardíaco, el compositor de origen ruso Wolf Gilbert. Autor de más de 250 canciones, Gilbert había nacido en Odesa, Rusia, y fue con su familia a Filadelfia siendo niño aún. De adolescente marcha a Nueva York, donde comienza su carrera musical como cantante en un club. Pronto inicia la carrera de compositor y alcanza grandes éxitos, entre otros, los logrados con «Ojos verdes», «Ramona», «Los ojos de mi madre» y «Feliz Lindy», en honor, esta última, de Charles Lindbergh, cuando cruzó en solitario el Atlántico a bordo del aeroplano «Espíritu de San Luis». En la fotografía, le vemos, de pie, trabajando con Antonio Paso. Era el año 1934, en Madrid.

## EL TEATRO

## PRESENTACION DE «JOVENES ESTRELLAS DEL BOLCHOI», EN FESTIVALES DE ESPAÑA

Como segundo programa de los Festivales de España en Madrid se ha presentado en el Palacio de Deportes el «Ballet de jóvenes estrellas del Bolchoi», compuesto por medio centenar de chicas y chicos, de diecisiete y diez y ocho años, que han realizado este año la prueba de suficiencia para pasar a los grandes teatros de Moscú. Bajo la dirección de Sofía Golovkina, presentaron un programa compuesto en su

mayor parte por obras conocidas, que sirvió para constatar el mérito de estos jóvenes alumnos, ya en la línea de los grandes maestros para un futuro próximo.

En la primera parte interpretaron el segundo acto de «El lago de los cisnes», de Tchaikovsky, cuyos papeles protagonistas asumieron Marina Leonova e Iouri Grigoriev, dos solistas de Stanislavski y el Bolchoi, invitados

a la gira juvenil por Europa. En el grupo titular de las jóvenes estrellas destacaron por su gracia los cuatro cisnes pequeños, Tamara Ivanova, Tatiana Okhapkina, Natalia Troubnikova y Elena Vatulina, que fueron ovacionadas especialmente.

La segunda y tercera partes del programa estuvieron formadas por números sueltos, en los que las jóvenes estrellas realizaron un trabajo de exhibición digno de todo mérito. Les acompañó en estas últimas partes otra pareja ya profesional —Margarieta Drozdova y Alexandre Bogatirev—, que cerraron brillantemente el programa con el paso a dos del «Don Quijote», de Minkus. El grupo triunfó además en el Trio de Glère, el Trepak del «ballet» «Cascanueces» y en la «Unidad», de Filippenko.

A lo largo de la representación se sucedieron los «bravos» y las ovaciones, saluando al final, junto a toda la compañía, su directora, Sofía Golovkina.

J. de J.

## LAS «PROMESAS» DEL BALLET SOVIETICO

### ★ LOS TREINTA Y OCHO JOVENES ESTRELLAS DEL BOLCHOI TIENEN DE CATORCE A VEINTE AÑOS

El Ballet de Jóvenes Estrellas del Bolchoi, que durante estos días actúa en el Palacio de Deportes de Madrid, dentro del programa de Festivales de España, ofrece un espectáculo digno de admirarse. Solamente cuatro de sus componentes son artistas consagrados, en alguna medida, que trabajan ya en los escenarios. El resto de los quince chicos y veintitrés chicas que componen el conjunto, acaban, en el mes de mayo, de pasar los exámenes en la Escuela del Teatro del Bolchoi. Sus edades oscilan entre los catorce y los veinte años, pero se saben las más firmes promesas del ballet soviético, grandes bailarines ya, a quienes basta como mérito el haber ingresado en la cátedra más prestigiosa del ballet mundial. Para lograrlo, han debido pasar por el tamiz de las más exigentes cribas, demostrar condiciones excepcionales... y trabajar duro. En la Escuela del Bolchoi ingresan normalmente a los diez años de edad, lo que supone que ya entonces han de ser bailarines de destacables condiciones. Después estudian allí de seis a ocho años más. Prácticamente todos

los grandes bailarines y bailarinas soviéticas, desde muchos años atrás, se han formado en el Bolchoi...

Contemplando en funciones a la directora del ballet, Sofía Golovkina, se espanta uno de adivinar las condiciones de disciplina a la que estos muchachos se someten. Esta mujer, de rostro duro y delicado a la vez, fue también en sus tiempos una gran bailarina. Hoy es el ordeno y mando número uno, y da la absolutamente cierta impresión de que nadie mueve un dedo sin su consentimiento. Para salir del recinto de los camerinos, observamos que los chicos se dirigen a una gruesa matrona que se ha instalado en la puerta, sin moverse de ella, y deben explicarle a dónde van. Entonces, ella extrae de entre su pecho una tarjeta de color y se la entrega, suponiendo, si está satisfecha del motivo de la salida. A la entrada

se la recoge de nuevo y el papeletito retorna a su segura y mullida procedencia. Sofía Golovkina, entre tanto, se presta a las preguntas de los periodistas. «Con los artistas, ni una palabra hasta después de la función, trae mala suerte, además están nerviosos. Luego, luego.»

—Después de su presentación en Granada, ¿qué opina del público español?

—Allí nos recibieron muy bien. El público español me gusta mucho. Tienen mucho en común con los soviéticos; son gente sincera, abierta y muy trabajadora, además es un público muy entendido, y estoy muy satisfecha de hacer una gira por España y mostrarles a ustedes el arte del ballet soviético.

Sus próximas actuaciones, dentro del ciclo de Festivales, están programadas para Valencia, Tarragona, Bilbao, Santander, Málaga y Cádiz. Antes de su en-

trada en España han actuado con gran éxito en París, Libón, Montecarlo y varias ciudades de Italia. Son jóvenes, pero muchos en pisar escenarios. Marina Leonova es, quizá, la estrella máxima del conjunto, y ha triunfado en diversas giras por toda Europa; en París, la crítica y el público auguraron que en pocos años se podía convertir en la máxima figura del ballet del Continente. Con ella destacan Margarita Orozdova, Iouri Grigoriev y Alexandre Bogatirev, los tres ya destacados artistas, que apenas hace un año terminaron su formación en el Bolchoi. La severa directora se opone en firme a una entrevista con ellos. Por fin, tras el primer descanso, accede a que por breves minutos podamos hablar con Marina Leonova, a la que trae de un brazo. Es muy rubia, muy guapa y nació en Moscú hace veinte años.

—Ustedes vieron la actuación de Antonio Gades. ¿Le gusta el ballet español?

—Sí, me gustó mucho —responde sonriente y lacónica.

—¿Cree que los bailarines rusos son los mejores del mundo?

—Marina vuelve a sonreír y hace un gesto de modestia. Yo apuro la rápida respuesta de la Golovkina, que le toma la delantera:

—Desde luego; eso es algo reconocido en todas partes. Son los mejores.

—¿Qué cosas le interesa además del ballet?

Y otra vez Marina sonríe y deja escapar un par de palabras, pero la vigilante directora, que ni un momento la suelta del brazo, la evita el trabajo de contarnos sus aficiones.

—El arte, en general; la música, la pintura... Estuvimos en el Prado esta mañana. Está muy cansada. Ahora está muy cansada. ¿Ya ha terminado?

Y se la lleva como la había traído. En torno nuestro, una bandada de menudas estrellas se apresura a salir a escena.

José Ignacio CENTURION

## ASOCIACION DE LA PRENSA SERVICIO MEDICO

Don Guillermo Núñez Quesada, especialista de la Asociación de la Prensa, comienza sus vacaciones el día 15 de julio, no reintegrándose hasta mediados de septiembre.

Se hace cargo de todos los servicios el doctor don Carlos Barbero Rodríguez, General Molina, 206, teléfono 250-22-22 (todos los días, excepto sábados, de cinco a seis de la tarde).



## Cuatro guapas del Festival

# MAÑANA, EL «BENIDORM-12»



KARINA



ROSY ARMEN



ELENA



ARETA FRANKLIN

Mañana noche sale el «Benidorm-12». Con expectación. Para lo que ustedes gusten mirar, ahí están cuatro caras guapas del Festival. Dos en concurso, dos en exhibición. La morena, por supuesto, Aretha Franklin. La reina del «soul», «Lady Soul», o «El Terremoto del Soul». La primera vez que actúa en España. Y la única. Viene exclusivamente al Festival de Benidorm. A la hora de cobrar, la Franklin está al nivel de Sinatra o de Elvis. A la hora de cantar es un espectáculo escalofriante.

La de las margaritas en el pelo es, por supuesto, Karina. No quiso ir al «Eurofestival», pero irá al «Benidorm», fuera de concurso. Con melena negra, Rosy Armen. La armenia que defendió «Gwendoline» en Barcelona y que ahora está en plena polémica de si viene de Rusia o no viene de Rusia. Rosy Armen sale de favorita sobre el papel. Lleva «Mi destino», la canción de Mengod que está «nominada» por los técnicos, aunque ya se sabe que Benidorm da muchas sorpresas. La de la piernecita cruzada es Elena, que está de vuelta de muchos festivales. Puede ganar o puede ser la «miss» del Festival. Que ustedes lo canten bien.

## UNA TARDE DE T EN LAS VENTAS

Todo empieza con t: tarde, toros, toreros, tedio, turistas y traductores de turistas. Una tarde con t, y justa por los resultados, exceptuando el fuerte calor, para tomar el té. Media entrada en el sol, y el resto del aforo de la plaza de las Ventas, lleno total el pasado domingo. Hay traductores de turistas que hasta dirigen las orquestaciones del grupo a la hora de gritar «¡olé!».

Sale al ruedo un novillo colorao, «Castellano», de Cortijoliva, llegado de Talavera de la Reina. Don Curro Bedoya —los rejoneadores, no se sabe por qué, siempre se anteponen el don, y a éste un guasón le llamó don Francisco Bedoya y Lucientes— le espera a la puerta de los chiqueros y le clava con limpieza rejoncillos, banderillas, una rosa y tres rejones de muerte, uno de ellos, atravesado. Hubo algunos momentos de fácil emoción, que la gente aplaude y alienta. La masa turística se crece. Con el tercer rejón, el novillo cayó fulminado (Una oreja y salida a hombros al final de la corrida.)

Fernando Tortosa, que confirmó la alternativa de manos de Joaquín Bernadó y como testigo Ricardo de Fabra, es el primer en recibir los toros de doña María Cruz Gomendio, de Madrid. La ganadera, dice el programa, hace constar que las defensas de las reses no han sido desputadas, cortadas, limadas ni sometidas a manipulación fraudulenta. Tiene razón doña María Cruz Gomendio, y creo que es verdad. Los toros tenían una cuerna respetable; pero, en general, sin que ofrecieran demasiadas complicaciones a los lidiadores. El resultado de los astados no fue ni

bueno ni malo, sino todo lo contrario. A medida que avanzaba la lidia se animaban.

Tortosa, cielo y plata en el traje, puso banderillas a los dos de su lote, «Monedero» —negro bragao— y «Aguasucia» —negro entrepelao—, que arrancaron aplausos. Con la capa anduvo a veces con cierto garbo, y con la muleta estuvo, en general, desarreglado, desangelado y embarullado. Ganas de agradar y lucirse no le faltaron, pero de ahí no pasó. Joaquín Bernadó demostró que sabe su oficio, excepto a la hora de matar, la suerte más importante. «Bravucón» —negro bragao— y «Diablito» —negro zaino— fueron dos toros a los que al final no les sacó partido. Obtuvo algunos aplausos, al igual que Tortosa, y en el primero de su lote dio la vuelta al ruedo, la verdad es que sin que hubiera demasiado entusiasmo en el público porque lo hiciera.

Fabra obtuvo una oreja después de matar con éxito a «Diablo» —negro zaino—, mientras que con «Habanero» —negro bragao— oyó un aviso. En su primer momento de emoción, la justa para tomar el té en una tarde placida, toreando tanto con la derecha como con la izquierda. Con el segundo de su lote empezó bien, pero se embarulló, dejó que la muleta se la quitase el toro, que quedó sobre sus ojos como un sudario.

Una tarde sin grandes emociones. Los turistas no debieron salir muy contentos. Los aficionados, menos. La corrida empezó a las seis y media, y a las nueve menos veinte se encendieron las luces. Una tarde de té.

P.

## EL TORO

### SEXTA DE PAMPLONA

# EL VINO Y LOS MIURAS

PAMPLONA, 12. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—El recuerdo de los buenos miuras de las pasadas y anteriores ferias de Sevilla, y la presencia de los malos de esta tarde en Pamplona, nos movieron a relacionarlos, quizá caprichosamente, con los vinos finos y la manzanilla, que bebidos en su tierra de crianza saben y sientan mejor que de Despeñaperros para arriba. Puede que a los miuras les pase lo que a las soleras, y pierden tono y pureza cuando son lidiados lejos de sus prados. Esto es algo que hemos visto y observado más de una vez, y sin negar que en todas haya podido ser por casualidad, la ocurrencia, buena o mala, aquí queda apuntada, como pórtilo de nuestra crónica.

Largos, agalgados y con respeto, a los cinco miuras lidiados hoy les faltaron casta y fuerza, aunque nunca se entregaran. El primero hizo una pelea muy embarullada y defensiva, sin que los cinco encuentros que llegó a cumplir, en medio de una lidia desastrosa, sumaran castigo considerable, por culpa del picador, al que se le iba el caballo, y del toro, que acabó tomando y encojiéndose. Otro mal picador, que se cayó de su cabalgadura de una forma rarísima, le puso tres varas pésimas al cabeceante segundo, que no recargó en ninguna; al tercero le anotamos un buen puyazo y un derribo, para volver a las maldadas con el quinto, manso total en cuatro reuniones leves y falsísimas, y con el sexto, cuyas fuerzas se le fueron en una sola varita. Por la muerte en el desencajonamiento de uno de los seis miuras que viajaban desde Sevilla se soltó, en cuarto lugar, un sustituto del conde de la Maza, que, también muy corto de celo y de poder, tomó dos varas, echando la cara arriba.

Miguel Mateo (Miguelín) y su cuadrilla le tomaron un respeto imponente al primero, hasta el punto de que la breve y precavidísima faena la llevaron a cabo entre los cuatro, rematándola, eso

sí, Miguelín sólo de una puñaladita delantera y perpendicular y dos descabellos. El cuarto, el del conde de la Maza, nada bueno resolvió. Frenado y con la cara alta, tampoco dio mayores facilidades a Miguelín, que, torero de oficio, le alivió por la cara; ni el toro pasaba ni Miguelín quería que pasara, y lo mató de una estocada corta y delantera.

José Martínez (Limeño), especialista en miuras toreó desangeladamente al desganado y cansino segundo, para matarlo de media y seis descabellos. En el mismo tono voluntarioso anduvo frente al quinto, un manso flojito, soso e inocente. Unos redondos vulgares y unos naturales de igual son, además de perfileros, cuando no ayudados y con cite ventajista, dieron paso al uso de las espadas en dos pinchazos; una, corta, delantera y atravesada, y un golpe de descabello, tras lo que dobló el toro, y Limeño se consideró con méritos para una vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez, tranquilo y centrado, salvó la tarde, gracias a su buena y completa labor con el tercero, un toro de viajes cortos, cuello ágil y derrotes altos, que se vio sometido por el capote y la muleta del zamorano, de quien, sobre todo, nos gustaron muchos detalles de lidiador a la antigua. A pesar de la mala muerte que le diera, de una estocada bajísima, con la que fue a cazarle, y dos descabellos, cortó la solitaria oreja de la tarde. El sexto, difícilillo, tardo y probonete, pedía más pelea de la que le presentó Andrés Vázquez, esta vez sólo discreto en el muleteo y nuevamente mal con la espada, que pincharía dos veces antes de acertar con una entera en el pescueto.

La plaza, llena; el tiempo, caluroso, y los pesos, los siguientes: 549, 531, 590, 614 y 542 los de Miura, y 465 el del conde de la Maza.

José Antonio MEDRANO

### SEPTIMA DE PAMPLONA

# MALAGA, MANO A MANO

PAMPLONA, 13. (De nuestro cronista, enviado especial.)—Nos parece muy bien que a Antonio Ordóñez se le exija como a nadie, porque eso es reconocerle la máxima categoría que tiene y merece; pero no es justo que de la exigencia se pase a la injusticia. La bronca —la mayor de la feria, y las ha habido grandes— con que se le ha despedido esta tarde estaba fuera de todo punto y razón, porque el torero, triunfador aclamado en sus dos primeros toros, no había estado mal con el del escándalo, sino breve y ajustado a las incómodas y deslucidoras condiciones del toro, en el que el incipiente gazeapo de sus hermanos se declaró en él rotunda e ilididamente. Pero aunque, en verdad, hubiera estado mal, ¿cómo y por qué olvidar su doble y lucida actuación anterior? Porque al primero, flojo, soso y distraído, le había toreado con el reposo, el empaque, el señorío y la difícil facilidad que dan la veteranía y el magisterio. A la faena, realizada en un palmo de terreno desde el primero hasta el último muletazo, quizá le faltara vibración, por la extremada sosería del toro y la seguridad del torero, que si se dejó prender varias veces la muleta, redondeó una labor sentada y artística, con el buen final de media en lo alto y un descabello, y el resultado de la primera injusticia de la tarde, al negársele una oreja requetemerceda, como apenas dos o tres de las muchas regaladas en estos Sanfermines. Más tarde, también le negaban la segunda del tercero, lo que movió a los volubles espectadores a abuchear al presidente, que no supo ver la importancia fundamental del toro de Ordóñez, a quien el viento obligó a cambiar continuamente de terreno, a favor de la querencia defensiva y huida del toro, pese a lo cual, Ordóñez se defendió en una faena preciosa, dándole al toro los adentros para ligarle el redondo, y el alto, y el natural, y el de pecho una y otra vez, con un temple excepcional y una quietud majestuosa. Mató de dos estocadas, trasera y ladeada la primera, y buena y definitiva la segunda, y sólo el presidente y sus asesores se quedarían cortos en el entusiasmo.

Claro que luego el público, olvidadizo, se portaría aún peor.

En cambio, para el valerosísimo Miguel Márquez todo fue sobre ruedas, lo mismo al dar muchos pases con aguante, pero sin mando, al continuo segundo, que al medirse temerariamente con el cuarto, que al aprovechar las buenas embestidas del sexto, que por huido y desligado ayudaba y desahogaba al torero. A la entrega, el coraje y la habilidad de Márquez no puede oponérsele ningún reparo. Pero nadie podrá enfadarse si decimos que su gran triunfo se debió casi exclusivamente al despliegue de tremendismos que caracterizaron sus tres faenas, más que a los contados momentos de calidad, en la del cuarto y en la del sexto. Escribimos casi exclusivamente porque los aceros también contaron a su favor, y con mérito grande al fulminar a sus tres toros de sendas estocadas. Los premios de esta jornada triunfal de Miguel Márquez fueron: dos orejas, una oreja y dos orejas y rabo, el único de la feria hasta ahora, respectivamente.

Manejable —menos el quinto— para los toreros, y hoy es lo que importa, los toros navarros de mi amigo César Moreno dejaron algo que desear desde el punto de vista ganadero. Mansos y huidos, tomaron las siguientes varas: cuatro, leves y breves, pues de todos los encuentros se soltó rápidamente, el primero; dos, con un derribo y una huida, el segundo; dos, bien la primera y mal la otra, el tercero; una doble, con los terrenos cambiados y sin entrega, el cuarto; dos, con mucho cabeceo y poca codicia de la buena, el andarín quinto, y dos, de las que se cansó en seguida, y la última echándole el caballo encima, el sexto.

La corrida se celebró a plaza llena, y con el disgusto inicial de la ausencia de Paco Camino, por lo que quedó convertida en un mano a mano entre el maestro de Ronda y el valiente de Fuengirola, dos hombres con los que Málaga cuenta mucho en el toreo de hoy.

Pesos: 475, 472, 492, 518, 590 y 542.

José Antonio MEDRANO



# Economía y Finanzas

## FABRICA FORD EN FRANCIA HENRY FORD HA ESCRITO A POMPIDOU PARA COMUNICARSELO

PARIS, 13. (AP-Efe.) — La Ford Motor Company va a instalar una planta de montaje en el nordeste de Francia para suministrar equipos para la Ford de Alemania, según se ha sabido hoy.

Las fuentes informantes han dicho que el Presidente francés, George Pompidou ha recibido una carta de Henry Ford II, presidente de la Ford, en la que le confirma que la planta costará 300 millones de francos y que será construida en Charleville.

Pompidou se ha entrevistado personalmente con Ford en dos ocasiones, para tratar de la construcción de la planta, que redundará también en beneficio de Francia.

## DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD CONCURSO (con carácter de urgencia)

Esta Delegación Nacional de la Juventud saca a Concurso (con carácter de urgencia) para la instalación del Colegio Menor de la Juventud de Granada, las adquisiciones siguientes:

- Lote 1.º MOBILIARIO (MESAS, SILLAS, ARMARIOS, PUPTRES, ETC.).
- Lote 2.º MENAJE DE COCINA Y COMEDOR.
- Lote 3.º ROPA DE CAMA Y LENCERÍA DE MESA (SABANAS, COLCHAS, MANTAS, COLCHONES, ETC.).
- Lote 4.º MÁQUINAS DIVERSAS (PLANCHADORA, FRIGERIFRATOS, SECADORA DE ROPA Y ARMARIO FRIGORIFICO).

Con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y económicas, redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición al que se ajustarán éstos, en la Delegación Provincial de la Juventud de Granada, sita en la plaza del General Sanjurjo, núm. 1, de Granada, y en la Delegación Nacional de la Juventud, sita en esta capital, José Ortega y Gasset, núm. 71-73, planta.

El Concurso (con carácter de urgencia) se celebrará en la Delegación Provincial de la Juventud de Granada el día 31 de julio actual, a las doce de la mañana, debiendo presentarse a esta hora y día las proposiciones (en triplicado ejemplar), una para cada lote, en sobre cerrado, ante la Junta Económica constituida al efecto.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 10 de julio de 1970.—El Secretario de la Junta Económica Nacional.

## Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—La ejecución del «Proyecto de obras eléctricas en la manzana tercera de la 1.ª Avenida Marítima del Norte».

TIPO DE LICITACION.—Pesetas 7.018.850,00.

PLAZO DE EJECUCION.—Doce meses.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas del Registro del Ayuntamiento, en horas de 9 a 12, hasta el día primero de agosto de 1970.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en los «Boletines Oficiales» del Estado y de la Provincia, números 153 y 152, de los días 27 de junio y 7 de julio de 1970.

Las Palmas, a 7 de julio de 1970.—El Alcalde, Jesús Pérez Alonso.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633445. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral 88. (40.)

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo 10. Pasadilla, 58. Fuencarral 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padi-lla, 58.

HIPOTECAS r.p. distina mente primeras según cas. compra-venta finca. Brava Murillo 4.

HIPOTECAS. Rapidez. Dirección. Gadea. Padi-lla 61.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGL. Calvario 25. (Tirsa)

Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación Patentes:

260.920: Procedimiento instalación preparar corpúsculos limaduras fundición incorporación cemento.

320.068: Potenciometro contacto deslizante coopera dispositivo embolo hidráulico.

329.125: Procedimiento fabricación elementos construcción.

320.067: Dispositivo mando sistemas hidráulicos comprenden pluralidad órganos accionados hidráulicamente.

289.489: Procedimiento preparación licores, dextrosa altamente concentrados.

324.020: Procedimiento formación revestimiento superficies zinc.

324.021: Procedimiento protección superficie zinc revestimiento químico.

324.022: Procedimiento preparación composición lubricante superficies metálicas antes de formación.

330.027: Procedimiento obtención composición preparar soluciones tratamiento superficies metálicas.

271.658: Perfeccionamiento máquinas soldar láminas material sintético.

281.165: Procedimiento obtención papel material no tejido fibras sintéticas.

277.335: Procedimiento ta-

bricación láminas no tejidas fibras sintéticas.

229.762: Perfeccionamiento dispositivos sincronizar corriente salido dos generadores taconómetros.

243.087: Procedimiento aparato fabricación material tejido cauchutado.

334.658: Procedimiento preparar composición inhibidora corrosión cavitación.

CLARKE, MODET & CO., 457.28.50. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

Ofrecese Licencia explotación. Patentes de invención.

803.344: Un refrigerador o nevera portátil.

303.433: Mueble refrigerado.

325.856: Proceso para la preparación de cogue calcinado.

336.653: Procedimiento para la obtención de papeles decorativos tratados con resinas termofundecientes.

287.615: Sistema de ensamble para tableros.

291.634: Mejoras en la construcción de las grúas destinadas a la carga y descarga de los buques o servicios terrestres.

Modelos de Utilidad:

127.678: Llave extensible para tuercas.

127.748: Llave de apriete por engrane.—Dirigirse a Oficina García Cabrero.

Pr. 14.0. Registro de Propiedad Industrial, Madrid.

Ofrecese Licencia Explotación Patentes. Numeros.

30.625: Dispositivo para precisar enfoque ampliaciones fotográficas por medio de reflexión y pa-

## VENEZUELA

### CUATRO NUEVOS YACIMIENTOS DE DIAMANTES

CARACAS, 13. (Efe.)—Cuatro nuevos yacimientos diamantíferos fueron descubiertos en la cuenca del río Guaniamo, en el Estado Bolívar, al sureste del país, según se conoció hoy en fuentes allegadas al ministerio de Minas e Hidrocarburos.

Dichos yacimientos poseen diamantes en abundancia, aunque de un valor menor a los que se obtienen en San Salvador de Paul, en la misma zona del Estado Bolívar.

Los nuevos yacimientos fueron bautizados con los nombres de "El resbalón del Diablo", "Los pelos del caracol", "Los colmillos de Cuaima" y "Los bigotes del gobernador".

## LONDRES

### OPTIMISMO EN EL SECTOR DE INVERSIONES PERO SIGUE LA DEBILIDAD DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 13. (Efe.) — La semana ha comenzado con buen signo en la Bolsa londinense; hubo animación en el coro de Financieras y Bancos, como consecuencia de un mayor optimismo en el sector inversionista.

Las principales industrias, como ICI, Beechams, Dunlop, Glaxo y Unilever se recuperaron algo de las pérdidas de la pasada semana, y en los grandes almacenes también se ha evidenciado movimiento.

El "Financial Times Index" ha recogido el avance, ganando 3,4 puntos y colocándose en 342,4.

La libra esterlina, en cambio, ha seguido flojeando. Su cotización de hoy es de 2,39, 1,6, con pérdida de 132 puntos.

### DESCIENDE LA SUPERFICIE CULTIVADA DE ALGODON

SEVILLA, 13. (Cifra.) — En todo el país, según datos de la Delegación del Ministerio de Agricultura, se cultivan este año tan sólo unas 110.000 hectáreas de algodón, lo que representa que la superficie dedicada hasta ahora a este cultivo es inferior en más de un 20 por 100 a la de la campaña de 1969.

Esta apatía en las siembras algodonerías se atribuye en buena parte a factores meteorológicos: bajas temperaturas, en general, en el mes de mayo, con lluvias frecuentes y falta asimismo del necesario calor para este cultivo en la primera decena de junio.

Los expertos en agricultura confían en que este caluroso julio venga a crear en los cultivadores un estado de ánimo más decidido, que se traduzca en un incremento de las siembras. De otro modo, se dice, se irá consolidando la regresión del cultivo algodonerío con visos de futura desaparición y con su repercusión subsiguiente, no sólo para

#### Plan pesquero

LA CORUÑA, 11. (Cifra.) — La cuestión no es aumentar la flota pesquera, sino mejorar la economía de los pescadores, dijo el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Leopoldo Boado Endeiza, en el acto de clausura de la primera reunión plenaria del Plan Pesquero General para Galicia.

En este acto, que presidió el almirante Boado, se dio lectura a las conclusiones de las cinco ponencias, conclusiones que no son definitivas, toda vez que serán revisadas en la segunda y última reunión plenaria, que tendrá lugar dentro de cuatro meses.

Las ponencias discutidas se refieren a «Pesca de arrastre», «Pesca de especies comerciales con artes varias», «Pesca pelágica», «Comercialización hasta primera vuelta» y «Formación profesional».

### SIGUE AUMENTANDO EL COMERCIO ENTRE BERLIN OCCIDENTAL Y LA RFA

EL INCREMENTO ES DE UN 10,8 POR 100 EN EL ULTIMO AÑO

BONN, 13. (Efe.) — Como es tradicional, persiste la creciente vinculación comercial de Berlín occidental a la República Federal de Alemania, como demuestran las cifras estadísticas correspondientes al mes de mayo. Al final del mismo se registró un aumento de un 10,8 por 100 en el valor global de las transacciones.

Este porcentaje equivale a 242 millones de marcos y el total del tráfico comercial entre Berlín y Alemania Federal alcanzó en el periodo referido 2.469 millones de marcos. De ellos 1.198 millones corresponden a las mercancías que salieron de Berlín al mercado de Alemania Federal y 280 millones al suministro federal a la parte occidental de la antigua capital alemana.

## COOPERACION HISPANO-FRANCESA

### HA COMENZADO LA REUNION DE LAS DELEGACIONES DE INDUSTRIA

LAS PRESIDEN LOPEZ DE LETONA Y EL MINISTRO DE DESARROLLO INDUSTRIAL DE FRANCIA

MADRID (Cifra). — Ayer comenzó la visita oficial del ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, François Javier Ortoli.

A las nueve y cuarto de la mañana fue recibido por el titular de la cartera de Industria, don José María López de Letona, a cuya invitación ha realizado el viaje el ministro francés. Tras saludarse ambas personalidades dio comienzo seguidamente una reunión de trabajo, por cuyo motivo el señor López de Letona no pudo asistir al entierro del Capitán General don Agustín Muñoz Grandes.

Tras el primer contacto de ambos Ministros, que se prolongó por espacio de cerca de una hora, se reunió el pleno de las Delegaciones francesa y española bajo la presidencia de los señores Ortoli y López de Letona, en un ambiente de «gran cordiali-

dad», según subrayaron a mediodía fuentes allegadas a las dos Delegaciones.

Terminada la reunión, el ministro francés y el titular español de Industria se trasladaron, con los miembros de ambas Delegaciones, a la sede del Instituto Nacional de Industria, donde, con la asistencia del Presidente del INI, don Claudio Boada, iba a dar comienzo a las tres de la tarde una reunión con destacadas personalidades de la Banca y la industria españolas.

#### Entrevista con López Rodó

El señor Ortoli, a quien acompañaba el embajador de su país en Madrid, ha visitado en la Presidencia del Gobierno al Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

## COOPERACION AERONAUTICA

LLEGA A BURDEOS EL PRIMER «FUSALE»

«MERCURE» PRODUCIDO POR C. A. S. A.

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — A las factorías Marcel Dassault, de Bordeaux-Mérignac, ha llegado procedente de España una parte del fuselaje del avión a reacción «Mercure», realizada totalmente en las instalaciones de la firma española CASA.

El Gobierno francés acaba de dar su pleno acuerdo para que se lleve a cabo la segunda fase de desarrollo del programa «Mercure». La primera fase, a punto de terminarse, ha comprendido una serie de estudios, investigaciones y experiencias para la constitución del primer prototipo, en el que ha colaborado la industria aeronáutica española. La segunda fase consistirá en la construcción de un segundo prototipo de vuelo, la de una célula para las pruebas estáticas y otra para las de fatiga, así como los estudios para la fabricación en serie. Las primeras entregas de este avión correo de radio medio de acción están previstas para 1973.

E. L.

## cuñas radiofónicas

1) (CUALQUIER FONDO ALEGRE PARA EL RECITADO)

Con alegría, un botijo,  
y el extra de «7 FECHAS»,  
la madre, el padre y el hijo  
ven sus vacaciones hechas...

2) (ALTERNAR VOCES MASCULINA Y FEMENINA, AD LIB)

—El aire que da un pay-pay...  
—El interés de un libro...  
—La ligereza de una revista...  
—La actualidad de un periódico

CORO DE TODOS:  
Todo eso, y más, en el extra veraniego de «7 FECHAS»

(ALTERNAR VOCES)

3) —¿Sabía usted que el flamenco tiene dos mil años?  
—Se atrevería usted a definirlo?  
—Cre usted que sobrevivirá otro par de milenios?

CORO DE TODOS:  
PUES, ENTERESE, COMPADRE, LEYENDO EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

4) Ahora que el fútbol entra en letargo,  
usted puede seguir con la pelota,  
leyendo «Las goleadas famosas del fútbol español», un gran reportaje entre los muchos del EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS».

(TONO DE EXPLICADOR DE FERIA)

¡PASEN; PASEN Y VERAN...!  
—Las señoritas toreras...  
—El nuevo Landrú alemán...  
—El Bikini-Hotel...  
—El dandy y el «hippy»

LA FERIA DE LA ALEGRÍA Y LA CURIOSIDAD,  
EN EL EXTRA VERANIEGO DE  
«7 FECHAS»...



## GACETILLAS

### 1 SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

Hoy día 14, a las 20 horas. Iglesia San Justo. Quinteto Viento RTV Española. Obras de Mozart, Julio Gómez, Rameau, Manuel Castillo, etc. Localidades Teatro Real y Ayuntamiento Segovia. (Horarios habituales.)

### 1 SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

Mañana día 15, a las 20 horas. Claustro Catedral. Esteban Sánchez (Pianista). Obras de Bach, Beethoven, Brahms, Turina, Granados, Albéniz. Localidades Tea-

tro Real y Ayuntamiento Segovia. (Horarios habituales.)

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.  
**ARLEQUIN.**—(2475131.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. Local climatizado. 7 tarde y 11 noche: ¡Exito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!) (Seis últimos días.)  
**CALDERON.**—7, 10, 45: Lolita Sevilla en el fabuloso espectáculo

Un pasodoble español. Con Los Chimberos, Luisa Linares y Galindo's, Los Serranos, Geny y Reynet, Trio Hermanos Garcés, Gran «Ballet» Festival y la colaboración de la guapa del canto Adelfa Soto. (Tolerado.) (Siete últimos días.)

**CLUB.**—(Refrigerado. Bajos Palacios de la Música. 2220417.) Hoy, función única, 7 tarde: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros, La pequeña cabaña (de Roussin). Versión: Arozamena. Dirección: Angel Fernández Montesinos. ¡Una obra maestra del teatro cómico francés!

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 7 y 11: El bebé (de Felicien Marceau). ¡Divertidísimo!

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, Mary Begoña, Carlos Mendy, José Montijano. Colaboración: Mary Delgado. Las que viven de la base (de Alfonso Paso). Dirección: García Toladano. «Risas trepidantes subrayaron casi ininterrumpidamente el curso de la representación.» «Ya.»

**LATINA.**—(Refrigerado. Teléfono 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 11: Viky Lussón. Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. (Nueva revista.) ¡Un escándalo de risa! ¡Local refrigeradísimo!

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7, 15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísimo! (Tercer mes de éxito.) (Seis últimos días.) Jueves, 23, estreno: Están como nunca. Dirección: Juan de Orduña.

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. Prim, 11. Telf. 2318467.) ¡Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

**PALACIO DE DEPORTES.**—Hoy martes, 10, 45 noche: Festivales de España. «Ballet» de las jóvenes estrellas del teatro Bolchoi de Moscú. Orquesta Sinfónica de la RTV Española. (Dos únicos días.) (Precios populares desde 20 pesetas.)

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Lili Murati en Una doncella francesa. (Adaptación: Alvaro de Laiglesia.) Con Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla, con Salvador Floriach, Mery Leiva. Dirección: J. Tamarit.

## CINES

**ALBENIZ.**—Martín Piñero.  
**ALCALA-PALACE.**—El ladrón rebelde. ALVI—Vivos o preferiblemente muertos.

**AMAYA.**—Tristana.  
**APOLLO.**—Tarzán en la gruta del oro y Misión suicida.

**ARAGON.**—Bub Abbot y Lou Costello contra la poli y el retorno de Maciste.

**ARGUELLES.**—Cine, el más «chic».—7, 10, 45: Las chicas de la estrella roja (Lili Palmer, Curd Jurgens). (Mayores catorce años.)

**AVENIDA.**—(Refrigerado.) 2217571. 4, 30, 7, 10, 45: El compromiso. Dirección: Elia Kazan. (Kirk Douglas, Faye Dunaway.) (Técnico.) (Tercera semana.)

**AZUL.**—Los que tocan el piano y La ragazza con pistola.

**BAHIA.**—Dos caraduras de Texas y Mercadería humana.

**BARCELONA.**—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Las chicas de la estrella roja (Lili Palmer, Curd Jurgens). (Mayores catorce años.)

**BECERRA.**—Dos caraduras de Texas y Golpe de mano.

**BEQUER.**—Tarzán en la gruta del oro y Los esclavos más fuertes del mundo.

**BELLAS ARTES.**—Los olvidados y Las salvajes de Puente San Gil.

**BENLÍURE.**—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Las chicas de la estrella roja (Lili Palmer, Curd Jurgens). (Mayores catorce años.)

**BILBAO.**—Llamada.

**BRISTOL.**—Más peligrosas todavía y La sirena del Mississippi.

**BULEVAR.**—Recuerda.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Para que nunca me olvides (Bamse). (Color.)

**CANCELLER.**—Vivos o preferiblemente muertos.

**CANDILEAS.**—Un golpe de gracia y Play Time.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 10, 30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.)

**CARLOS III.**—Karate Killers.

**CARLTON.**—King Kong se escapa.

**CARRERAS.**—10 mañana: Plan siniestro, Tierra de alimañas. (Mayores.)

**CARTAGO.**—(Refrigerado.) 5: Trenzas doradas, Peter Pan. (Toleradas.)

**CERVANTES.**—El gendarme se casa y El taxi de los conflictos.

**C LINEAL.**—El precio de la muerte y Manos torpes.

**COMBRA.**—Chiflados del espacio y Salvaje y libre.

**COLISEUM.**—(Refrigerado.) 7, 10, 45: El diablo por la cola (Yves Montand, Maria Schell). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!

**CONCEPCION.**—Los buitres y Play Time.

**CONDE DUQUE.**—Fortunata y Jacinta.

**CONSULADO.**—Karate Killers.

**COFACABANA.**—Viaje alucinante y Salvaje y libre.

**CHUECA.**—La isla de los delirios azules y La herencia de los Musters.

**EL ESPANOLETO.**—Rebeca.

**EMPERADOR.**—Joe el implacable y María Chanán contra el doctor K.

**ESPRONCEDA.**—Péndulo y Manos torpes.

# VISION

## TARDE DE DOMINGO

Por Julio FUERTES

Hasta los más insignificantes pueblecos de España, y supongo que del extranjero, tienen sus «salas de fiestas». De siete de la tarde en adelante, hasta las diez de la noche, funcionan infatigablemente. Son lugares de recreo del ocio, que baila desenfrenadamente en ese breve periodo semanal. Tras la comida discurren esas horas pesadas, abrumadoras, del máximo calor. No hay quien salga a la calle. La gente permanece en sus domicilios durmiendo la siesta o esperando con ropas ligeras que el sol decline mansamente a su oca para salir al aire de la calle.

Unas invaden parques o jardines, paseos, carreteras o piscinas, que tampoco faltan en esos esfuerzos municipales de dotar a sus pueblos de lugares de esparcimiento en los que puedan cumplir gustosamente con el divulgado «contamos contigo». Otros —en gran parte los jóvenes—, acuden a esas salas de fiestas de iniciativa privada, en las cuales orquestas, orquestinas o charangas, como conatos de bandas musicales, acompañando a cantantes de todas las categorías, hacen las delicias de mozos y mozas contoneándose a sus ritmos, como si quisieran resarcirse del calor perdido en las primeras horas de la tarde, aumentándolo; pero éste debe parecerles otra clase de calor, un calor más vital y comunicativo a la sombra de enredos más o menos amorosos e ilusionados, bajo débiles luces encubridoras.

En las casas quedan quienes ya pasaron este sarampión, que también se ausentan del hogar, aunque sin alojarse, para acogerse a la frescura de las ya alargadas sombras de la propia casa o bajo parras o árboles, si es que los tienen.

Como los televisores no salen al exterior parece lo más probable que se apaguen, y a la hora de ese sensacional y largo espacio de «Fórmula todo» nadie lo contemple, a no ser vejates impedidos de más vitales movimientos. En resumen; bien considerada la cuestión puede presumirse que el número de espectadores de la «tele» disminuye considerablemente, y entonces me pregunto: ¿Quiénes se aprovechan de las derrochadas energías del dinámico Pepe Lapeña, promotor y realizador de ese espléndido conjunto de «todos»? Los sábados sería otra cosa.

CON JOSE LOPEZ RUBIO Televisión Española ha hecho una importante adquisición. Han bastado muy pocos espacios para que el ingenioso y divertido comediógrafo se centre y capte todos los intrínsecos del medio audiovisual. «El secuestro», y, sucesivamente, «El rescate» —segunda parte de aquél— son pruebas evidentes. El reparto, encabezado por Juanjo Menéndez, Alfonso del Real y Valeriano Andrés, tres actores cómicos de primerísima categoría, bien secundados por José Martín, Vicente Haro, Morales Carvajal, José Luis Barceló y Rafael Gil Marcos, con la colaboración especial de Luisa Sala y María Paz Sánchez y la realización ágil y segura de Cayetano Luca de Tena, realizó las ingeniosas piezas de López Rubio, rebosantes de inventiva y de gracia. El humor de buena ley derrochado en los diálogos no tuvo baches ni desperdicios. «A filo de lo imposible» constituye una serie —¿también de trece?— muy prometedora. López Rubio está ya en órbita, moviéndose en la pequeña pantalla con el acierto y la soltura a que nos tiene acostumbrados en los escenarios teatrales.

## Programas de TVE

MARTES 14 DE JULIO DE 1970

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Grieg, «Peer Gynt».  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 TENIS. Retransmisión en directo, desde el Club de Tenis de Barcelona, de los encuentros de Copa Davis que disputarán España y Yugoslavia. Comentarios: Juan José Castillo. Realización: Juan Manuel Marín.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,30 TENIS. Nueva conexión.  
5,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Final de la etapa: Saint Gaudens-La Mongie.  
5,30 NIVEL DE VIDA.  
6,00 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.

### TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE. «Escenas infantiles» R. Moreno.  
7,32 LOS PICAPIEDRA. «Anillo de compromiso». Pablo ha logrado comprar el anillo de compromiso que no pudo regalar a su mujer cuando se casaron. Se lo entrega a Pedro para que éste lo guarde hasta el día en que piensa dar una sorpresa a Wilma.  
8,00 TELECLUB. No estamos solos. «Donde menos se piensa». Una familia sale de viaje a pasar unas vacaciones junto al mar. En un pueblo conocen a unos acogedores campesinos que les ofrecen su casa y les enseñan las bellezas del lugar. De su estancia en aquel pueblo nace una amistad y un conocimiento mutuo entre la gente del campo y la ciudad. Guión: José Torremocha. Realización: Santos Alcocer.  
8,30 LA HUELLA DEL HOMBRE.  
NOCHE  
8,55 ESTA NOCHE...

### 9,00 NOVELA.

«Cinco peldaños». Guión: Carlos Muñoz. Realización: Gustavo Pérez Puig. Capítulo II. Reparto: Ramón y Cajal, Agustín González, D. Justo, Jesús Puente, D. Antonia, Mercedes Barranco, Genaro Casas, José Orjas, Cenarro, Manuel Peiró, Moriones, Rogelio Madrid, Doctor Daina, Valentín Tornos, Nicolás Montells, Francisco Sanz, Alumno, Jesús Gigante, Bedel, José Yesares.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen filmado de la etapa del día.  
10,15 TIEMPO PARA CREER. Programa religioso.  
10,30 CICLO: «HACE 25 AÑOS». I.—«Día D. Hora H.» El desembarco en Normandía de una compañía de soldados norteamericanos, durante la segunda guerra mundial. Buenas secuencias de carácter documental. Director: Lewis Seiler. Guión: Bernard Girard. Intérpretes: David Brian, John Agar y Frank Lovejoy.  
12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE. Música de Ballet.  
8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.  
9,45 LUCES EN LA NOCHE. Jean François Michael. Realización: Ricardo Soriano.  
10,15 NOTICIA 2.  
10,32 PERSONAJES AL TRASLÚZ. Pedro Crespo («El Alcalde de Zalamea»). Intérpretes: Pablo Sanz, Alberto Sola, Mayte Brick y Juan José Otegui («El Periodista»). Guión: Marcial Suárez. Dirección y realización: Eugenio García Toladano.  
11,00 A VISTA DE PAJARO. «Caravanas por el Sahara».  
12,00 Cierre.

MIÉRCOLES 15 DE JULIO DE 1970

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Oberturas espectaculares.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,30 TENIS. Retransmisión en directo, desde el Club de Tenis de Barcelona, de los encuentros de Copa Davis que disputarán España y Yugoslavia. Comentarios: Juan José Castillo. Realización: Juan Manuel Marín.  
6,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Final de la etapa: Bagneres de Bigorre-Mourenx Ville Nouvelle.  
6,30 Despedida y cierre.

### TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE. «Cuevas de Nerja», Artega.  
7,32 TARZAN. «La amnesia de Jai». Al resbal y darse un golpe en un barco que curiosamente el pequeño Jai sufre un ataque de amnesia y se encuentra navegando. Le exigen que trabaje para ganar su comida.  
8,30 ESTE PLANETA. «Fetichismo y hechicerías». Relación entre la muerte y la vida. Hombres que en diferentes partes del mundo recurren a los poderes ocultos de la magia. Guión y presentación: Jaime de Foxá. Realización: Ricardo Acevedo.  
NOCHE  
8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «Cinco peldaños». Guión: Carlos Muñoz. Realización: Gustavo Pérez Puig. Capítulo III.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen filmado de la etapa del día.  
10,15 REMITE: MARIBEL, de Alfonso Paso.

«Esta es su casa». Realización: Alfredo Castellón. Reparto: Maribel, Tina Sainz, D. Paula, Manolo Codeso, Beatriz, Lola Losada, Rosario, M. Rus, Casiano, Alberto Fernández, Chautu, Maite Tojar, Araluce, Clara Benayas, Inojosa, Valentín Tornos, Matilde, Margarita Calahorra. Sinopsis: Ahora sí que ha tenido suerte Maribel. Está en una casa de riquísimo trabajo: sólo tres personas, la madre, la hija y el yerno. Va a sobrarle mucho tiempo. Está encantada y así se lo comunica a su familia. Pero resulta que la señora es muy hospitalaria. Su casa está abierta para todos. Y, pese a las protestas del yerno, llegan una madre y una hija que se están tratando en Madrid de la columna vertebral. Llegan también dos hermanos del pueblo.  
10,45 «Dora».  
11,45 OBRAS DE LA VILLA DEL MISTERIO, de T. Melgar.  
0,15 VEINTICUATRO HORAS.  
0,30 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.  
0,35 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE. El piano de Earl Hines.  
8,32 DIBUJOS ANIMADOS. «Bugs Bunny».  
9,00 DOCUMENTO. «La escultura del futuro». «La segunda luna de miel». Un matrimonio que celebró su luna de miel en el Shady Hotel decide, al cabo de diez años, regresar allí para celebrarla por segunda vez. Pero no han contado con tío Joe.  
9,45 ATENEO. Espacio cultural que dirige Carlos Martínez Barbeito.  
10,15 NOTICIA 2.  
10,32 CINE CLUB. II ciclo de cine húngaro. «Estos jóvenes de hoy», de Tamas Banovich (1963).  
12,00 Cierre.

EUROPA.—Nueven en esta plaza y Play Time.

FANTASIO.—Las amiguitas de los ricos.

FATIMA.—La mujer de cemento y El vampiro de la autopista.

FELIPE II.—Recita con niño y Su otra esposa.

FLORIDA.—Esa voz es una mina y Peter Pan.

FUENCARRAL.—7, 10, 45: Vivos o terriblemente muertos (Nino Benvenuti). (Técnico.) (Tolerado.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Robo en el Metro. El oro de Mackenna. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—Dos caraduras de Texas y Golpe de mano.

GRAN VÍA.—Después de los nueve meses.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Los guardiamarinas (Eastmancolor). (Tolerado.)

IDEAL.—7 veces 7 y El oso Ben.

IMPERIO.—Vaya hueso y La conquista del Oeste.

INFANTE.—Vivos o preferiblemente muertos.

JORGE JUAN.—El vampiro de la autopista.

JUAN DE AUSTRIA.—Vivos o preferiblemente muertos.

KURSAL.—Más peligrosas todavía y La sirena del Mississippi.

LICEO.—Llamada.

LIDO.—7 veces 7 y El oso Ben.

LISBOA.—Más peligrosas todavía y La sirena del Mississippi.

LOPE DE VEGA.—7, 10, 45: El ladrón rebelde (Tommy Steele, Stanley Baker). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—Alegres vividores.

LUX.—La chica y el general y Tepepa.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno (Aventura x Comedia es = a muerte 2). El signo de la muerte (Mario Moreno «Cantinflas») y Torneo a muerte. (Color, cinemascopio.) (Ambas toleradas menores.) (Segunda semana.)

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Orbita mortal y Play Time. (Tolerado.)

MARVI.—El gran combate y Play Time.

METROPOLITANO.—Bruja sin escoba y El vampiro de la autopista.

MOLA.—Vivos o preferiblemente muertos.

MONACO.—(Telf. 4157499.) 4, 30: Tarzán de los monos y El oso «Ben». (Toleradas.)

MONTECARLO.—Doce del patibulo y Tepepa.

MORASOL.—Tarzán en la gruta del oro y Los esclavos más fuertes del mundo.

MONUMENTAL.—5: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.)

MUNOZ SECA.—(2315141.) Refrigerado.) 10: Salvaje y libre y La mujer indomable. (Toleradas.)

NARVAEZ.—Añoche cuando se apagó la luz y Tepepa.

NIZA.—Tarzán en la gruta del oro y Misión suicida.

ODEON.—Regalo para los rusos y La sirena del Mississippi.

OPORTO.—Más peligrosas todavía y La sirena del Mississippi.

ORAA.—Un traje blanco y Gentleman Jim.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOR.—Serafino.

PAVON.—Bruja sin escoba y El vampiro de la autopista.

PAZ-TODD-DO.—(Refrigerado.) 7, 10, 30: Adiós, mister Chips. (Técnico.) 70 mm. (Peter O'Toole, petula Clark.) (Tolerada.)

PEZ.—Segundo Festival de Mortadelo y Filemón.

PLEYEL.—La última tentativa y Golpe de mano.

PRINCIPIO PIO.—(Refrigerado.) 4: Peter Pan y Amor a todo gas. (Toleradas.)

P. PRENSA.—Llamada.

PRINCESA.—Karate Killers.

POSTAS.—Tarzán en la gruta del oro y Misión suicida.

PROGRESO.—Llamada.

REAL CINEMA.—El león en invierno.

REGIO.—Llamada.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Otley (Sin balas y disparando) (Tom Cuartenay, Romi Schneider). (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND.—Para que nunca me olvides (Bamse).

RIO.—Tarzán en la gruta del oro y Misión suicida.

RIVIERA.—Combate de gigantes y Abbot y Costello contra la poli.

ROXY «A».—My fair Lady.

ROXY «B».—La residencia.

SAINZ DE BARANDA.—Golpe de mano y Dos caraduras de Texas.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Verde doncella. Hasta que llegó su hora. (Color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—La batalla de las colinas del whisky y Peter Pan.

SOL.—10 mañana: Waco y Testigo de cargo.

TIVOLI.—Segundo Festival de Mortadelo y Filemón.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5, 30: El oso «Ben». (Tolerado.)

URQUIJO.—King Kong se escapa.

VALLEHERMOSO.—El último tren de Katanga y Manos torpes.

VELAZQUEZ.—Llamada.

VERGARA.—La sirena del Mississippi.

VERSALES.—Más peligrosas todavía y La sirena del Mississippi.

VICTORIA.—Una maldita, dos malditas, tres malditas y La sirena del Mississippi.

ginia Mas-Kell, Paulo Rogers y Samantha Eggard. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

GOYA.—4,45, 7, 10, 45: Casablanca (doblada en español). Con Humphrey Bogart, Ingrid Bergman. Precios: 30 y 40.

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Roma città aperta (Roma ciudad abierta) (de Fellini). Anna Magnani, Aldo Fabrizi. V. O., subtitulada.

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La Reina de Africa (de John Huston). Con Humphrey Bogart y Katherine Hepburn. V. O., subtitulada. (Tolerada.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,30: La calumnia (The Children's Hour) (de William Wyler). Audrey Hepburn, Shirley MacLaine. V. O., subtitulada.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 1, 10, 45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle, Odete Lara y Othon Bastos. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,45: Dios y el diablo en la Tierra y el Sol (de Glauber Rocha).

## SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.—Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058. Continúa, 5. Numeradas, 10,30: Deseos humanos (de Fritz Lang) (Glenn Ford, Gloria Grahman). V. O., subtitulada.

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The sandpiper (Castillos en la arena). Elizabeth Taylor, Richard Burton.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

PRIMERA JEFATURA REGIONAL

MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT,



# ENTRETENIMIENTOS

## HOROSCOPO PARA HOY



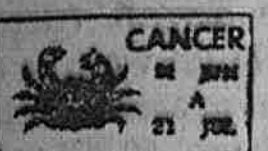
**SALUD.**—Cansancio físico.  
**TRABAJO.**—No divulgue ningún secreto profesional; podría resultar peligroso.  
**AMOR.**—Su idilio marcha viento en popa.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se fie demasiado de cierta persona que trabaja a su lado; podría hacerle una faena.  
**AMOR.**—Dé el primer paso para hacer las paces.



**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Piense con serenidad cierta oferta interesante que tal vez le hagan hoy.  
**AMOR.**—Bueno.



**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No cometa imprudencias que podrían costarle caro. Sus extravagancias pueden colocarle en una situación difícil desde el punto de vista económico.  
**AMOR.**—No actúe con tanta indiferencia con la persona amada.



**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—Siga adelante, pero sin avasallar a nadie.  
**AMOR.**—Horas felices junto a la persona amada.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Tenga cuidado con las indiscreciones; pueden hacer que la gente forme un mal concepto de usted.  
**AMOR.**—Tenga más paciencia con los caprichos de la persona amada.



**SALUD.**—Se sentirá en plena forma.  
**TRABAJO.**—Sea más humilde y reconozca las virtudes de los demás; no se sienta molesto por los éxitos ajenos.  
**AMOR.**—No sea tan voluble.



**SALUD.**—Bastante buena.  
**TRABAJO.**—Tal vez haya de hacer reajustes desde el punto de vista profesional.  
**AMOR.**—Procure ampliar su círculo de amistades; de ese modo podrá saber si de verdad está enamorado.



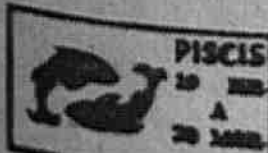
**SALUD.**—Riesgo de catarro.  
**TRABAJO.**—Sea más astuto; en la vida no se puede actuar siempre tan de buena fe; le engañará el primero que se lo proponga.  
**AMOR.**—No sea terco; lo lamentará.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Dedíquese a contestar toda la correspondencia atrasada.  
**AMOR.**—Nada de particular en este aspecto.



**SALUD.**—Inquietud, tendencia a sentirse deprimido.  
**TRABAJO.**—El sentido de la justicia es esencial para que la gente nos respete; téngalo presente hoy cuando surja cierto problema.  
**AMOR.**—No confíe a nadie sus asuntos del corazón.



**SALUD.**—Mejor que en días pasados.  
**TRABAJO.**—Jornada agradable y llena de sorpresas desde el punto de vista profesional.  
**AMOR.**—Bueno.

### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán simpáticos, agradables, amantes de las cosas bellas y viajeros incansables.

Pepita



Por Chic Young

## EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



AL-24  
1. Cordina-2. Manga señor-3. Escoba-4. Ropa-5. Despertador-6. Píez enclina del ar-7. Oreja señor.

## COPLAS

### UNO DE ABOGADOS

(El TOP continúa sancionando a los abogados, por incompetencia a juicio, con unos meses de suspensión.)

El abogado —oh, témporas, oh, mores!— ha dado y afirmado en la teoría de no estar en su día derramando saberes defensores.

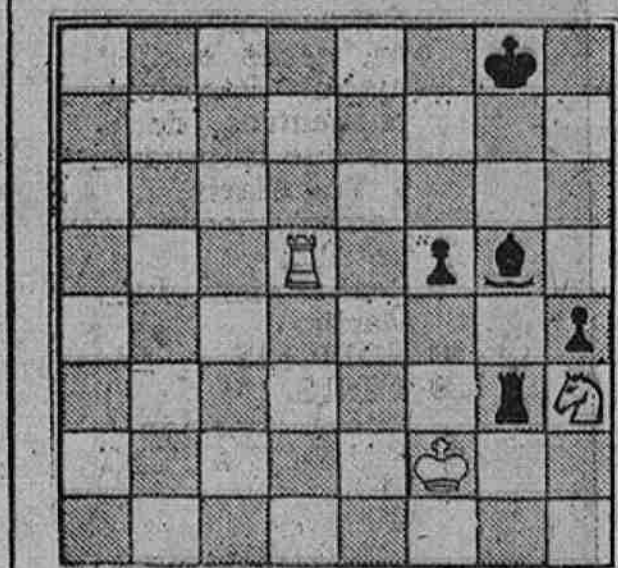
No luce sus dialécticos primores ni interpreta la ley cual solía hacerlo antiguamente y se diría que ya no se habla con los juzgadores.

No entro ni salgo a qué se deba esto ni si es cuestión de clanes o de sectas esta reiteración de los togados...

No sé si esta cuestión la trae el Digesto, pero, venga o no venga en las Pandectas, ¡nos vamos a quedar sin abogados!

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ



En este final, de una partida real, las blancas forzaron tablas en pocos movimientos, con una inteligencia táctica de piezas que se presenta frecuentemente. ¿Cómo?

Tiempos de solución: tres minutos, maestro; cinco minutos, experto; diez minutos, jugador de provincias; treinta y cinco minutos, jugador de club; cincuenta y cinco minutos, medio.

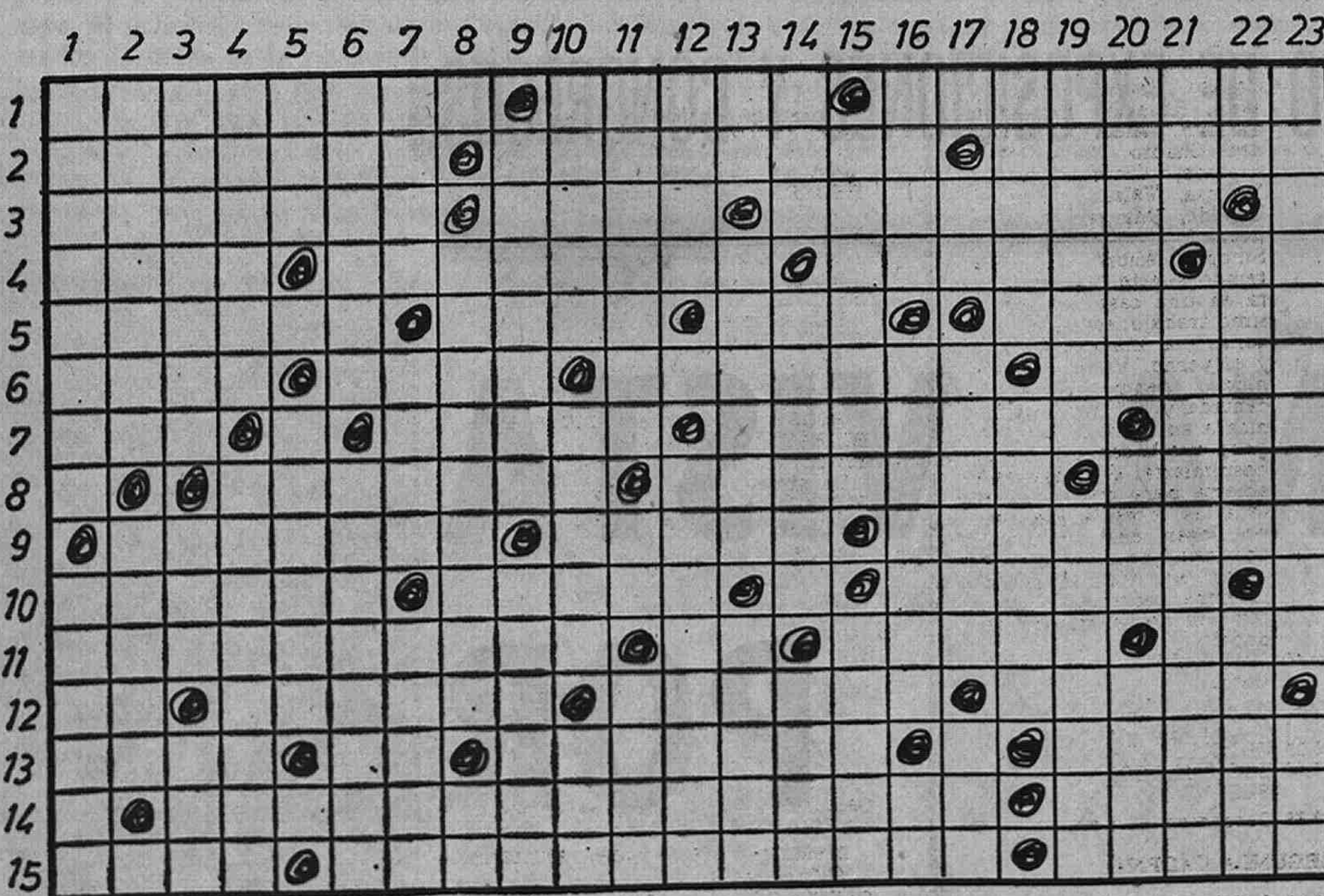
### SOLUCION

1. T×P!  
(1. C×A, T×C es menos clara.)

2. A—6R+;  
3. R—2R, T×C;  
4. T—3A! T×T;

4. R×T  
y empata, porque el Alfil no controla la casilla para coronar el peón de Torre del Rey.  
Si 1. T×C, 2. T×A+, seguido de 3. R—2C y empata.  
La Torre y el peón de Torre contra Torre es tablas si el Rey puede detener al peón.

## CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1. Panegírico. Eremita. Acas.—2. Apenados. Paris. Dominado.—3. Note. Odafica. Comilones.—4. Olor. Labanca. C. Ligero. E.—5. Ro. O. Ore. Aol. Amo. Asor. G.—6. Aso. A. Alar. Ar. St. Ocata.—7. M. Manan. L. Comer. Des. Sed.—8. Amitos. Mesa. Etetom. S. Lo.—9. Tadeo. Semana. A. Amasar.—10. Viejos. Melenas. Al. Tener.—11. Ir. O. Inútiles. Saba. Aves.—12. Seas. Naledom. Toro. Tisul.—13. An. Sacam. T. Sod. Tirol. G.—14. Delidad. T. Sed. Sarao. RL. E.—15. O. Delatase. Adador. Siasa.—16. Soasas. Saleroso. Adio. To.

**VERTICALES.**—1. Panorama. Viados.—2. Apolos. M. Irene. O.—3. Nieto. Omite. A. ida.—4. Enro. Atajos. Des.—5. Ga. Anodo. Sala.—6. Idolo. Asesinadas.—7. Rodaran. O. Nac. T.—8. Isabel. M. Mulatas.—9. C. La. Alestem. Sa.—10. Opinar. Selid. Sel.—11. Asco. Camelote. E.—12. Ercal. O. Anem. Dar.—13. Ría. Amenas. S. Do.—14. Es. Careta. Tosas.—15. M. C. M. Re. Asodado.—16. Idolos. Talar. Ro.—17. Tomi. Loo. Botara.—18. Amiga. Emata. Io. D.—19. Hesos. Me. R. Si.—20. Anoroc. Sanatorio.—21. Canoras. Sevilla.—22. Ade. Telares. Et.—23. Sosegados. Suceso.

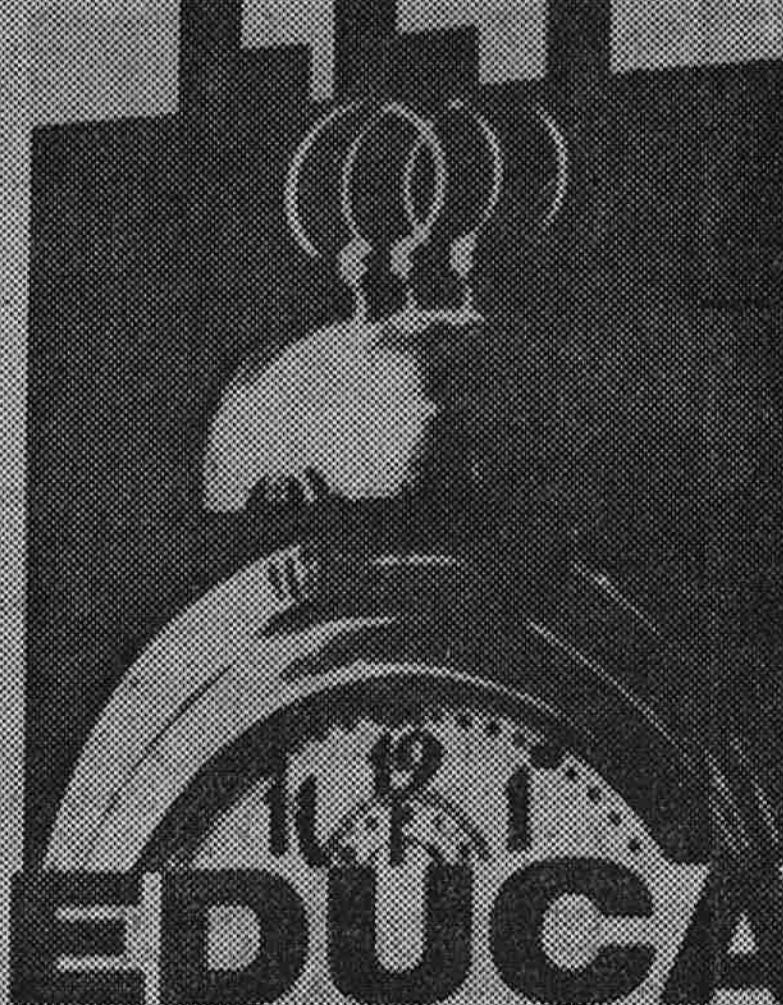
**HORIZONTALES.**—1. Insecto lepidóptero. Rudimentos de una ciencia. Superiores de ciertas Ordenes religiosas.—2. Objeto portátil de superstición. Adornos. Nombre de mujer.—3. Envíos. Palpitó. Comenzar el día. Consonante.—4. Nombre griego de Cupido. Enviada. Al revés, empeño. Al revés, verbo.—5. Mamífero rumiante del África. Quiere. Siglas oficiales. Al revés, desafiará.—6. Al revés, enjuta. Prenda de vestir. Ermitaño. Al revés, italiano.—7. Entregas. Símbolo químico. Tallos de las plantas gramíneas. Verifiquen. Tranquilidad.—8. Vocal. Mesones. Curarán. Martillo grande de madera.—9. Cópulo. Barrio madrileño. Muertos de frío.—10. Ciertos árboles. Composiciones poéticas. Punto cardinal. Dela cierto baño. Punto cardinal.—11. Dominásele. Al revés, afirmación. Sueño moroso. Signo aritmético.—12. Campeón. Váyase detrás. Adorno. Al revés, ores.—13. Sospecha. Prefijo inseparable. Deseos de salud. Ciento. Palo alto con horquillas en que se ata el pie.—14. Vocal. Preparólo. Al revés, atrévele. De buena estatura, plural.—15. Insípida. Círculos. Nonos. Al revés, tomáis.

**VERTICALES.**—1. Movimiento de olas grandes sin borrasca. Pie-

dras preciosas.—2. Una de las cinco partes del mundo. Marchabase. Punto cardinal.—3. Voces que corren entre el público. Letras de Mena. Período de tiempo.—4. Sin daño. Silbásele.—5. Plural de letra. Consonante. Riqueza extraordinaria. Vocal.—6. Al revés, de poco precio. Tranquilizaba.—7. Al revés, demostrativo. Al revés, barniz. Gusto.—8. Vocal. Que matan. Repetido, voz de arrullo.—9. Animal perjudicial a la caza menor. Sin daño, plural.—10. Sujétala. Toma para sí. Contracción.—11. Prendas de vestir. Siglas comerciales. Ala desplumada.—12. Al revés, manifiéstame. Símbolo químico. Al revés, rey legendario de Itaca. Punto cardinal.—13. Nombre de letra. Dar al hierro ciertas propiedades. Al revés, prohibes.—14. Período de tiempo. Gratas. Cosa grande.—15. Que causa emoción. Al revés, artes de pesca.—16. Al revés, pone precio. Asidero de una puerta. Interjección.—17. Símbolo químico. Matrícula de coche española. Al revés, cierto óxido. Isla del mar Egeo.—18. Nombre griego de Minerva.—19. Mes del año. plural.—19. Respetos. Extravagancias.—20. Al revés, golpea. Número. Alcalí.—21. Estar. De manera tapada.—22. Ficha de dominó. Pedazo de una tela. Porciones de una línea curva.—23. Críticas. Constelación.



# LA NUEVA LEY DE EDUCACIÓN



la t.v. educativa juega un papel decisivo en la NUEVA EDUCACIÓN. Consciente de esto T.V.E. en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia ha creado la **TELEVISION ESCOLAR**



El primer premio ha sido otorgado a la Agrupación Escolar Mixta «Nuestra Señora del Prado», de Talavera de la Reina, con cuarenta y cinco alumnos, dirigidos por doña Consuelo Pardo Palomo. Consiste en un viaje de quince días por uno o varios países extranjeros. Para la escuela, 200.000 pesetas en material e instalaciones, y para el maestro, 50.000 pesetas en metálico. El trabajo presentado al concurso por los escolares de Talavera de la Reina es una colección de cerámicas, platos en su mayoría, cuya decoración responde a un contenido didáctico.

en material escolar y 30.000 pesetas en metálico para la maestra María Luisa Pastor Ezeurra.

El tercer premio se otorgó a la escuela de Ripoll (Gerona), concediéndosele un viaje de quince días por la provincia española que ellos elijan, 50.000 pesetas en material escolar y 15.000 pesetas para la maestra María Jesús Moreno.

Este concurso fue convocado hace seis meses, durante los cuales Televisión Escolar emitió diez lecciones de Educación Cívica, Social y Política, en las cuales se sugerían a los niños ideas a desarrollar para la Exposición.

(Fotos Contreras.)

Todos los niños tienen un sitio en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones para modelar, dibujar, pintar, leer, crear. En sus plantas ha quedado montada la Exposición del concurso, organizado por TVE, «España vista por sus escolares». El acto estuvo presidido por el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López, en representación de los Ministros de Educación y Ciencia, Información y Turismo y Secretario General del Movimiento. Asistieron el Delegado Nacional de la Juventud y el director de TVE.

La Comisión Interministerial de Televisión Escolar, interesada en mejorar los programas que tiene encomendados y en vincular a los escolares de forma activa a los mismos, ha convocado este concurso.



★ EN EL PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS

# ESPAÑA VISTA POR SUS ESCOLARES

★ El primer premio para un colegio de Talavera de la Reina

Ayuntamiento de Madrid

